



Нашы рабочыя і сяляне за-  
слугоўваюць чагосьці большага,  
чым. відовішчаў. Яны атрымалі  
права на сапраўднае вялікае  
мастацтва.

ЛЕНИН.

Мастацтва  
выяўляецца!

3-4  
1032



# З Ы М Е С Т

На ўзровень задач эпохі.

Прывітаньні М. ГОРКАМУ.

Акад. і. і. ЗАМОЦІН—  
М. Горкі ў драматургіі і на сцэне.

Аўг. РАМАНОВІЧ—  
БДТ-І да XV гадавіны Кастрычніка.

М. Ф. РАФАЛЬСКІ—  
Адназ містэру Бяліку (б).

І. ЦІВУНЧЫН—  
Кінематаграфія БССР да XV год  
Кастрычніка.

Л. ГУРЭЦКІ—  
Аб самадзейным мастацтве.

Эд. ГОРСКІ—  
Творчы рост БДТ ІІІ.

М. АЛЯХНОВІЧ І СТЭЛЬМАХ—  
(ТРАМ).

Р. ЛЯПІЧ—  
„Новы Горад“ у Белдзяржтрасе.

Я. ЖЫДОВІЧ  
Бел. народ. інстр. на службу  
соцбудаўніцтву.

Л. ДУШМАН  
З нядаўнага мінулага (б)

Скульптуры А. ГРУБЭ.

Ал. А. Н.—  
Прэзент помніна Леніна перад  
домам ураду БССР.

А. С. С. Т.—  
Афармл. гор.

Пастанова Бюро Мен. Гарному  
ІП(б)Б ад 26-X—32 г.

Хроніка.

Мантаж вонладні  
В. АЛЬТУФЬЕВА І А. ТЫЧЫНЫ.

Фотоздымкі зьмешчаныя ў нумары:  
І. САЛАВЕЙЧЫКА І М. РЫВІНА.

Друкарня імя Сталіназан. № 2992  
Упаўнаважаны Галоўліт № 1231  
Здано ў набор 30-XI—32 г.  
Падпісана да друку 16-XII—32 г.  
6 друкав. аркушоў.

Адназны рэдактар В. ВОЛЬСКІ.  
Рэдкалегія: Платун, Гурскі, Гурэцкі,  
Александровіч, Модэль, Гітгарц  
Грубэ, Гурчэнка і Шамшур.  
Сакратар С. Куніцкі.  
Мастак А. Тычына.  
Нумар набран брыгадай Нячаява.  
Адназны карэктар У. Міхалевіч.



# М А С Т А Ц Т В А І Р Э В А Л Ю Ц Ы Я

О Р Г А Н   Н А Р К А М А С Ь В Е Т Ы  
І   Ц П С   П Р А Ц М А С Т А Ц Т В А

ПРОЛЕТАРЫ ўсіх краін, злучайцеся!

В Е Р А С Е Н Ь  
К А С Т Р Ы Ч Н І К

3-4

1932

## на ўзровень задач эпохі

„З імперыялістычнай вайны, з імперыялістычнага сьвету вырвала першую сотню мільёнаў людзей на зямлі ПЕРШАЯ БАЛЬШАВІЦКАЯ РЭВОЛЮЦЫЯ. Наступныя рэвалюцыі вырвуць з такіх войнаў і з такога сьвету ўсё чалавецтва“ (Ленін—Да ІV гадавіны Кастрычніцкай рэвалюцыі).

„Мы ў правах ганарыцца і мы ганарымся тым, што на наш/ долю выпала шчасьце пачаць будынак Савецкай дзяржавы, ПАЧАЦЬ гэтым новую эпоху сусьветнай гісторыі, эпоху пачавання новай клясы, якая прыгнечана ва ўсіх капіталістычных краінах і якая ідзе ўсюды да новага жыцця, да перамогі над буржуазіяй, да перамогі дыктатуры пролетарыяту, да вызвалення ад капіталу, ад імперыялістычных войнаў (Ленін, там-жа).

**XV** гадавіна Кастрычніцкай рэвалюцыі адзначаецца сусьветна-гістарычнымі перамогамі пролетарыяту і працоўных савецкага саюзу пад кіраўніцтвам ленінскай партыі. Пабудаваны фундамент сацыялістычнай эканомікі ў нашай краіне. „Ленінскае пытаньне „кто каго“ вырашана супроць капіталізму і на карысьць сацыялізму поўнасьцю і беспаваротна і ў горадзе і ў вёсцы“ (XVII парт-конфэрэнцыя). СССР канчаткова зацьвердзіўся на сацыялістычным шляху.

Пад кіраўніцтвам ленінскага Цэнтральнага камітэту партыі ў няпрэмірымай барацьбе з трацкізмам, правым опартунізмам—як галоўнай небяспечкай на даным этапе і „левымі“ загібамі, прымірэнствам і гнілым лібэралізмам, краіна дыктатуры пролетарыяту дасягнула сапраўднага росквіту. Чацьверты завяршальны год першай пяцігодкі азначаецца буйнейшымі дасягненьнямі на фронце індустрыялізацыі СССР.—Пабудавана першая чарга Кузьнецкага і Магнітагорскага мэталюргічнага заводаў, Харкаўскі трактарны завод, пушчана ў эксплёатацыю буйнейшая ў сьвеце Дняпроўская гідра-электрычная станцыя імя Леніна. СССР па колькасьці працуючых домаў вышаў на першае месца ў сьвеце, перагнаўшы самую буйную капіталістычную краіну—Амэрыку. Ствараецца моцны цэнтр каляровай мэталюргіі ў Казакстане. Продукцыя нашай прамысловасьці вырасла ў тры разы ў параўнаньні з даваеннай продукцыяй. Колгасы і саўгасы даюць асноўную частку продукцыі сельскай гаспадаркі. БССР, як неадрыўная частка СССР прыходзіць да сусьветна-гістарычнага юбілею з буйнейшымі дасягненьнямі.

Ня меўшы да вайны амаль ніякай буйнай прамысловасьці, БССР зараз налічвае рад буйнейшых прадпрыёмстваў, як Сталіндрэс, завод Варашылава, завод „Бальшавік“, ф-ка штучнага шоўку, Гомсельмаш, ф-ка „Кастрычнік“, Крычаўскі цэмантны завод і г. д.

Паварот асноўнай масы сялянства БССР на сацыялістычны шлях ілюструецца буйным ростам колгасаў, якія ахапілі ў пачатку 1932 г. 46 проц. усяе сялянскае гаспадаркі, аб'яднаўшы сумесна з саўгасамі большую палову пасеўнай плошчы краіны.

У той самы час, як савецкая краіна, пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі з яе ленінскім ЦК на чале з т. Сталіным, ідзе па шляху бязупыннага росту, капіталістычны сьвет ідзе да канчатковага заняпаду, задыхаючыся ў цісках эканамічнага крызісу, які ўсё больш паглыбляецца.

„Асноўнае ў той ацэнцы міжнароднага становішча, якую даў XII пленум ВККІ, заключаецца менавіта ў канстатаваньні таго факту, што адносна стабілізацыя капіталізму скончылася, што ў сучасны момант адбываецца пераход да буйных гвалтоўных сутычак паміж клясамі і дзяржавамі, пераход да другога туру рэвалюцый і войнаў“ („Правда“).

У барацьбе двух сыстэм—сацыялістычнай і капіталістычнай—капіталізм асуджан ходам гістарычнага разьвіцьця.

„Дзе прычыны такога сур'эзнага правагу ў іх, у капіталістаў і сур'эзных посьпехаў у нас—у СССР?

... Прычына—у розьніцы эканамічных сыстэм гаспадаркі ў нас і ў капіталістых.

Прычына—у негрунтоўнасьці капіталістычнай сыстэмы гаспадаркі.



Прычына—у перавагах савецкай сыстэмы гаспадаркі перад сыстэмай капіталістычнай.

... Сыстэма гаспадаркі, ня ведаючая куды дзяваць „лішкі“ сваёй вытворчасці, і вымушаная іх паліць у момант, калі ў масах пануе нядзіа і беспрацоўе, голад і разбурэнне—такая сыстэма гаспадаркі сама выносіць над сабой сьмяротны прысуд“ (Сталін).

На фоне культурнага загінування на буржуазным Захадзе асабліва выпукляюцца поспехі нашай культурнай рэвалюцыі. На аснове ленінскай нацыянальнай палітыкі, няўхільна ажыццяўляемай камуністычнай партыяй, мы маем нябачаны ні ў адной краіне ў сьвеце, росквіт культур народаў СССР, нацыянальных па форме і сацыялістычных па зьмесце. Вялізарны культурны рост БССР становіцца асабліва відавочным, калі ўспомніць, што да вайны на Беларусі было 72 проц. няпісьменных. А ў сучасны момант у БССР, якая першая ўвела ўсеагульнае навучанне ў школах малапісьменных і лікпунктах, навучаецца поўмільёна працоўных, у сярэдніх школах і чатырохгодках каля 800 тыс. асоб. Ня меўшы да рэвалюцыі ніводнай ВНУ, БССР мае зараз 28 вышэйшых навучальных устаноў. Ва ўсіх гэтых установах вучоба праводзіцца на 4-х дзяржаўных мовах (белар., яўрэйскай, польскай, рускай) і мовах нацменшасцяў. Дасягненні на ўсіх вучастках культурнага будаўніцтва СССР і БССР да XV-годзьдзя вялікай пролетарскай рэвалюцыі, у поўнай меры адносяцца і да фронту мастацтва.

Да Кастрычніцкае рэвалюцыі на Беларусі, з прычыны нацыянальнага і сацыяльнага ўціску, ня было ніякіх магчымасцяў для развіцця мастацтва народаў „окраін“ былой Расійскай імперыі.

Паасобныя спробы дробна-буржуазнай нацыяналістычнай інтэлігенцыі ў другой палове XIX ст. у асобе трупы Ігната Буйніцкага і інш. ставіць беларускія спектаклі, толькі контррэвалюцыйнымі нацдэмамі могуць трактавацца як сур'ёзныя спробы стварэння беларускага тэатру. Нельга таксама лічыць пачаткам беларускага тэатру спробы беларускіх акупантаў згрупаваць беларускіх аматараў на конскім рынку ў Менску ў „Беларускай хатцы“, у мэтах прапаганды ідэй акупантаў. Палітычны камісар пан Фастовіч забараняў усе беларускія п'есы пад рознымі прычынамі „то змест завельмі сацыялістычны, то за шмат сьмерці, то за шмат крыві“.

Беларускі тэатр у сапраўднасці нарадзіўся толькі пасля вызвалення Беларусі ад беларускіх акупантаў. 14-га верасня 1920 году Наркамасветы было абвешчана адчыненне Беларускага Дзяржаўнага тэатру.

За 12 год тэатральнага будаўніцтва ў БССР мы маем вялізарны рост тэатральнай культуры нацыянальнай па форме, сацыялістычнай па змесце. БССР зараз мае 11 тэатраў: беларускія дзяржаўныя тэатры—першы, другі і трэці, Дзяржаўны яўрэйскі тэатр БССР і Дзяржаўны яўрэйскі вандроўны тэатр, Дзяржаўны польскі тэатр імя 11-га ліпеня, Бел. Дзярж. ТРАМ і шырокую сетку трамаў на пэрыфэрыі, тэатр Чырвонай арміі, Расійскі драматычны тэатр. Першы і другі колгасныя тэатры, тэатр ЦСПСБ і тэатр юнага гледача.

Вялікі мастацкі рост нашых тэатраў атрымаў ацэнку на першай усесаюзнай алімпіядзе. Гаворачы аб БДТ—I, журы алімпіяды адзначыла высокую мастацкую культуру тэатру. Наяўнасьць моцнай рэжысуры, акторскага ансамблю, які ўмее выпукла

надаваць сацыяльнае значэнне вобразу, чыстату мовы і мастацкую падачу сцэнічнага слова. Журы констатавала, што тэатр „падышоў да праблемы нацыянальнага мастацтва не шляхам падкрэслівання мастацтва, не шляхам падкрэслівання экзатычных дэталей старажытнасці, а шляхам вывучэння рабочае клясы Беларусі сённяшняга дня“.

Журы ўсесаюзнай алімпіяды адзначыла таксама вялікі ідэйна-мастацкі рост БДТ, што знайшло сваё выяўленне ў рашучай устаноўцы тэатру на сацыяльна насычаны рэпэртuar, стымуляванне росту яўрэйскай савецкай драматургіі („Ботвін“, „Гірш Лекерт“ і інш.). Апрача таго журы падкрэсліла, што наяўнасьць тэатру іакштальт ДЯТ у БССР, зьяўляецца фактам буйнага культурнага і палітычнага значэння ня толькі для Савецкага саюзу, але і для замежных краін“.

Вырастаюць тэатральныя кадры. Тэатральны тэхнікум, курсы і студыі рыхтуюць новых актараў і рэжысераў, якія, скарыстоўваючы вопыт старых майстроў, супольна з імі будуць новую тэатральную культуру. Тэатральны фронт змагаецца за канкрэтызацыю ў творчай практыцы метада дыалектычнага матэрыялізму. Перамагаючы нацдэмаўскую спадчыну, значна вырасла нацыянальная савецкая драматургія, аб гэтым сьведчаць такія творы, як „Гута“ Кобеца, „Ботвін“ Вевьюрка; „Гірш Лекерт“ Кушнерова, „Напор“ Александровіча, „Качагары“ і „Новы горад“ Гурскага, „Бацькаўшчына“ Чорнага, п'есы Коласа, Сташэўскага, Ільінскага, Міровіча, Рамановіча і г. д.

Тэатры БССР выхавалі здольных рэжысёрскія кадры: Рафальскага, Міровіча, Міцкевіча, Норда і інш., працы якіх знаходзяцца на значным мастацкім узроўні. Перамагаючы ідэалістычныя і механістычныя памылкі ў падыходзе да тэатральнай спадчыны, паказаны ўзоры правільнага скарыстання клясычнай спадчыны—„Авечая крыніца“ Лопэ дэ Вэга ў БДТ, „Жакерыя“ Проспэра Мэрымэ ў ЯДВТ, у пастаноўцы Л. М. Літвінава, зрабіўшага гэтыя творы сугучнымі нашай эпосе.

БССР мае значныя дасягненні і на фронце будаўніцтва музычнае культуры. Музычны тэхнікум і рабочыя музычныя школы выпускалі сотні новых музыкантаў, вокалістых, выкладчыкаў з асяродзьдзя рабочых і колгаснікаў. Выраслі нацыянальныя кампазытарскія кадры Туранкоў, Цікоцкі, Аладаў, Равенскі, новыя кампазытары Іваноў, Палонскі, Любан і інш., творы якіх, як у галіне гармонізацыі дэмакратычных элементаў фольклёра, так і ў напісанні новых рэчаў (сымфонія „8-ае сакавіка“—Аладава, музычная сатыра „Кухня сьвятасці“—сымфонія „Да вызвалення Беларусі“—Цікоцкага) маюць значны ідэйна-мастацкі ўзровень. Пастановай ураду БССР ствараецца першая на Беларусі музычная ВНУ—беларуская дзяржаўная кансэрваторыя.

Буйнай перамогай у галіне нацыянальна-культурнага будаўніцтва ў БССР зьяўляецца праца студыі Опэры і Балета, якая згодна пастановы сакавіцкага пленуму ЦК і ЦКК КП(б)Б разгортваецца ў тэатры Опэры і Балета. Дасягненні опэрнай студыі былі продэманстраваны таленавітай інтэрпрэтацыяй т. т. Нордам, Гітгардам і ўсім калектывам опэры „Кармэн“. Беларускі ансамбль народных інструментаў, пад кіраўніцтвам Жыдовіча зьяўляецца высока мастацкай адзінкай, якая атрымала найлепшыя водгукі ў часе летніх гастроляў па ЗСФСР.



Значнай заваёвай у справе росту нацыянальнага мастацтва зьяўляецца яўрэйская дзяржаўная каля, якая амаль цалкам складаецца з рабочых, працаваўшых на вытворчасці.

IV усебеларуская выстаўка выяўленчага мастацтва продемонстриравала рост кадрў выяўленчага мастацтва, асабліва па лініі тэматычнай накіраванасці. *Тэматыка соцыялістычнага будаўніцтва—асноўны трыжань малярскіх і разьбярных прац, паказаных на выстаўцы.* Аб гэтым сьведчаць: „Рукі прэч ад СССР“—Грубэ, „Торфараспрацоўкі“ і „На гарбарным заводзе“—Ахрэмчыка, „Зьмена“ Заборова, працы Гаўрыленкі на колгасныя тэмы і інш.

Беларуская савецкая кінематографія найбольш паладая з мастацкіх арганізацый БССР. Пачаўшы ў 1924 г. з карціны „Лясная быль“ па апавесці Нарота (рэж. Тарыч)—Беларуская кінематографія вырасла ў буйную мастацкую арганізацыю. Такія фільмы як, „Ненавісьць“, „Рубікон“, новыя гукавыя фільмы—„Слава сьвету“, „Зварог Нейтана Бэкэра“, „Заходні фронт“, „Да баёў насустрач“—вядуць фільмамі агульна-саюзнага значэння і становяць кінофабрыку Белдзяржкіно на адно з першых месц у сыстэме Саюзкіно.

Кіно ф-ка выхавала і выходзіла кадры таленавітых рэжысёраў: Кобец, Вольны, Губарэвіч, Брадзянкі і рэжысёраў: Тарыч, Корш, Файнцыммер і Вайншток і г. д. У 1932 г. ф-ка выпусціла першы чужаземны поўнамэтражны фільм на беларускай мове „Баям насустрач“.

Аднак кінофабрыка яшчэ ня вырашыла важнейшай задачы—не падрыхтавала карэнных пролетарскіх кадрў, слаба адлюстроўвала тэматыку сацыялістычнага будаўніцтва ў БССР у сваёй прадукцыі, не правяла мастацкай працы па беларусізацыі сваіх кадрў.

Самадзейны мастацкі рух ахапіў па няпоўным падзеням у 1931 г. у гуртках, агітпропбрыгадах, вывадных тэатралізаваных газетах, каля 30 тыс. асоб, стаў сапраўднай крыніцай напамінаў творчымі пролетарскімі кадрамі шэрагаў профэсійнальнага мастацтва.

Найбольш адстаючым вучасткам мастацтва БССР зьяўляецца эстрада.

Вялізарнае значэнне ў галіне ўмацавання барацьбы за марксыска-ленінскую методолёгію ў мастацтве і мастацтвазнаўстве набывае работа Інстытуту Літаратуры і Мастацтва Акадэміі Навук БССР, якая набывае ўсё больш шырокія памеры.

Дасягненні ў галіне будаўніцтва беларускага мастацтва і мастацтва іншых нацыянальнасьцяў у БССР, зьяўляюцца вынікам абвостранай барацьбы, якую вяла і вядзе рабочая кляса БССР ад кіраўніцтвам КП(б)Б. У выніку барацьбы на ва франты разгромлен беларускі контррэвалюцыйны нацыянал-дэмакратызм, які меў моцныя плывы на мастацкім фронце (гл. тэатральную дыскусію 1928 г. і інш.), нанесены рашучы ўдар ілікадзяржаўнаму шовінізму, як галоўнай небяспекі на даным этапе, які адмаўляў і адмаўляе магчымасьць разьвіцьця нацыянальнага пролетарскага мастацтва.

Вялізарны рост мастацтва народаў СССР і БССР суправаджаецца поўным заняпадам мастацтва ў буржуазнай Эўропе і Амэрыцы.

У 1929 годзе ў тэатрах Германіі працавала 700 сольных артыстаў, а ў 1932 г. гэта колькасць скарацілася да 4.000.

Новы тэатральны сезон 1932 г. у Бэрліне праходзіць пад знакам распаду тэатральных прадпрыемстваў.

„Форвэртс“ паведамляе аб зачыненні з прычыны банкрутства „Вальтэр-тэатра“. З гэтай прычыны зачыніліся тэатры „Трыбуна“, „Камэрны тэатр“ (апошні праіснаваў толькі тры тыдні).

Напярэдадні развалу тэатр „Рэнэсанс“.

Ня лепшыя справы наглядаюцца і ў ПАЗШ. Адзначаючы заняпад амэрыканскай буржуазнай драматургіі, пролетарскі пісьменьнік Майкл-Голд піша: „Гаварыць аб мастацкай вартасці гэтага тэатральнага іноў ўсяроўна, што гаварыць аб галасавых вартасцях папугая“. „Ляйв-сторы“ (гісторыі каханьня) і „Містэры-сторы“ (таемныя гісторыі)—вось жанры, якія паказваюць заняпад амэрыканскага тэатру.

XVII канфэрэнцыя ЎсеКП(б) высунула сусьветна-гістарычныя задачы перад рабочай клясай і працоўнымі Савецкага саюзу ў другой пяцігодцы. Поруц з асноўнай палітычнай задачай другой пяцігодкі—задачай ліквідацыі клясаў і ператварэньня „ўсяго працоўнага насельніцтва краіны ў сьвядомых і актыўных будаўнікоў бясклясавога соцыялістычнага грамадзтва“, XVII партканфэрэнцыя лічыць, „што асноўнай і рашучай гаспадарчай задачай другой пяцігодкі зьяўляецца завяршэньне рэканструкцыі ўсяе народнае гаспадаркі, стварэньне навішай тэхнічнай базы для ўсіх галін народнае гаспадаркі“.

XVI год Кастрычніцкай рэвалюцыі саўпадае з першым годам другой пяцігодкі. Мастацкі фронт БССР павінен на аснове вялізарных дасягненьняў першай пяцігодкі, *мобілізавацца на выкананьне задач, пастаўленых XVII партканфэрэнцыяй і верасьнеўскім пленумам ЦК ЎсеКП(б).*

Пастановы ЦК ЎсеКП(б) і ЦК КП(б)Б аб перабудове літаратурна-мастацкіх арганізацый стымулявалі вялікі ўздым мастацкай творчасьці, дапамагалі большаму павароту мастацка-савецкіх кадрў да актуальных задач соцыялістычнага будаўніцтва. Далейшая напружанная работа па рэалізацыі гістарычных пастаноў партыі будзе садзейнічаць узьняцьцю дзейнасьці мастацкіх устаноў на вышэйшую ступень.

Другая пяцігодка разьвіцьця мастацтва ў БССР прадугледжвае далейшы рост мастацкай сеткі. Яна прадугледжвае разгортваньне новых навучальных устаноў (музычная ВДУ, тэатральная ВДУ, інстытут вобразнага мастацтва) для падрыхтоўкі высокакваліфікаваных мастацкіх кадрў з асяродзьдзя рабочых і калгаснікаў. *Узьняцьце якасьці работы ўсіх вучасткаў мастацкага фронту:* тэатр, кіно, выяўленчага мастацтва, музычнага фронту, самадзейнага мастацтва і эстрады на ўзровень задач эпохі,—зьяўляюцца важнейшай задачай другой пяцігодкі.

Рэалізацыя гэтых задач патрабуе ўпартай марксыска-ленінскай вучобы мастацкіх кадрў, поўнага аўладаньня культурнай спадчынай у галіне мастацтва, крытычнага асьвятленьня гэтай спадчыны.

Творчая перабудова пад кіраўніцтвам ленінскай партыі ў адпаведнасьці з агульнымі працэсамі стварэньня пабудовы бясклясавога соцыялістычнага грамадства ўзьніме мастацтва на ўзровень задач эпохі.



## Прывітаньне ЦК УсеКП(б)

ЦК УсеКП(б) горача вітае вялікага пролетарскага пісьменьніка Максіма Горкага. Сваімі выдатнымі мастацкімі творамі, якія зрабіліся здабыткам мільённых мільянаў, Горкі „моцна звязаў сябе з рабочым рухам Расіі і ўсяго сьвету“ (Ленін).

Імя Максіма Горкага дорага і блізкае працоўным савецкай краіны і далёка за межамі, як імя найвялікшага мастака-рэвалюцыянера, змагаюся супроць царызму, супроць капіталізму, за сусьветную пролетарскую рэвалюцыю, за вызваленьне працоўных усіх краін з-пад ярма капіталізму.

ЦК УсеКП(б) выказвае ўпэўненасьць, што вялікі талент Горкага і яго рэвалюцыйная энэргія будуць яшчэ доўга служыць справе рабочае клясы.

ЦК УсеКП(б)

## Прывітаньне тав. Сталіна

Дарагі Аляксей Максімавіч! Ад душы вітаю Вас і моцна цісну руку. Жадаю Вам доўгіх гадоў жыцьця і работы на радасьць усіх працоўных, на страх ворагам рабочае клясы.

І. Сталін

## Прывітаньне членаў політбюро ЦК УсеКП(б)

Дарагі Аляксей Максімавіч!

У дзень юбілею тваёй саракагадовай слаўнай літаратурнай і рэвалюцыйна-баявой дзейнасьці шлём табе гарачае таварыскае бальшавіцкае прывітаньне.

Жадаем табе і надалей доўгія гады ўзянімаць мільённыя масы на барацьбу поўную перамогу камунізму.

Калінін, Молатаў, Кагановіч,  
Арджанікідзе, Куйбышаў,  
Андрэяў, Рудзутак, Постышаў,  
Мікоян, Бубноў, Енукідзе,  
Пятакоў, Якаўлеў, Любімаў.

## Прывітаньне ЦК КП(б)Б

Вялікаму сусьветнаму пролетарскаму пісьменьніку, любімейшаму арганізатару пролетарскіх літаратурных надраў, натхніцелю і нястомнаму барацьбіту будаўніцтва сацыялізму ў дзень 40-гадовай дзейнасьці ў барацьбе супроць капіталістычнага ладу ЦК КП(б)Б шле гарачае прывітаньне, жадае Вам яшчэ доўгія гады змагацца ў першых шэрагах за справу сацыялістычнага будаўніцтва, мобілізуючы пролетарыят усяго сьвету на барацьбу за сусьветны Кастрычнік.

Аляксей Максімавіч, жадаем добрага здароўя.

ЦК КП(б)Б.

## Максіму Горкаму

Рэдакцыя час. „Мастацтва і Рэвалюцыя“ горача вітае вялікага пролетарскага пісьменьніка, вялікага мастака слова, буравесьніка пролетарскай рэвалюцыі—Аляксея Максімавіча Горкага ў дзень яго саракагадовай грамадзка-творчай дзейнасьці.

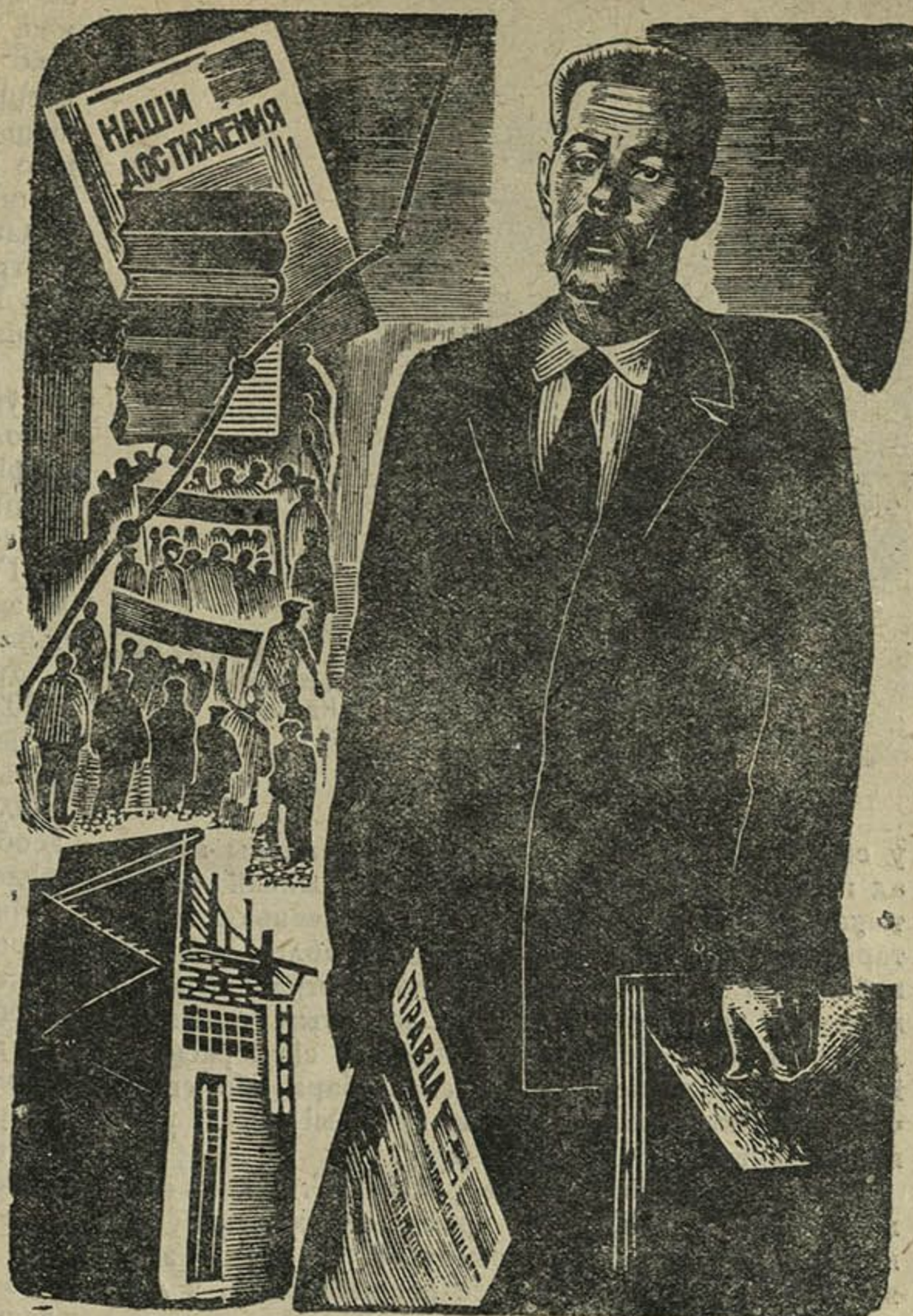
Рэдакцыя час.  
„Мастацтва  
і Рэвалюцыя“



# МАКСІМ ГОРКІ ў драматургіі на сцэне

(да саракагодзьдзя творчай дзейнасьці)

Анад. І. Замоцін



Драматургічная дзейнасьць М. Горкага ахапляе перыяд часу ў 30 год. За гады 1902—1932 зьявіліся ў друку наступныя яго п'есы: „Мещане“—1902, „На дне“—1903, „Дачники“—1904, „Дети солнца“—1905, „Варвары“—1906, „Враги“—1906, „Последние“—1908, „Чудаки“—1910, „Васса Железнова“—1910, „Дети“ („Встреча“)—1912-1913, „Зыковы“—1915, „Старик“—1913, „Егор Булычев и другие“—1931 (пералік драм Горкага даецца паводле выданных яго твораў 1927 г.—т. XIV і XV).

Самы зварот М. Горкага да драматургіі менавіта на другім этапе яго творчасці, г. зн. у першых гадох XX-га стаг., мае свае клясава-ідэалёгічныя караньні. У мемуарна-біяграфічнай літаратуры аб Горкім ёсьць спробы растлумачыць Горкаўскі выхад на шлях драматургічнай творчасці ўплывам на яго Чэхава і некаторых іншых пісьменьнікаў і прадаўнікоў расійскай сцэны пачатку XX-га стаг. Чэхаў, сапраўды, у 1900-м годзе, запрашаючы Г. прыехаць у Ялту, дзе чакалі ў той час прыезду Маскоўскага Мастацкага тэатру, меў на мэце прыцягнуць Г. да прагляду тэатральных рэпэтыцый, каб, такім чынам, Г. мог выўчыць сцэну і бліжэй пазнаёміцца са сцэнічнай практыкай артыстаў тагочаснага МХТ-у. Г. прыехаў у Ялту, устанавіў сваю сувязь з МХТ-ам згодна настойлівым парадам Чэхава (а часткова не без уплыву сваіх гутарак з Ул. І. Неміровічам-

Данчанка і з К. С. Станіслаўскім), накіраваў свае першыя драматычныя творы, п'еса „Мещане“ і „На дне“, менавіта МХТ-у, а не іншаму тэатру. Вядома таксама і тое, што Чэхаў у сваіх лістах да Г. увесь час настайваў на тым, каб Г. распачаў свае драматургічныя спробы і не пакідаў іх нават на ўмовах тых ці іншых няўдач: „Пишите, пишите, пишите обыкновенно, по-простецки, и да будет вам хвалы великия“... „Если провалится, то не беда“. Гэтыя факты ўздзейнічаньня на Г., як драматурга, з боку Чэхава і магчыма некаторых іншых пісьменьнікаў і дзеячоў сцэны (напр. вядомага А. Л. Вішнеўскага, аднаго з старэйшых артыстаў МХТ-у, які ўспамінае, што ён у 1900-м годзе таксама раіў Горкаму напісаць п'есу для МХТ-а) застаюцца, бязумоўна, вельмі цікавымі і вонкава-значнымі момантамі ў біяграфіі Г. і ў гісторыі яго разьвіцьця, як пісьменьніка. Але не яны ўсё-ж ткі азначаюць глыбокую, унутраную прыроду Горкаўскага звароту да драматычнай формы.

Гэтая ўнутраная прырода Горкаўскай увагі да драматургіі дыктавалася ўсёй дыялектыкай яго творчасці,—яго сацыяльным быцьцём і клясава-ідэалёгічнай пазыцыяй на даным этапе клясавай барацьбы. У гэтыя гады, г. зн. у канцы 90-х і ў пачатку 900-х гадоў, напярэдадні моцнага ўздыму рэвалюцыйнай хвалі, калі набліжаўся 1905-ы год,—





М. Ф. Андреева  
(Наташа) з п'есы  
„На дне“, 1903 г.  
МХТ

у сьветапоглядзе Г. назіраецца прыкметны адыход ад пераважнага захаплення рэвалюцыйнай романтикай у бок больш дасканаллага засваення пролетарскай ідэалогіі і на падставе яе больш канкрэтнай ацэнкі рэчаіснасці. Адсюль цэнтральным момантам у творчым метадазе Г. на даным этапе з'яўляецца паказ расстаноўкі класавых сіл і расцэнка іх функцыянальнасці ў класавай барацьбе свайго часу з пункту гледжання іх пазыцыі і ролі ў рэвалюцыйным пролетарскім руху.

Гэткай накіраванасці творчасці Г. цалкам адпавядаў і яго зварот да драматычных жанраў: паколькі рэвалюцыйная романтика першага этапу яго творчасці лепш за ўсё рэалізавалася ў ліро-эпічных жанрах (Горкаўскія вершы, казкі, нарысы), пастолькі разгорнуты паказ класавай барацьбы ў яе дынаміцы лягчэй укладаўся ў драматычную экспазыцыю наогул і ў прыватнасці ў драматычны дыялёг. І калі Г. прыслухоўваўся да парад Чэхава або Вішнеўскага, то гэта ён рабіў менавіта таму, што іх імкненне прыцягнуць яго да драматургіі і сцэны не супярэчыла яго жаданню з'вярнуцца да таго літаратурнага жанру, які ідэалёгічна абумоўліваўся яго пазыцыяй, як рэвалюцыйнага пісьменьніка, на даным этапе.

Першай спробай Г. у галіне драматургіі была п'еса „Мещане“ (1902). Прэтэнзіі часткі крытыкаў і чытачоў п'есы Г. прыраўняць яе да Чэхаўскіх і іншых, аналёгічных з чэхаўскімі, п'ес „настроения“ па сутнасці ня мелі пад сабой ніякай падставы. Калі Г. формальна, у парадку літаратурнай вучобы, набліжаўся ў некаторай ступені да чэхаўскай драматургічнай архітэктонікі і тэхнікі, то ідэалёгічна ён далёка адышоў ад Чэхава таму, што замест вялага лібэральна-дэмакратычнага констатавання рэчаіснасці (як гэта робіць Чэхаў) адразу шчыльна і востра звязаў сваю драму з рэвалюцыйным рухам. Ён дае тут дыферэнцыраваны паказ мяшчанства ў розных яго праслаеннях—ад цёмных бытавых нізоў да вырастаючай на мяшчанскім балодзе лібэральнай інтэлігенцыі—і ў гэтую душную атмасферу уводзіць, у пляне сутычкі і барацьбы з ёй, поўны бадзёрасці і творчага за-

палу вобраз рабочага Ніла, рэплікі якога ў адк на мяшчанскае ныццё падобны крыку буравесніка сярод напалоханных і стогнучых гагар і чае. Ужо ў гэтай першай п'есе драматычны жанр з'яўляецца для Г. сродкам паказу нарастаючай рэвалюцыйнай барацьбы, і таму, ня гледзячы на тое, што ў п'есе „Мещане“ параўнальна мала драматычнай інтрыгі і драматычнага дзеяння,—яна надзвычай драматычна і прасякнута драматычнымі настроямі, перажываннямі, кольлізіямі: кожны вобраз Горкаўскай п'есы, кожная сцэна, кожны дыялёг—ёсць паасобная сацыяльная драма, частка агульнай сацыяльна-драматычнай сытуацыі, завоштраюцца ў ўмовах паддымаючайся, напярэдадні 1905-га года рэвалюцыйнай хвалі. Гэткі менавіта Горкаўскі спецыфікум у разгортванні падзей у драме і ў мастацкай іх экспазыцыі. І калі Чэхаў паказвае на рэчаіснасць сузірцальна ў лірыка-бытавым пляне, то Г. падае яе ў пляне сацыяльнага драматызму з завоштрамай яе ацэнкай з пункту гледжання барацьбіта-рэвалюцыянера.

Другая па чарзе п'еса Горкага, г. зн. „На дне“ (1903), таксама не багата інтрыгай. Але разам з тым яна наскрозь прасякнута напружаным драматызмам таму, што на бруднай падлозе цёмнага начлежкі перад намі разгортваецца цэлы рад паасобных чалавечых трагедый, і кожная з іх ва ўсё жудаснай агалённасці выкрывае сацыяльныя супярэчнасці капіталістычнага ладу жыцця. Канчатковы вывад з п'есы „На дне“—гэта ня толькі паказ басяцтва як сацыяльнага зла, якое ўтвараецца ўмовамі капіталізму, але і прысуд над тым сацыяльным укладам, які абумоўлівае існаванне люмпен-пролетарыяту. П'еса Г. гаворыць нам, што хвароба басяцтва ва ўмовах капіталізму з'яўляецца нявыбеглай; што фальшывы падманны гуманізм Лукі патрэбны толькі для пануючых клас, як сродак прыгнечання і эксплёатацыі працоўных, і зусім не патрэбны для рабочай класы і для тых, хто разам з ёй ідзе па шляху да новай сацыяльнасці; што адзіны выхад для басякоў—гэта ператварэнне сваёй басяцкай псыхікі ў псыхіку пролетарскую і пераклучэнне сваёй жыццёвай энергіі на пролетарскага рэвалюцыйнага руху. П'еса „На дне“ такім чынам, мела перш за ўсё рэвалюцыянізуючае значэнне для свайго часу, на этапе напярэдадні 1905-га года, і ў даным выпадку, як і ў п'есе „Мещане“, мастацтва Горкага перш за ўсё абслугоўвала задачы рэвалюцыі. Гэтым менавіта тлумачыцца, што п'еса „На дне“ за межамі, напр., Германіі, знайшла з аднаго боку шырокае распаўсюджанне, а з другога—сустрэла варожыя адносіны буржуазнага друку і буржуазнага ўраду.

П'еса „Дачники“ (1904) і „Дети солнца“ (1905) на першы погляд нібы-то адыходзяць ад рэвалюцыйнай завоштраенасці Горкаўскай драматургіі да навага этапу, г. зн. этапу напярэдадні 1905-га года і амаль цалкам канцэнтруюцца навокал паказу інтэлігенцкай абыватальшчыны, якая жыве сваё жыццё то ў якасці „дачников“, то ў якасці „детей солнца“ і ў абодвух выпадках аднолькава ня можа перамагчы сваіх мяшчанскіх ідэалаў. Але гэта толькі так здаецца на першы погляд. Уважлівы чытач, які патрапіць больш глыбока ўдумачна ў нутраную прыроду гэтых п'ес, ня можа ня прыкмеціць іх ідэалёгічна-завоштраенага і дасканаллага ў адносінах мастацкіх, аформленага драматызму. Гэты драматызм у той-жа час экспануецца бязумоўна ў пляне рэвалюцыйнай накіраванасці.



Даючы сваю ацэнку інтэлігенцыі на даным этапе клясавай барацьбы, Горкі паказвае яе не „сплошным патокам“, а ў яе клясавай дыферэнцыяцыі з мэтай дакладна вызначыць адносіны кожнага інтэлігенцкага праслаення да рэвалюцыйнага руху. Ён тут дае і інтэлігенцкія вярхі, „детей солнца“, якія абслугоўваюць інтарэсы буржуазіі і падпарадкаваныя ім буржуазную навуку, буржуазнае мастацтва і наогул буржуазную культуру, і лібэральна-народніцкую частку дробна-буржуазнай інтэлігенцыі, якая заклікае інтэлігентных людзей ісці на служэнне шырокім працоўным масам, і тую частку рэакцыйнай дробна-буржуазнай інтэлігенцыі, якая ад соцыяльных супярэчнасцяў і клясавых баёў ухадзіла ў сваё адзіноцтва, ва ўпадніцкія настроі, у эстэтызм, у культ свайго „я“, у самалюбаванне,—нарэшце, і тую агромную масу інтэлігенцкага мяшчанства, рэакцыйнасьць якога азначаецца яго нахільнасьцю да застою і да грамадзкага індывідуалізму. І ва ўсіх выпадках Г. расьцэньвае інтэлігенцыю з пазыцыі надыходзячай рэвалюцыі, з пункту гледжаньня адносін інтэлігенцкіх сіл да абслугоўваньня рэвалюцыйных задач і інтарэсаў. І таму, калі ад рэакцыйнай часткі інтэлігенцыі Г. адштурхоўваецца, як ад заведама варожага рэвалюцыйнаму жыццядабудуўніцтву, то ў адносінах да перадавой інтэлігенцыі ён ставіць у якасьці асноўнага запатрабаваньня неабходнасьць пераключыцца на служэнне рэвалюцыйнаму пролетарскаму руху. Трагізм інтэлігенцкага жыцця, на думку Горкага,—у адрыве ад рэвалюцыі, перасіленьне гэтага трагізму—у выхадзе да творчай рэвалюцыйнай працы. Увесь драматызм названых п’ес разгортваецца навокал гэтых стрыжнёвых мотываў і пераважна на рэалізацыі гэтых мотываў сконцэнтраваны і драматургічныя сродкі Горкага.

Драматургічная дзейнасьць Горкага найбольш напружана разгортваецца на наступным этапе яго творчасці, г. зн. пасля 1905-га года, напярэдадні Кастрычнікавай рэвалюцыі. Горкаўская драма, якая вырастала разам з ростам рэвалюцыйнага пролетарскага руху, дасягае на этапе перад Кастрычнікавай рэвалюцыяй найбольшай рэвалюцыйнай насычанасьці, і ў адпаведнасьці з гэтым найбольш актуальны компонент Горкаўскага драматургічнага мастацтва, г. зн. яго паказ рэвалюцыйнага драматызму разгортваецца больш шырока і больш завострана. Між іншым трэба заўважыць, што на гэтым этапе драматычныя творы Горкага складаюць ня менш 50 проц. усёй яго буйнай літаратурнай прадукцыі за даныя гады (1906—1913). Я маю на ўвазе галоўным чынам наступныя драматычныя творы: „Варвары“ (1906), „Враги“ (1906), „Последние“ (1908), „Васса Железнова“ і „Чудаки“ (1910). Асноўная мэтавая ўстаноўка творчага мэтаду Г. у даных п’есах—гэта паказ клясавай барацьбы на этапе перарастаньня буржуазнай рэвалюцыі ў пролетарскую і вядучай ролі ў гэтым працэсе пролетарыату, як авангарду рэвалюцыйнага руху. Цэнтральным момантам гэтага паказу зьяўляецца завостраны дыялектычны аналіз крызісу буржуазна-капіталістычнага ладу жыцця і пераходу яго ў стадыю загібаваньня. Гэта—спэцыфічная асаблівасьць у творчым мэтадзе Г. на даным этапе, якая рэзка адрозьнівае яго, як пролетарскага пісьменьніка, ад прадстаўнікоў буржуазнай літаратуры, якія, самі перажываючы крызіс капіталізму, рэагавалі на яго не з пазыцыі перараджэньня буржуазнай рэвалюцыі ў пролетарскую, а з пазыцыі рэак-

І. Качалаў „Барон“ (На дне) 1903 г. МХТ



цыйнага ўпадніцтва, буржуазнага прымірэнчага лібэралізму і, у лепшым выпадку, з пазыцыі дробна-буржуазнай рэвалюцыйнай накіраванасьці. Для Г. выхад з крызісу капіталізму быў адзіны шлях да пролетарскай рэвалюцыі і да соцыялізму. Гэты момант—аналіз крызісу капіталізму і паказ выхаду з яго—менавіта і ёсьць той вядучы мотыв названых п’ес, навокал якога разьвіваецца драматычная дзея п’ес і іх напружаны рэвалюцыйны драматызм. Экспонуючы ў сваіх п’есах паказ рэвалюцыйнага драматызму ва ўмовах данага этапу клясавай барацьбы, Г. дае з аднаго боку жудасныя вобразы буржуазнага загібаваньня (службовы і моральны распад у адміністрацыйна-бюрократычных сфэрах, упадніцтва сярод буржуазнай інтэлігенцыі, распад буржуазнай сям’і), а з другога—паказвае, у парадку драматычнай колізіі, найбольшую прогрэсыўную частку буржуазіі, якая ва ўмовах крызісу капіталізму адштурхоўвалася ад рэакцыі і рабіла спробы перайсьці ў бок рэвалюцыйнага руху. На фоне гэтай драматычнай колізіі паміж рэакцыйнай і рэвалюцыйнай часткамі буржуазіі з асаблівай сілай падаюцца аўтарам, у якасьці вядучага і рашаючага моманту, тыя вобразы (пераважна вобразы рабочых), якім ён даручае сваю асноўную, стрыжнёвую накіраванасьць, г. зн. сваё зацьверджаньне пролетарскай рэвалюцыі, як адзінага выхаду з становішча крызісу і распаду. У гэтых адносінах асабліва выразна выяўляецца драматычная напружанасьць дзеі ў такіх п’есах, як „Варвары“, „Враги“ і „Последние“. Тут драматычная колізія паміж узаемна варожых клясавых груп дасягае вялікай вострасьці і паказ тых вядучых вобразаў, якія разрашаюць драматычную катастрофу ў бок блізкай перамогі пролетарскай рэвалюцыі, падаецца аўтарам з высокай пераканальнасьцю. У якасьці прыкладу можна спаслацца на п’есу „Враги“, дзе барацьба прадстаўнікоў рабочай клясы з драпежнікамі капіталу і разам з тым сутычка перадавога і рэакцыйнага праслаенняў унутры самога капіталістычнага ўкладу жыцця драматызуецца асабліва яскрава і выразна. Тое самае прыблізна можна сказаць і адносна ступені драматычнай напружанасьці ў п’есе „Егор Булычев и другие“, дзе на фоне імперыялістычнай вайны і надыходзячай Лютаўскай рэвалюцыі паказ-





П. М. Масквін  
(Лука) „На дне“,  
1903 г. МХТ

ваецца нарастаньне соцыяльных супярэчнасьцяў і клясавай барацьбы навакол буржуазнага Булычоўскага дома.

Рэвалюцыйнай прыродзе Горкаўскай драмы ў поўнай меры адпавядаюць мастацкія прыёмы яго драматургічнай творчасьці. Пераважна тры моманты ў драматургічнай архітэктоніцы і мастацкім афармленьні драмы ў Горкага зварочваюць на сабе асаблівую ўвагу. Па-першае, Г., разгортваючы канкрэтна і сакавіта, шляхам драматычных сытуацый, дыялёгаў і г. д., бытавы фон данага асяродзьдзя, ніколі не ўпадае ў так званы бытавізм, а карыстаецца бытавым матэрыялам, каб падаць пры яго дапамозе складаную карціну соцыяльных адносін і клясавых сутычак на даным этапе клясавай барацьбы; гэты прыём Горкаўскай драматургіі надае драматызм усяму таму адрэзку жыцьця ў цэлым, які паказваецца ў данай п'есе. Па-другое, на гэтай агульнай, прасякнутай ужо драматызмам клясавай барацьбы, карціне Горкі расстаўляе паасобныя постаці сваіх дзеючых асоб, якія экспануюцца вельмі дэталёва ва ўсёй складанасьці сваёй псыхікі; аднак пры гэтым іх псыхіка падаецца не ў пляне адцягнутага, „самадавлеючага“ псыхалёгізму, але ў пляне псыхалёгізму абумоўленага ўсёй клясавай сытуацыяй таго моманту, які драматызуецца ў п'есе. І таму дзеючыя асобы п'ес Горкага, як бяспярэдныя ўдзельнікі драматычных колізій данага этапу клясавай барацьбы, зьяўляюцца, кожны ў паасобку, носьбітамі сваіх паасобных драм, паколькі яны ўсе востра перажываюць на сабе саміх драму соцыяльных супярэчнасьцяў, і гэта яшчэ больш падвышае агульную драматычную напружанасьць п'есы. І сапраўды, у п'есах Горкага драматычныя толькі дзеючыя асобы такой драмы, як „Врагі“, дзе клясавыя сутычкі разгорнуты вельмі востра, але драматычны і „былыя людзі“ у п'есе „На дне“, і мяшчане ў п'есе той-жа назвы, і нават нікчэмныя і марудныя інтэлігенты ў п'есе „Дачнікі“. Па-трэцяе, нарэшце, Г. ва ўсё паасобныя моманты свайго драматызаванага паказу клясавых адносін і клясавай барацьбы на розных этапах яе разьвіцьця ўнёс уласьцівы яму патэтызм барацьбіта-рэвалюцыянера

і тым самым надаў драматызму сваіх п'ес палкую рэвалюцыйную эмоцыянальнасьць, якая адчуваецца ў пабудове сцэны, у экспазыцыі характараў, у падборы фразэолёгічнага і лексычнага матэрыялу, у структуры дыялёгаў і г. д.

З прыёмаў Горкаўскага драматургічнага мастацтва асаблівай увагі заслугоўвае менавіта прырода яго дыялёгу, як найбольш актуальнага сродку экспазыцыі рэвалюцыйнага драматызму яго п'ес. Трэба прызнаць правільнай думку крытыкі аб тым, што моц Горкаўскага паказу клясавай барацьбы ў яго драмах месціцца ў яго клясава-насычаным дыялёге, а моц яго дыялёгу ў яго таксама клясава-насычанай фразэолёгіі—пераважна ў тых афорызмах, „крыластых словах“, трапных зваротах мовы і г. д., якімі Г. узбройвае сваіх дзеючых асоб. Так, адносна кампазыцыі п'есы „Мещане“ мы сустракаем наступную ацэнку клясавай функцыянальнасьці Горкаўскага драматычнага дыялёгу: „Асноўным рухавіком п'есы Горкага зьяўляецца яго рэвалюцыйная думка, якая разьвіваецца ва ўмовах слоўнай сутычкі двух соцыяльных праславеньняў: мяшчанска-кансэрватыўнага, якое баіцца рэвалюцыі і, вядома, ня прыймае яе, і рабоча-пролетарскага, якое жадае яе, рыхтуецца да яе“ (П. Пілашэўскі, „К вопросу о композиции „Мещане“—зборн. „М. Горький в Н.-Новгороде“ Н. Н. 1928). Гэтую заўвагу можна пашырыць на ўсе драматычныя творы Горкага. Горкаўскі дыялёг і той моўны матэрыял (афорызмы, паасобныя трапныя фразы і словы), якімі ён насычан, заслугоўвае ўвагі маладых пісьменьнікаў, як вельмі актуальны прыём паказу клясавай барацьбы аўтарскай, менавіта пролетарскай, ідэалёгічнай накіраванасьці. Даволі прыпомніць некаторыя афорызмы, напр., машыніста Ніла з п'есы „Мещане“ ці старца Лукі з п'есы „На дне“, каб упэўніцца ў клясавай заастрэнанасьці фразэолёгіі і лексыкі, якія ўваходзяць у склад Горкаўскага дыялёгу. Так, калі Лука пры сваім уваходзе ў начлежку гаворыць па адрасу „былых людзей“: „Я и жуликов уважаю. По моему, ни одна блоха не плоха: все черненькие, все прыгают“,—у гэтай адной фразе ўжо разгортваецца ўвесь яго шырокі і бяспрынцыпны гуманізм. Таксама, калі Ніл у п'есе „Мещане“ выгаварвае з запалам энтузіяста сваю вядомую фразу: „Нет такого расписания движения, которое бы не изменилось“—мы чуем у ёй і выклік клясавым ворагам і ўпэўненасьць у перамоце рэвалюцыі. Цэлы шэраг сцэн і драматычных сытуацый у п'есах Горкага пабудаваны галоўным чынам на аснове яго моцных і актуальных дыялёгаў. Гэта асабліва датычыцца п'есы „Враги“, дзе сутычкі прадстаўнікоў рабочай клясы з драпежнікамі-капіталістамі моцна паказаны мастацкімі сродкамі Горкаўскага дыялёгу (параўн., напр., абмен фразамі паміж рабочым Грэкавым і генэралам Печанегавым у канцы 1-й дзеі п'есы).

Драматургія Горкага на ўсіх этапах свайго разьвіцьця абслугоўвала задачы рэвалюцыйнага пролетарскага руху. У гэтым яе вялікая соцыяльная і політычная функцыя. Па двух шляхах ішла рэалізацыя гэтай функцыянальнасьці ў шырокіх масах як у тагочаснай Расіі, так і за межамі—праз кнігу і праз сцэну. Першы шлях даваў вялікае пашырэнне Горкаўскай драматургіі сярод чытальніцкіх мас: выданьні Горкаўскіх п'ес, асабліва такіх, як „Мещане“ і „На дне“, распаўсюджваліся ў дзесятках і нават сотнях тысяч паасобнікаў, што для



таго часу было надзвычайнай зьявай. Але друг шлях, шлях праз сцэну, быў абстаўлены значным труднасьцямі з боку рэакцыйнага ўраду, у прыватнасьці з боку цэнзуры. Царскі ўрад баяўся зьяўленьня Горкаўскіх п'ес на сцэне, улічваючы іх рэволюцыйную моц і пераканальнасьць, і таму дазваляў да пастаноўкі на сцэне п'есы Горкага атрымвалі з вялікімі цяжкасьцямі і перашкодамі. Паміж іншым, царская рэакцыя рабіла ўсялякія захады да таго, каб ня былі паказаны ў сцэнічным афармленьні п'есы „Мещане“ і „На дне“, і калі абедзьве драмы ўсё-ж-ткі былі пастаўлены, то дзякуючы настойлівасьці МХТ-у, які ўзяў на сябе задачу правядзеньня Горкага—драматурга на тэатральныя падмошкі. Асабліва сурова адносілася да п'ес Горкага тэатральная цэнзура, якая ў сваю чаргу выконвала загад рэакцыйнага ўраду. Так, напр., у адносінах да п'ес „Дети солнца“, „Враги“ і „Последние“ цэнзура формулявала свае водзвывы ў самым катэгорычным выглядзе: „Гэтыя сцэны (п'еса „Враги“) зьяўляюцца неперапыўнай прапагандай супроць заможных кляс, і таму да прадстаўленьня дазволены быць ня могуць“... „Не ўзьнікае ніякіх сумненьняў у поўнай недапушчальнасьці да прадстаўленьня данай п'есы („Дети солнца“) з прычыны яе крайняй тэндэцыйнасьці“... „Даную п'есу Горкага („Последние“) неабходна да прадстаўленьня забараніць“... і г. д. Ня гледзячы на гэта большасьць Горкаўскіх п'ес (Мещане, „На дне“, „Дачники“, „Дети солнца“, „Враги“, „Васса Железнова“ і некалькі іншых) убачылі сцэну і атрымалі шырокае распаўсюджаньне разам з надзвычайным посьпехам. Ідэалёгічная прырода гэтага посьпеху месціцца ў рэволюцыйнай функцыянальнасьці Горкаўскіх драм, на якую вельмі чула і востра рэагаваў чытач і глядач тых Горкаўскіх п'ес, якія ставіліся на сцэне. Што гэтае рэагаваньне было вельмі актыўным, бачна з таго, як успрыималіся Горкаўскія п'есы сучаснай ім перадавой грамадзкасьцю, асабліва-жа працоўнымі масамі. Вядомы, напрыклад, фактычныя паказаньні аб тым, што ў некаторых выпадках выкананьне данай Горкаўскай п'есы выклікала занадта бурны і патэтычны прыём з боку тэатральнай залі, і таму прыходзілася тэатральнай адміністрацыі некалькі зьмяніць рэгістр акторскай ігры ў бок больш спакойнага правядзеньня драматычнай дзеі, каб тым самым пазбавіць даны тэатр ад урадавых рэпрэсій. Такі менавіта выпадак меў месца ў часе гастролі МХТ-у ў Пецярбурзе на прадстаўленьні п'есы „Мещане“ (гл. А. Ефремін, „Театр Максима Горького“ — „Известия“ 1932, 24-IX).

Калі прыходзіцца ўспамінаць, як рэагаваў у свой час масавы глядач на п'есы Горкага, паўстае пытаньне аб тым, у якой меры ўдалося тагочаснаму тэатру сцэнічна рэалізаваць тое асноўнае, што зьяўляецца актывам Горкаўскай драматургіі, г. зн. яе рэволюцыйную накіраванасьць і яе рэволюцыйна-нізуючае функцыянальнае значэньне. На гэтае пытаньне найбольш дакладную і цікавую лаведку дае гісторыя пастаноўкі п'ес Горкага на сцэне МХТ-у. Тут ставіліся, як вядома, тры п'есы Горкага — „Мещане“, „На дне“ і „Дети солнца“. Галоўная сцэнічная работа пры пастаноўцы п'ес Горкага праводзілася МХТ-ам у напрамку перамогі над бытавізмам, які, напрыклад, пры першых пастаноўках „Мещан“, занадта выпукляўся і карцінамі цёмнага мяшчанскага жыцця засланяў рэволюцыйныя опы-



А. Р. Арцём—(Перчыхін), А. Харламаў (Пётра). „Мяшчане“ 1902 г. III акт, МХТ

мізм п'есы (Ніл). Агromнай, напружанай працай над сцэнізацыяй Горкаўскіх драм МХТ перасіліў перагін у паказ быту, і пры пастаноўцы п'ес „Дети солнца“ і асабліва „На дне“ (пасля іх канчатковай прапрацоўкі) рэволюцыйны твар Горкага выглянуў з тоўшчы быту востра і патэтычна. Гісторыя пастаноўкі п'ес Горкага на сцэне МХТ-у гаворыць нам аб тым, што асноўная функцыя Горкаўскай драматургіі, яе служэньне задачам пролетарскай рэволюцыі, атрымала, у канчатковых выніках, і на сцэне адпаведнае афармленьне. Ці знаходзім мы тое самае і на замежных сцэнах (Бэрлін, Дрэздэн, Лейпцыг, Вена, Прага і г. д., — гл., напрыклад, „Мещане“ в Вене и Берлине — „Литерат. Вестн.“ 1902, т. IV, кн. 5, стр. 84; „Мещане“ Горького за границей — „Новый Мир“ 1902, № 91; „Успех пьесы Горького „На дне“ в Германии — „Лит. Вестн.“ 1903, т. V, кн. 3, стр. 379; „На дне“ Горького в Берлинском театре, „Мир Б.“ 1903, кн. IV, стр. 79—89), дзе некаторыя Горкаўскія п'есы набылі шырокую папулярнасьць. Думаю, што і замежныя сцэны здолелі перадаць рэволюцыйную функцыю Горкаўскай драматургіі; гэтым менавіта тлумачыцца, што Горкаўскія драмы знайшлі ў Зах. Эўропе і ў Амэрыцы надзвычай цёплы прыём з боку працоўных мас і востра варожыя адносіны з боку буржуазнага ўраду. Аднак пытаньне аб Горкім на замежных сцэнах, вельмі цікавае і актуальнае, чакае яшчэ свайго дэтальнага дасьледваньня.

Такім чынам, рэволюцыйныя па свайму ідэяму замыслу і мастацкаму афармленьню п'есы Горкага і ў сцэнічным выкананьні засталіся рэволюцыйнымі, што і зьяўляецца бяспрэчнай і вялікай функцыяй Горкаўскай драматургіі.

І з пункту гледжаньня гэтага менавіта свайго рэволюцыйнага служэньня драматычныя творы Горкага займаюць асабліва пачэснае месца ў вялікім актыве яго соракагадовай літаратурнай дзейнасьці.



Аўг. РАМАНОВІЧ

„Паказаць у мастацкай творчасці ролю камуністычнай партыі ў будаўніцтве сацыялізму, паказаць на мастацкім палатне яе слаўную, непаўтарымую гісторыю, даць гэрою далёкага мінулага, гэрою грамадзянскай вайны, гэрою сённяшняга дня—перадавікоў ударнікаў, ударных і гаспадарча-разьліковых брыгад, налгасьнікаў вядучых актыўную барацьбу з нуляцтвам і за арганізацыйна-гаспадарчае ўмацаваньне налгасаў, камсамольскіх і камуністычных ячэек — што можна быць багацей за гэта па сіле падзей для мастака?“ („Правда“—„На ўровень новых задач“).

Кожная эпоха мае сваіх гэрояў.

Кожная класа, выходзячы на арэну сусветнай гісторыі—высоўвала сваіх гэрояў, мастацкі ўпрыгожвала іх імёны, прыпісвала ім існаваньне і выдуманьне дабрадзейнасьці.

Аб асобах, сапраўдныя імёны якіх зьвязаны з сапраўдным існаваньнем на сьвеце—мы чытаем у іх аўтабіяграфіях, монографіях, мемуарах, гістарычных нарысах і г. д. Мы ведаем аб іх па іх дзеях, выніках іх працы, часам непасрэднаму знаёмству з імі. Але ёсьць асобы, адгрываючыя ня менш важную ў гісторыі ролю—сапраўдныя імёны, якія схованы за прыдуманымі аўтарамі прозьвішчамі. Гэта зьбіральныя фігуры распыленых у масе паасобных тыповых рысак, гэта мастацкія вобразы—людзей сапраўды існуючых, дзе і ўчынкі якіх узяты аўтарам для найбольшай выразнасьці ў шырокае абгульваньне.

Мы ня ведаем у гісторыі жыцьця і барацьбы чалавечтва такіх імёнаў, як Гамлет, Дон-Кіхот, Абломов, — гэта вобразы выдуманых аўтарамі, аднак іх жывыя вобразы сапраўды існавалі і дзейнічалі ў жыцьці. Гэтаму сьведка тое, што найбольш тыповыя рысы гэтых вобразаў, мы знаходзім і зараз у жывых людзях нашай рэальнасьці.

Мастацтва ёсьць мысленне ў вобразах.

Вобраз ёсьць аднаўленьне сапраўднасьці ў пачудлівай канкрэтнай форме.

Наша эпоха — эпоха пралетарскіх рэвалюцый і будаўніцтва сацыялізму. Новая класа—пралетарыят стаў гэгэмонам жыцьця.

Наша эпоха патрабуе стварэньня новых мастацкіх вобразаў, вобразаў гэрояў і змагароў—будаўнікоў новага сьвету.

Шмат вобразаў бальшавікоў-камуністаў прайшло па сцэне БДТ-1. Кожны з іх заслугоўвае спецыяльнай монографіі, спецыяльнага аналізу і ацэнкі. Усе яны ў цэлым і кожны ў паасобку імкнуліся адбіць мастацкі аб'ягуліць сапраўдны вобраз гэрою нашага часу. Усе яны ставілі перад сабою задачу і мелі некаторыя верныя тыповыя рыскі—сапраўдных бальшавікоў. Некаторыя з іх і ў аўтарскім тэксьце, і ў акторскай інтэрпрэтацыі правільна і яскрава аднаўлялі сапраўдных гэрояў рэвалюцыі. Гэтакія вобразы — Фурманова, Бялова, Шэгабудзінава ў „Мяцэжы“, Каленты ў „Міжбур'і“, Пеклеванага ў „Броне-цягніку“, часткова Крышка ў „Пляндарме“. Нягледзячы на схэматычнасьць і імпрэсіянізм у абмалёўцы характараў, яны ўсё-ж абвешаны аўтарскай цяплынёю, насычаны жывымі чалавечымі рысамі, тыпізаваны і арганічна зьвязаны з сюжэтна-фабульным касьцяком п'есы.

Але ёсьць і вобразы надуманыя, вычурныя, з гіпербаламі адной якой-небудзь характэрнай рысы. Вымазаныя адным чырвоным сурыкам, альбо засыпаныя адной ангельскай сажай.

Чым тлумачыцца, напрыклад, такое зьявішча, што Рыгор Кобец, аўтар таленавітай пьесы „Гута“, даўшы адзін з яскравейшых, рэалістычных вобразаў, старога кавалю-вынаходцу Мароза, паказанага (у майстэрскай рабоце заслужанага артыста рэспублікі У. Крыловіча) у поўнай шматлікай адценняў і пераходаў гамме фарб, у шырокіх аб'ягульнях, з вялікай колькасьцю характарных індывідуальных рыс — так што гэты вобраз у сваёй мастацкай выразнасьці, здаецца нібы выхаленным з гущы беларускіх рабочых мас, гэты вобраз, бязумоўна, зьяўляецца і па сёньняшні дзень шэдэўрам сапраўднага пралетарскага рэалізму, даўшы ў той-жа „Гуде“ надойна запамінаючыся вобраз непасрэднага камсамольца Цыганка, і яшчэ цэльную галерэю яскравых тыпаў—вельмі нядаўна і слаба напісаў вобраз дырэктара шкло-заводу—камуніста Андрэява.

Сухі рэзанёр, хадзячая шыльда „непахіснага бальшавіка“—ён (Андрэяў) пазбаўлены індывідуальных жыцьцёвых рысак,

нагадвае голую матэматычную формулу, а не мастацкую фігуру бальшавіка-гаспадарніка. Аўтар адвёў яму ролю супроцьстаяленьня зьвіжнуўшамуся сакратару Ячэйкі Шаталаву, трапіўшаму пад кулацкі ўплыў. Але наколькі поўнакроўна напісаны Шаталаў, — настолькі бледна і павярхоўна напісаны Андрэяў. Таму замест мастацкай шматграннасьці атрымалася голая аўтарская функцыя?

Тут, бязумоўна, аўтар палянаваўся папрацаваць над вобразам, ён пайшоў па лініі найменшага супраціўленьня, адвёўшы Андрэява толькі службовае месца ў п'есе, у той час, калі Андрэяў ня толькі як партыец і дырэктар заводу, адгрывае вядучую ролю ў сюжэтна-фабульнай пабудове п'есы, ён, як і чалавек, як і прадстаўнік новай маладой каторгі, высунутых з рабочага актыву гаспадарнікаў, мог і павінен быць намалёваны аўтарам, больш поўнакроўна, у шырокім аб'ягульненьні, на больш багатай фарбамі мастацкай палітры. Чалавек досыць гібкага розуму, адразу разумеючы ў вынаходцы — Мароза, карысьць для заводу: ліквідацыю саматужнічаньня, механізацыю павышэньне якасьці, аслабленьне заводу з-пад залежнасьці ад майстроў кулакоў, буйныя перспэктывы заводу, кожная шруба на якім яму дорага — ён апроч гэтага ня толькі энэргічна праводзіць гэтую рэканструкцыю ў жыцьці, упарта змагаецца з варожымі настроямі на заводзе, але глыбака і чула разумее цяжкія перажываньні Мароза, падбадзёрвае яго, ня губляючыся сам у складаных перыпэтыях. Гэтыя рысы настолькі слаба разьвіты ў тэксьце п'есы, што актор — выразна разумеючы змест і сутнасьць вобраза, усё-ж становіцца ў тупік. Чым напоўніць гэты канструкцыйны шкелет, каб узьдзейнічаць на глядача, выклікаць у яго адпаведныя асоцыяцыі, прымусіць яго паказаць гэты станючы вобраз, ды і нарэшце паказаць сваё акторскае майстэрства. Колькі ні стараецца актор, вышукваючы цікавыя гэсты, позы, простую, цёплую таніроўку слова, прыемную міміку, вынаходлівую мізан-сцэну, тыповы грим і вопратку—глядач не заўважае гэтага ўсяго, бо ў гэтай форме мала зместу, мала якасьці.

Глядач помніць і любіць Мароза, Цыганка, Чужакова, Дыбава, Крышку, — ён вучыцца іхнаму жыцьцёваму вопыту, іх філэзофіі. Захапляецца іх гэроізмам, адданасьцю справе пралетарскай рэвалюцыі. Ён бачыць у іх элементы новых людзей, якія ідуць на зьмену адміраючаму старому. А калі Андрэява, Віктара, Байцова, Шчурава і г. д. ён праходзіць абыха і спакойна, як калі тэлеграфных слупоў на даўгой дарозе.

Справа стварэньня сапраўднага вобраза бальшавіка-камуніста—складаная справа. Яна патрабуе ад аўтара уважлівых адносін да нашай сучаснасьці, глыбокага разуменьня сутнасьці зьяў і процасаў жыцьця, марксыска-ленінскага разуменьня рэальнасьці. Толькі гэтае разуменьне дапаможа аўтару разабрацца ў класавай прыродзе чалавека. Толькі сапраўдны мастак зможа адабраць характэрнае і ў мастацкім аб'ягульненьні паказаць гэрою нашай вялікай сучаснасьці.

Шмат вобразаў бальшавікоў-камуністаў прайшло па сцэне БДТ-1. Але ня шмат з іх могуць прэтэндаваць на назву мастацкіх вобразаў—гэрояў нашага часу.

З тым большай прыемнасьцю мы можам адзначыць спробу аднаго з нашых аўтараў—Кузьму Чорнага, даць у п'есе „Бацькаўшчына“ гэтыя ўзоры.

Аб самой п'есе Кузьмы Чорнага „Бацькаўшчына“ як літаратурным творы — яшчэ, уласна кажучы, рана гаварыць, а тым барджэй аналізаваць, крытыкаваць, рабіць тыя ці іншыя вынікі, паколькі канчатковая рэдакцыя тэксту знаходзіцца ў аўтара ў самым распадзе. Мажлівы ўсялякія зьмены, перапрацоўкі, упіскі, вымаркі і г. д.



Аўтар працуе разам з тэатрам, рыхтуючым яго п'есу да пастаноўкі, разам з рэжысёрам пастаноўшчыкам Л. М. Літвінавым, разам з усёй літаратурнай грамадзкасцю, прымаючай таварыскі ўдзел у яго працы.

Канешна, — ужо ёсць першы тэкст, поўнасьцю ўся п'еса, ад першай дзеі да эпілёга, і гэты тэкст у асноўным прыняты БДТ-1 да пастаноўкі юбілейнага паказу ў дні свята пятнаццаці гадавіны Кастрычнікавай рэвалюцыі.

Выходзячы з гэтага тэксту і меркаваньняў аўтара аб перспектывах далейшай работы над ім — мы можам пазнаёміць чытача з асноўнымі гэроямі п'есы „Бацькаўшчына“. З вобразамі бальшавікоў-камуністаў у ёй.

Кузьма Чорны досыць вядомы бэлэтрыст, аўтар рада выдатных твораў — „Лявон Бушмар“ — апавесьць (БДЗВ — 1930 г.) „Ідзі-ідзі“ раман (часопіс „Узвышша“), („Вясна“ — апавесьць (БДВ — 1931 г.) і раман „Бацькаўшчына“ (часопіс „Узвышша“ за 1931 г.) — тэма і пэўная частка матэрыялу з якога выкарыстана аўтарам у п'есе „Бацькаўшчына“, — фактычна робіць першую сталую спробу сябе, як драматурга. Праўда, ім ужо напісана і рыхтуецца да пастаноўкі адным з нашых тэатраў п'еса „Лета“, але капітальную работу над драмай, у якой аўтар ня толькі выкарыстоўвае тэхніку і прыёмы сусьветнай драматургіі, але і сам вырашае і ставіць пэўныя фармальныя праблемы — трэба лічыць п'есу — „Бацькаўшчына“.

Ужо адзін пералік тэм, распрацаваных у п'есе „Бацькаўшчына“, а менавіта — тэма: бацькаўшчына, у марксыцкім разуменьні, тэма — уласнасьць і паказ этапу рэвалюцыйнай барацьбы ў гістарычнай перспектыве — усё гэта гаворыць за тое, што аўтар паставіў перад сабою рад складаных задач, што тэатр разам з аўтарам сьвядома бяруць на сябе вялікую адказнасьць за мастацкую выразнасьць інтэрпрэтаемых тэм. Усё гэта ёсць вынік росту тэатру і драматурга, вынік правільнага разуменьня шырын і велічы гэтай задачы, якая стаіць перад мастацтвам у справе падрыхтоўкі да пятнаццаці гадавіны Кастрычніка.

Кожная з пералічаных тэм магла быць каркасам самастойнай п'есы, але задуманая аўтарам эпопея пералазіць праз межы адной тэмы. Шырокі паказ гістарычных эпізодаў — ахопленых адрэзкам часу прыблізна ў дваццаць год — 1913—1932 г. — шлях людзей — вобразаў праз этапы гісторыі (перад вайной, мабілізацыя, імперыялістычная вайна, падпольная рэвалюцыйная барацьба, эпізоды лютаўскай рэвалюцыі, кангрэс, кастрычнікавая рэвалюцыя, грамадзянская вайна, партызанскі рух, сучасная Польша, Заходняя Беларусь, калектывізацыя СССР і, нарэшце, Зьезд Саветаў) — даўгі шлях, па якім ідуць, разьвіваючыся, галоўныя гэроі п'есы — невялічкія шэрыя людзі, батракі, рабочыя, праходзяць складаны шлях клясавай барацьбы, загартоўваюцца ў вагні рэвалюцыі і грамадзянскай вайны, — вырастаюць у магутныя фігуры бальшавікоў на соцыялістычнай будоўлі.

Аўтарскі дыяпазон, шырыня ідэянага размаху, — бязумоўна, робяць п'есу „Бацькаўшчына“ нязвычайнай п'есай нашага рэпэртуару.

У п'есе „Бацькаўшчына“ гісторыя падзей, этапы рэвалюцыйнай барацьбы мы бачым, як-бы праз прызму асноўных дзеючых асоб. Гістарычныя малюнкi ўзьнікаюць у арганічнай сувязі і ў патрэбе ўдзелу ў іх асноўных персанажаў п'есы, якія праходзяць чырвонай лініяй праз усю суму гэтых падзей, якіх, часам, заклёсваюць гэтыя падзеі і носяць, як шчэпку па хвалях, альбо ў якіх яны самі адыгрываюць кіруючую ролю. Вобраз тут не раздрабляецца ў масе людзей, падзей, зьяў, — ён глыбака індывідуалізаваны, ён увесь час разьвіваецца, ён паказаны многагранна ў барацьбе супярэчнасьцяў, ён увесь час дэсінірае, змагаецца.

Напрыклад, — Леапольд Гушка, — цэнтральная фігура ў п'есе — сын батрака — ён і сам парабкуе ў мясцовага пана. Дзед яго быў сілескім ткачом, у свой час пасля вядомай стачкі ткачоў, эміграваўшы з Нямеччыны ў Расію. Але ня ў гэтым сутнасьць, — п'еса пачынаецца з таго, што Леапольд Гушка, выгнаны з панскага двару парабак, хоча купіць зямлю, мець сваю ўласнасьць, — хату і кавалак зямлі, з якой-бы яго ніхто ня гнаў. Адаць сын яго, — мясцовы рабочы, супроць гэтай бацькавай ідэі, але бацька — Леапольд Гушка хоча мець права на жыцьцё, хоча мець сваю бацькаўшчыну. Дзядоў яго выгналі з бацькаўшчыны. Гушка купляе зямлю, Гушка атрымлівае расійскае падданства. Гушка выдае дачку замуж за добрага гаспадара Паўлу Няміру. Гушка здаволены, Гушка вясёлы, Гушка дасягнуў усяго таго, чаго ён жадаў. Але прыходзіць вайна. Сыны Гушкавы, сыны падданага расійскай імперыі, павінны ісьці ваяваць супроць сваіх былых родзічаў за тое, што атрымалі паперу аб расійскім падданстве. Гэта першы руйнуючы націск падзей на псыхо-ідэалёгію Леапольда Гушкі. Такім чынам, мы бачым гістарычныя падзеі (мабілізацыя, вайна), не ізаляваны ад шляху нашага гэроя, а нібы, як арганічных удзельнікаў трагедыі Леапольда Гушкі.

У такім пляне напісана ўся п'еса. *Падзеі робяць людзей — людзі робяць падзеі.*

Складаны шлях праходзіць Леапольд Гушка. Пасля ўпартай барацьбы з самім сабою, са сваімі дзяцьмі, з абхапляючым яго асяродзьдзем — прыходзіць Леапольд Гушка да адмаўленьня ідэі ўласнасьці, да новага разуменьня праблемы бацькаўшчыны, — як бацькаўшчыны ўсіх працоўных, незалежна ад нацыянальнасьці і права на зямлю.

Зразумела, — Леапольд Гушка не габінэтны філосаф, не прафэсар Барадзін, вывучаючы рэфлексы кролікаў у зачыненай лябараторыі, Леапольд Гушка батрак, яго рукі прызвычаны да сякеры і рыдлёўкі, — ён бярэ стрэльбу і разам з партызанамі гэроічна змагаецца за новую ідэю. Гэта чалавек магутнай сілы волі і ўпартасьці. Ясна ўсвядоміўшы, ён не астанавіцца не перад чым,



Мароз (Крыловіч)



Андрэяў (Рахлёнка)



Цыганок (Ўладамірскі)





Шэгабудынаў (Крыловіч)

ён будзе няўхільна і стромка ісьці да сваёй мэты. Такіх людзей было шмат у нашай рэвалюцыі. Такія людзі гэроічна змагаліся ў грамадзянскую вайну — гнаўшы ворага за межы савецкага саюзу. Такія людзі актыўна змагаюцца і зараз з унутраным ворагам — перабудоўваючы нашу сельскую гаспадарку на новыя калектывіцкія рэйкі. Такія людзі, прайшоўшы суровую практычную школу — зараз у ячэйках і хатах-чытальнях узбройваюцца марксыска-ленінскай тэорыяй, уваходзяць сталёвымі зьвеньямі ў авангард рабочае клясы, загартоўваюцца для будучых боёў на міжнародным фронце за сацыялістычную бацькаўшчыну.

Сын Леапальда — Адаўс Гуска атрымаў у спадчыну ад бацькі — ня толькі магутную фізыялёгічную аснову, але і гібкі розум, упартую волю і палкасьць дзеі. У яго, як і ў бацькі тэорыя не разыходзіцца з практыкай. Але філэзофія і тактыка Адаўса Гуска крыху іншая, чым у Леапальда. Гэтаму прычынай тое, што з ранніх год Адаўс прымушаны сам сабе прабіваць дарогу ў жыцьці, ён звязваецца з рабочай масай. Працуючы на фабрыцы, ён там-жа знаёміцца з прафэсыяналам-рэвалюцыянерам, старым падпольшчыкам Евелем Цывіным. Гэта першы настаўнік і арганізатар яго маладога рэвалюцыйнага запалу.

Гэта асяродзьдзе выхоўвае і арганізоўвае пачуцьці і думкі маладога Адаўса. Стыхійнасьць і парыватасьць бацькі — у ім заменены на сьвядомасьць, суровы ўлік і такт у дзеях і развагах. Яго шлях ад звычайнага рабочага невялічкай мастэчкавай фабрыкі да члена Рэвваенсавету — ляжыць праз актыўную падпольную рэвалюцыйную работу, праз турму, акопы імперыялістычнай вайны, партыйную работу на фронце і ў тылу, грамадзянскую вайну. Гэта таксама цяжкі, але больш-менш роўны шлях сьвядомага байца пралетарыяту.

У той час, як бацька — Леапальд Гуска, да таго, як прыйсьці ў рады камуністычнай партыі і стаць актыўным барацьбітом за сацыялізм — яшчэ доўгі час, нават пасля крушэньня сваёй асноўнай ідэі, — уласнасьці, — змагаецца з рэшткамі сваёй старой псыхалёгіі, — пакуль рад падзей яго складанага жыцьця — ня выводзяць яго на новую дарогу, — Адаўс Гуска адразу знаходзіць сваё месца ў партыі, яго не цяжараць ніякія іншыя ідэі апроч ідэі вызваленьня працоўных ад капіталістычнага гнёту.

Гэтыя два вобразы п'есы „Бацькаўшчына“ — бацькі і сына, якія рознымі шляхамі прыходзяць да адной і тэй-жа мэты, намаляваны Кузьмай Чорным з усёй палкасьцю яго маладога таленту — густа і сакавіта, з глыбокім разуменьнем жывой чалавечай псыхалёгіі, у шырокіх абагульненьнях, з майстэрскай стрыманасьцю ў адборы тыповых рыс і прыёмаў вонкавай выразнасьці.

Бязумоўна, аўтар любіць сваіх гэрояў, ён не шкадуе сіл на іх адпрацоўку — таму яны такія шчырыя і добрасумленныя ў сваіх дзеях і ўчынках, таму яны так пераконваюць у сваёй клясавай праўдзе, таму яны такія жывыя, чалавечныя, такія багатыя ў мастацкай выяўленчасьці.

Але ня толькі гэтыя два вядучыя вобразы Леапальда і Адаўса Гуска майстэрска зроблены ў п'есе. Хіба можна прайсьці побач Евеля Цывіна — гэтага філэзафа рэвалюцыі, старога падпольшчыка, выключнага тактыка ў сваёй рабоце, для якога яго рэвалюцыйная дзейнасьць стала прафэсіяй — аднак-жа ён за ўсімі гэтымі высокімі ідэалёгічнымі якасьцямі ня траціць у Кузьмы Чорнага сваіх чалавечых рысак. Ён можа парадкам мёрзнуць на холадзе, хацець закурыць у часе арышту і гаворыць спакойным голасам зусім неспакойныя словы. Альбо вобраз Данілы Раўтовіча і іншыя.

Бязумоўна, п'еса „Бацькаўшчына“ — п'еса вобразаў, але яна не бракуе і дынамічных сцэн. Шэраг драматычных вузлоў, асабліва сконцэнтраваных у першай дзеі, — забясьпечваюць ёй напружанасьць глядача. Інтрыгу ў асноўным вядуць Леапальд Гуска, яго сын Адаўс Гуска і Павал Няміра. Кампазыцыйна п'еса разьбіта на тры дзеі і рад эпізодаў, якія ў пераважнай большасьці не адрываюцца ад інтрыгі п'есы. Рад гістарычных эпізодаў і асоб у п'есе пашыраюць яе кругавід — надаючы ёй характар эпопеі.

Уласцівая Кузьме Чорнаму рэалістычная манера пісьня мейсцамі пераходзіць і хаваецца пад лёгкі імпрэсіянісцкі флёр, асабліва ў паказе дзей і асоб, дзеючых у далёкім мінулым. У асноўным-жа перамагае здаровы рэалізм, рэльефна выпукляючы ідэалёгію твору.

Канешна, было-б зусім наўна думаць, што п'еса „Бацькаўшчына“ нават пасля ўсіх сваіх пераапрацовак, паправак, даапрацовак — будзе ужо крыху чыстай ад тых, ці іншых мажлівых памылак, недаглядаў, непаўнаты, аўтарскага суб'ектывізму і г. д.

Як кажа расійская пагаворка „кому много дано, с того много и спросится“. — А Кузьме Чорнаму „дано много.“ Ужо адзін адбор тэм, персанажаў, падзей, гаворыць за тое, што мы маем справу з буйным майстрам. З яго-ж „много и спросится“, таму што аўдыторыя, якая будзе глядзець яго п'есу, — гэта самі ўдзельнікі гэтых падзей. На вачох большасьці адбывалася зьмяняць у п'есе. Самі гэроі будуць корэктарамі гэрояў п'есы „Бацькаўшчына“ — а гэта грозныя судзьдзі, неўмалімыя ў справе сапраўднага адбіцьця гэроікі нашай рэчаіснасьці.

Кузьму Чорнага чакае і многа дакораў, па магчым, не аплочаных ім вэксалёх, але яго праца, яго поўгадовая, упартая праца над п'есаю (ня лічучы працы над раманам „Бацькаўшчына“), яго самакрытычны падыход да сваёй работы, уважлівыя прыслухоўваньня да зьваг працуючых з ім працаўнікоў тэатру — рыхтуючых яго п'есу да пастаноўкі — заўсёдная гатоўнасьць бязьлікай пераапрацоўкі таго ці іншага эпізоду, яснае разуменьне адказнасьці ўзятай на сябе задачы, — усё гэта ў цэлым павінна быць прыкладам таго, як трэба працаваць над творам, прысьвечаным гадавіне вялікага Кастрычніка. Усё гэта, бязумоўна, будзе ўзважана і ацэнена нашай грамадзкасьцю. Ня толькі вынік, а і сам працэс творчай працы не павінен забывацца пры ацэнцы таго ці іншага твору.

Яго вобразы — (Леапальд і Адаўс Гуска, Евель Цывін) — маюць поўнае права быць залічанымі ў мастацкія вобразы бальшавікоў-камуністаў. Яны і рад іншых імкнуцца праўдзіва аднавіць сапраўдных гэрояў — будаўнікоў сацыялістычнай бацькаўшчыны. А яшчэ многія і многія сотні і тысячы бальшавікоў, камуністаў, рабочых, калгаснікаў, камсамольцаў, ударнікаў, байцоў Чырвонай арміі, — чакаюць свайго мастацкага аднаўленьня.



# а д к а з містэру Бяліку

М. Ф. Рафальскі  
ЗАСЛУЖ. АРТЫСТ БССР

Вядомы „нацыянальны“ поэт Хаім Нахман Бялік, якога Кастрычніцкая рэвалюцыя „выплюнула“ замежы саюза, дажывае свае дні ў „святным горадзе“ Тэль-Авіве.

Пасыпаўшы сваю галаву попелам, ён плача над лёсам „яўрэйскага народу“ і скардзіцца каля Ерусалімскай сцяны бацьком Ізраіля на лёс тых яўрэяў, якія гінуць ад „бальшавіцкай інквізіцыі“.

Вось якім лістом гэты „шаноўны“ містэр звачаецца да ўсіх, усіх, усіх.

„Я прашу надрукаваць у вашай газэце ў арыгінале ці ў перакладзе наступнае: вялікія цяжкасці, якія адарыліся з нашымі братамі ў Расіі, уздымаюцца да неба. Наступіла новая інквізіцыя, куды больш жаліва і пагражаючая, чым гітлерская. Тыя, хто могуць крычаць і маўчаць, робяць надзвычайна дрэнную справу, яны пакрываюць сябе вечным сорамам. Лісты, якія мы кожны дзень атрымліваем з краіны, могуць зламаць нават каменнае сэрца. Ці станем мы маўчаць? Ці ня будзем мы патрасаць сьвет? Пішыце! Абудзіце народ, рашчыніце яму вочы, паведаміце яму аб тых жалівых дзеяннях, якія творыцца над нашымі братамі ў Расіі“.

Гэтаму вар’яцкаму разважанню паўтарае дзіўны амэрыканскі — яўрэйскі поэт Лейвік. Гэтым развагам падпівае Бунд, які пад канец праігнаваўся, які перадруювае на старонках сваёй жоўтай прэсы ў Варшаве брахню Лейвіка аб тым, што: „рабочая кляса зьяўляецца актыўным носьбітам нацыянальнай сутнасьці свайго народу“ што — „бальшавікі прышлі да гістарычнага адмаўленьня ўсіх нашых культурных каштоўнасьцяў, у якія закладзена нацыянальная сутнасьць, што бальшавікі фактычна дакапіліся да тае самай асіміляцыі“.

Бундаўскія „філёзафы“ тут-жа папаяняюць свайго ўноў зьявіўшагася прарока такімі ўдалымі перламі „глыбокай думкі“:

„Пакуль наступіць дзень, калі ўсе народы ператворыцца ў раўнапраўнае бясклісавое чалавечтва, няхай кожны народ у паасобку будзе ў самым сабе носьбітам думкі аб ажыцьцяўленьні хоць-бы ў маленькім фармаце ідэалу аб раўнстве, ідэалу аб зьнішчэньні эксплёатацыі, аб зьнішчэньні багацьця і беднасьці. У яўрэйскай гісторыі аб гэтым інтэнсыўна і ўпарта марылі шмат вякоў таму назад нашы прарокі“.

„Мал я, божа, і не магу я авалодаць духам тваім у вяліччы тваім“ — скардзіўся пекалі яўрэйскі рэлігійна-містычны поэт Мэнахам у адным з сваіх вершаў.

„Рэвалюцыйны“ Бунд не адмышляе даўка ад менахемэўскага стогну і вымолівае ў свайго „бога“ маршала Пілсудскага хоць-бы крышку раўнапраўя, але маршал цывільнай Яговы і адказвае на яго крыўдлівыя сьлёзы грубымі фэльдфэбельскімі кіінкамі.

Аб чым уласна кажучы гавораць яны? Заняпад якой нацыянальнай культуры ў СССР аплываюць?

Да XV гадавіны Кастрычніка мы падводзім вынікі дасягненьня на ўсіх франтах нашага будаўніцтва і ў тым ліку на фронце будаўніцтва культуры вызвалёных нацыянальнасьцяў. У гэты вялікі дзень быў закладзены фундамент для росквіту нашай культуры — нацыянальнай па форме і сацыялістычнай па зьмесьце.

Хаім Нахман Бялік разам са сваёй уласнай друкарняй страціў у Адэсе таксама „пачэснае“ месца каля ўсходняй сцяны адэскай галоўнай сынагогі (там, дзе зараз дом культуры яўрэйскіх рабочых), але-ж ён набыў ня менш „пачэснае“ месца ў сынагозе Тэль-Авіва.

Чаго-ж плача ён?

А што сталася з адзіным можна сказаць, пад небам старажытна-яўрэйскім тэатрам Габіма, які ў 1926 г. выехаў з краіны „Інквізіцыі“ СССР і зьдзівіў Эўропу і Амэрыку сваімі вялізарнымі дасягненьнямі, якія здабыты ім на савецкай тэрыторыі.

У горадзе Хаім Нахмана Бяліка, у сьвятым Тэль-Авіве тэатр Габіма зараз працягвае цяжкае існаваньне, ён вырадзіўся ў дрэнны прамісловы тэатр, як аб гэтым сьведчаць тыя акторы, якія астатліся ў СССР і вярнуліся за-замежжы. За сьнавацель гэтага тэатру Цэмах, займаюцца ўрокамі дрэўна-яўрэйскай мовы ў Амэрыцы, а адзін з лепшых актораў Вардзін ледзь пражывае ў Нью-Ёрку.

Некалькі год таму назад у Нью-Ёрку яшчэ функцыянавала цэлы рад ня дрэнных яўрэйскіх тэатраў і сярод іх тэатр Шварца, які рабіў спробы вылучыцца сваёй сур’ёзнасьцю і ставіў час ад часу п’есы эўрапейскіх драматургаў.

Крызіс ударыў па гэтым тэатру і ён спыніў сваё існаваньне — астатнія-ж разваліліся і толькі невялікая частка пераардылілася ў бедненькія, пашлаватныя опэрткі.

Спробы яўрэйскага актора Зыгмунда Туркава стварыць у Польшчы яўрэйскі тэатр зусім разьбіваліся, пакуль Туркаў канчаткова не адмовіўся ад гэтай думкі.

Яўрэйскія акторы ў Польшчы, у Румыніі, у Латвіі, у Літве знаходзяцца ў тым-жа стане галодных парываў, у якім яны знаходзіліся ў дарэвалюцыйнай царскай Расіі. Няма ні ў Амэрыцы, ні ў Эўропе колькі-небудзь значнага яўрэйскага тэатру, аб якім можна было-б гаварыць і які-б заслугоўваў колькі-небудзь сур’ёзнай увагі.

У нас у СССР мы да XV гадавіны Кастрычніка налічваем цэлы рад дзяржаўных яўрэйскіх тэатраў стацыянарных, вандруўных акрамя трамаў і вялікай колькасьці самадзейных рабочых і колгасных гуртоў.

Трэба сапраўды звярнуць увагу, страціўшы ўсюкую сумленнасьць, каб наперакор фактам гаварыць аб тым, што ў СССР няма свабоды для разьвіцьця нацыянальнай культуры. Гаварыць аб тым, што „бальшавікі прышлі да сьлязьлівага гістарычнага адмаўленьня ўсіх нашых (г. зн. яўрэйскіх — М. Р.) культурных каштоўнасьцяў“ (Лейвік).

Дзе-ж, калі ні ў СССР, у краіне, якая кіруецца партыяй Леніна яўрэйскія дзяржаўныя тэатры ўпяршыню ў гісторыі яўрэйскага тэатру стварылі з твораў клясыкаў: Мэндэля, Шалам-Элейхама, Перэца — спектаклі, якія вызначаюцца мастацкай і культурнай каштоўнасьцю.

Аб якім-жа „адмаўленьні культурных каштоўнасьцяў“ бальшавікамі гаворыць Лейвік.

Можна было-б зусім ня спыняцца на бюсэніцы, якая выкладаецца нацыяналіпартыётам, але на фоне гэтых бюсэніц, якія зьяўляюцца вынікам уласнай імпотэнцыі і бюсэсільна, яшчэ больш вырастаюць дасягненьні яўрэйскага тэатру ў СССР.

Характэрны наступны факт:

Старажытна-яўрэйскі тэатр Габіма ў першыя гады сваёй эміграцыі спрабаваў захаваць сябе, утрымацца на тых мастацкіх вышынях, якія ён дасягнуў у СССР. Тэатр запрасіў на пастапоўку ў Тэль-Авів рэжысэра Аляксея Дзікага, але бацька „нацыянальнай культуры“ Хаім Нахман Бялік усхваляваўся тым, што тэатр зьвярнуўся да „гой“ (чужого).

Ужо гэты факт даволі сьведчыць, каб заключыць, аб якой нацыянальнай культуры ідзе гутарка.

Аб культуры замкнёнай, адгароджанай чатырма сьцянамі, аб культуры бібліі, талмуду, аб тэй культуры, у імя якой і пад прыкрыцьцём якой ў 1930 г. разьграмася крывавае бойка паміж яўрэямі і арабамі, бойка якая падрыхтоўвалася англііскім капіталізмам, якая была падхоплена заядлымі сьіоністамі пад кіраўніцтвам найміта Сідзі-героем махноўскага тыпу Жабоцінскім.

У Тэль-Авів ня могуць пранікнуць гучавыя фільмы на яўрэйскай мове, на мове народа, бо азьвярэлыя яўрэйскія соцыял-фашысты закідаюць экран каменнямі.

У варшаўскай газэце „Момант“ ад 8-IV—32 г. надрукаван артыкул, у якім аўтар піша:

„Вы апавядаеце нам казкі аб Крыме аб Біро-Біджане, вы апавядаеце аб прыгожасьцях, якія вы творыце для яўрэйскай мовы, для яўрэйскай культуры. Бязумоўна гэта вялікія экспэрымэнты і мы маглі-б быць вам удзячны, каб усё гэта рабілася для душы, для духа (падкрэслена мною М. Р.).“

Праліўшы шмат сьлёз над лёсам лішэнцаў гэты паборнік „духа“ працягвае:

„Калі прыдаюць пракляцьцё ўсё яўрэйскае, і ўсё, што тысячагодзьдзямі друкавалася як сапраўды яўрэйскае“ і далей: „калі яўрэяў ператвараюць у пастухоў сьвіней, а яўрэйская гісторыя пачынаецца з Ларына, дык уся праца дарэмна“.

Для гэтых азьвярэлых ненавісьнікаў яўрэйскага пролетарыату вялізарная работа, якая прароблена за XV год у СССР над яўрэйскай мовай, над яўрэйскай літаратурай і тэатрам — „напрасная праца“.



Гэтыя паборнікі „культурных каштоўнасцяў“ крычаць пра захаванне „сапраўдна-яўрэйскага“.

Кастрычніцкая рэвалюцыя вымала пам'ялою шматвяковых забабон і „трафных“, аб „нячыстай сьвіні“. Кастрычніцкая рэвалюцыя стварыла магчымасць дэклісаванай яўрэйскай беднаце працаваць на зямлі Крыма, на багатых землях Біро-Біджана. Але што ім, гэтым фашысцкім вар'ятам да сапраўднай пролетарскай культуры, калі гутарка ідзе аб захаванні „сапраўды яўрэйскага“, калі гутарка ідзе аб „непахісных законах Майсеевай веры“.

Шмат будзе сказана ў дзень вялікага сьвята сусветнага пролетарыяту аб героізме, аб дасягненнях рабочай класы пад кіраўніцтвам партыі ў вялізарным нашым Саюзе, ва ўсіх яго кутках, усім працоўным народам, усімі раней прыгнечанымі нацыямі, у тым ліку і працоўнымі яўрэямі.

Побач з цэлым радам іншых культурных арганізацый, якія характарызуюць бурны росквіт яўрэйскай мовы, яўрэйскага мастацтва, яўрэйскай літаратуры і тэатру ў СССР, ЯДТ і пройдзены ім шлях таксама разбівае ўсё лганьне і ўсе замахі бяссьільных і азьвярэлых яўрэйскіх соцыял-фашыстаў, з лягера Жабцінскага і Хаім Нахмана Бяліка.

Пад напорам Чырвонай арміі беларускі ў 1920 г. адкаціліся ад Менску, але банды Булак-Балаховіча і Савіткава яшчэ працягвалі арудваць на межах Беларусі.

Азьвярэлая контррэвалюцыя, пачуўшы свой канец сьпяшлася накарміць сябе крывёй. Асабліва здэкаваліся грамілы над яўрэйскай беднатай, над яўрэйскімі мястэчкамі.

Пролетарыят Беларусі пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі мужна адбіваў напад пагромшчыкаў, пакуль канчаткова не прагналі іх з савецкай тэрыторыі.

У надзвычайна цяжкіх умовах, на зямлі, якая была разбурана інтэрвенцыямі, у барацьбе з контррэвалюцыяй і бандытызмам будавалася і ўзмацнялася савецкая ўлада на Беларусі.

Вякамі прыгнечаны царызмам беларускі пролетарыят і працоўнае сялянства разгарнулі бурліваю дзейнасць на ўсіх франтах будаўніцтва ў тым ліку і на культурным фронце.

Змагаючыся з вялікадзяржаўным шовінізмам, які кляўміў беларускую мову, як мову „мужыцкую“, змагаючыся з нацдэмамі, якія маскуючыся „самабытнасцю“ спрабавалі захапіць культурныя вышыні ў свае рукі, партыя і савецкая ўлада Беларусі закладвала падмурок, стварала базу для росквіта беларускага мастацтва, літаратуры і тэатру нацыянальнага па форме і соцыялістычнага па зьмесце.

ЯДТ Беларусі зарадзіўся адначасова з беларускімі дзяржаўнымі тэатрамі. З самага свайго нараджэння, з дня свайго студыйнага станаўлення, г. з. у 1922 г. ён працуе, як студыя ў Маскве разам з беларускай студыяй, якая стала пазней II Беларускай Дзяржаўным тэатрам. Супольная работа гэтых тэатраў стварала ўмовы для інтэрнацыянальнага выхавання маладога пакалення актараў Беларусі. Шавінізм розных адценьняў, часта не бяз посьпеху працягваў свае шчупальцы і ў гэты малады творчы арганізм. І калі студыя ператвораная ў тэатры прыхалі ў БССР, перад пролетарскай грамадзкасцю паўстала задача — дапамагчы сваім тэатрам перамагчы цэлы рад памылак і недахопаў.

Адрыв ад сваёй нацыянальнай базы, адрыв ад пролетарскага гледача, акадэмічнасць вучобы, ізоляванасць ад жывой і непасрэднай сапраўднасці не маглі не адбіцца на методах работы, стваралі пэўную замкнёнасць, уносілі ў работу гэтых студый элементы падкрэсленага „служэння мастацтву“, да тых актуальных праблем, да тых актуальных запатрабаванняў, якія партыя ставіла перад тэатрам.

Але побач з гэтым вучоба ў Маскве, збліжэнне з маскоўскімі тэатрамі было гарантыяй таго, што студыі навучацца і панясуды з сабой вялікую тэатральную культуру, якая асабліва бурна расцвіла пасля Кастрычніцкай рэвалюцыі.

У той самы час, калі за межамі патрыёты яўрэйскай культуры аплакваюць наш лёс у СССР, у той самы час, калі ў Польшчы і Румыніі ў іншых капіталістычных краінах зачыняліся і прыціскаліся яўрэйскія школы, заняпадала яўрэйская літаратура, з дня на дзень выраджаўся яўрэйскі тэатр, у той самы час, калі махровы нацыянал-шовінізм распальваў нацыянальную барацьбу, нацкоўваў адну нацыянальнасць на другую, — тут на змену заімшавеламу клерыкалізму „хэйдэру“ расла сетка яўрэйскіх школ, тэхнікумаў, факультэтаў пры універсітэтах, расла літаратура, ствараліся тэатры.

На Чырвонай плошчы, у былых харомах Барыса Гадунова, у „першапрастоўнай“ Маскве, у быўшай цытадэлі царскай Расіі яўрэйская працоўная моладзь закладвала падмурок свайму тэатру.

Як „адмаўляюць“ бальшавікі культурныя каштоўнасці відаць з таго, што маладая студыя праводзіла сваю работу над Перацам („На пакайным ланцугу“), Шолам-Алейхамам („Менш“ і „Сьвята ў Касрылаўцы“), Шэкспірам („Веніцыянскі купец“) і Мольерам („Скапэн“).

Як бальшавікі „прышлі да сьлязьлівага гістарычнага адмаўлення культурных каштоўнасцяў асыміляцыі“ відаць з таго, што ў далейшым тэатр паставіў „Авечую крыніцу“ Лопэ Дэ Вэга, што зараз выдзецца праца над пастаноўкамі п'есы Шолам-Алейхама („Клад“) і Шэкспіра („Віндзорскія праказніцы“).

У Варшаўскай газэце „Гайнт“ ад 11-га кастрычніка 1932 г. у артыкуле „Бяз выхада“ аўтар апавядае аб бязвыхадным становішчы яўрэйскай вучнёўскай моладзі, якая выціскаецца з былых навучальных устаноў у Польшчы.

„Што-ж астаецца рабіць гэтай моладзі?“ — усклікае аўтар — „зусім спыніць вучобу! Што ёй рабіць з сабой? Эміграваць няма куды: з гандлю яна выціснута, профэсійная вучоба і фабрыкі таксама для яе зачынены, яе недапускаюць ні да дзяржаўнай, ні да гарадзкой службы, ні да офіцыйных камэрцыйных прадпрыемстваў і гэта ў той час, калі прыватны рынак і прыватная ініцыятыва ўсё больш абмяжоўваецца. Што-ж астаецца ёй рабіць, калі не перабівацца абмяжаванымі і лічанымі свабоднымі профэсіямі. Але і тут гэта моладзь беспадпаможна стаіць перад чорнай сьцяной антысэмітызму“.

Супаставім гэты стог адчаю з тымі дадзенымі, якія прыводзіцца ў нядаўняй вышэйшай у Беларусі на яўрэйскай мове кнігі тав. Дунца: „У барацьбе на два франты“.

„За апошнія чатыры гады — піша аўтар — прыбавілася 150 яўрэйскіх школ, ні засталася ніводнага населенага яўрэямі пунктаў Беларусі, дзе-б ня было школы, уключаючы такія маленькія пункты як вёска Напраснаўка (трыццаць сем'яў),

уключаючы рад вялікіх яўрэйскіх і інтэрнацыянальных колгасаў, як: колгас „10 год БССР“ (сямігодка), колгас „Чырвоны прамень“ і вёска Шымкі (4-гадовая школа) колгас „Новае жыццё“ Бабруйскага раёну (4-х гадовая школа) і г. д. і г. д.

У артыкуле „Мы самі вінаваты“, які зьмешчаны ў органе варшаўскіх сіоністаў „Ідышэ штымэ“ (Яўрэйскі голас) ад 6 мая 1932 г. напісана:

„Ніхто не адмаўляе, што ў Расіі змагаюцца з антысэмітызмам, але кожнаму добра вядома, што з гэтым змагаецца савецкая Расія ў інтарэсах свайго ўласнага існавання, бо антысэміты гэта контррэвалюцыянеры. Непатрэбна забывацца, што іменна таму, што ўлада змагаецца з антысэмітызмам, антысэмітызм умацоўваецца сярод нас“.

Што-ж гэта „наіўнасць“, якая мяжуе з размыкчэннем мозгоў?

У Польшчы дзяржаўная ўлада зьяўляецца правадніком, насаджэцям антысэмітызму, — у СССР савецкая ўлада змагаецца з антысэмітызмам.

Па якой-жа прычыне абкідаецца гражэй савецкая ўлада? Па якой прычыне альюцца кракадзілавыя сьлёзы?

„Ня мыцьцём дык качаньнем“.

А сутнасць адна: зьявілася ненавісьць да пролетарыяту наогул і ў прыватнасці да яўрэйскага пролетарыяту, які 15 год таму назад прагнаў гэтых прарокаў і вартаўнікоў непахісных сьвятых яўрэйскіх традыцый, гэтых „ізбранніков господних“, якіх — „іегова избрал из всех народов“.

Для характарыстыкі становішча яўрэйскіх тэатраў у капіталістычных краінах і ў прыватнасці ў Польшчы дастаткова прывесці некаторыя вытрымкі з яўрэйскага замежнага друку.

У разьдзеле „Тэатр і мастацтва“ варшаўскага штотыднёвага часопісу „Літэратурнае Блетэр“ № 25 ад 17-га чэрвеня 1932 г. мы чытаем:

„У той час, калі мы пішам гэтыя радкі ў Варшаве адчыняецца ўрэшце зьезд яўрэйскіх артыстаў Польшчы. Зьезд, які працягнецца два дні, павінен канчаткова вырашыць лёс яўрэйскага тэатру, яўрэйскага актара і яго арганізацыі. Развал вельмі вялікі. Дай божа, каб яўрэйскі актёр знайшоў у сабе дастаткова сілы і розуму вырвацца з абцугоў“.

Відаць зварот да бога ў сіле і розуме актара ні да чаго не прывялі, бо ў адным з наступных нумароў таго-ж часопісу надрукавана:

„Зноў нявесела ў яўрэйскім тэатры. З пяці яўрэйскіх тэатраў, адзін „Фолк біне“ (Народны тэатр) зачыніўся два тыдні таму назад. Другі — „Элезум“ зачыніўся мінулы тыдзень, трэці — „Цэнтрал“ зачыніўся ў гэту нядзелю. Пакуль што яшчэ граюць два тэатры, у адным з іх, а іменна, тэатры „Скала“ ідзе рэвю“.

Але нават такое становішча завоўваецца не надоўга і той-жа часопіс у № 29 ад 15 чэрвеня паведамляе:

„Варшава цяпер засталася бяз ніводнага яўрэйскага тэатру. Тэатр „Скала“ апошнія дні граў і не граў. Так выглядае наш яўрэйскі тэатральны сьвет. Раптоўна ўсё скончылася. Было-б нягрэшна некаторы час ня граць, але так раптоўна і нечакана перарваць — гэта вынік неварнальнага становішча“.

Карціна поўнай безнадзейнасці становішча, была-б дастаткова існа мабыць, калі і ня прывесці яшчэ аднай вытрымкі з таго-ж часопісу, які відаць,



задаўся мэтай у кожным нумары малень-  
нем, крыкам! зваць да выратаваньня  
яўрэйскага тэатру. Ужо 29 чэрвеня і  
5-га жніўня 1932 г. у №№ 31 і 32 на-  
пярэдадні зімовага сэзону „Літэратурна-  
блетэр“ зноў зьвяртаецца да таго-ж пы-  
таньня:

„Што будзе з наступным яўрэйскім  
тэатральным сэзоном? Ужо пара сур'ёзна  
і грунтоўна падрыхтавацца, а не на ско-  
рую руку арганізоўваць трупы і граць,  
што пападзецца і дзе пападзецца. Аб  
чым думае новае кіраўніцтва профэсій-  
нага саюзу яўрэйскіх актараў? Што ро-  
біць кіраўніцтва, каб арганізаваць у Вар-  
шаве 2—3 прыгожых ансамблі? Трэба  
яшчэ і яшчэ раз напамніць: у Варшаве  
неабходна патрэбен прыгожы ансамбль,  
у іншым выпадку нават ня трэба пачы-  
наць сэзону. У Варшаве неабходна трэба  
мець прыгожы яўрэйскі тэатр з лепшымі  
актарамі, калі мы хочам *конкураваць*  
(падкрэслена мною М. Р.) з прыгожым  
польскім тэатрам“.

Што дадаць да гэтага? Што гаварыць  
аб іх, калі яны самі і так выразна гаво-  
раць аб сабе.

Паказальна, што амаль адначасова ў  
Амэрыцы, таксама і ў Польшчы адбы-  
ваюцца канфэрэнцыі яўрэйскіх актараў.  
На гэтых канфэрэнцыях робяцца адваж-  
ныя спробы выратаваць тэатр, знайсці  
выхад з становішча.

У артыкуле пад загалоўкам „Вялікі  
тэатр на Эвню“ у № 8 Ньюёрскага  
яўрэйскага часопісу „Ідыш“ ад 1-га чэр-  
веня 1932 г. апісваецца такая канфэрэн-  
цыя:

„Некалькі дзён яны сядзелі каля хво-  
рага яўрэйскага тэатру. Яны (акторы—  
М. Р.) і самі хворыя і самі дактары,  
але яны баяліся даткнуцца да сапраўднай  
болькі, і яшчэ горш, — яны проста сьля-  
пыя і ня бачаць хваробы. Які адказ даў  
саюз яўрэйскіх актараў на наш тэатраль-  
ны крызіс. Чым менш тэатру. Тым менш  
выдаткаў. А гэта дапамога? Зразумела,  
шмат тэатраў на Эвню, але-ж апошні  
сэзон ня быў адчынены. Толькі тры тэ-  
атры функцыянавалі а да вялікодных  
дзён засталася два. Ці дапамагло гэта?  
Зразумела вялікія аклады, але мы-ж добра  
ведаем, што апошнія два гады выплач-  
ваюць толькі 60—70 проц. пэнсіі, ды і  
гэтага акцёр не атрымоўвае“.

„Яўрэйскі тэатр таму прышоў да заня-  
паду — заключае аўтар, — што ён апус-  
ташваў сваім нутром. Застаўся бяз твор-  
чых сіл, страціў нават жаданьне, ім-  
кненьне тварыць“.

Вынік верны, але прычыны засталіся  
цёмнымі.

Блытаніна, крызіс, беспрацоўе — вось  
гэта кладзецца цяжкім камянем на яў-  
рэйскія масы, яшчэ ў большай ступені,  
чым на каранья масы працоўных амэры-  
канцаў.

Прадстаўлены самому сабе тэатр, без  
дапамогі, без падтрымкі, бязумоўна вы-  
раджаецца.

Аўтар цытаванага артыкулу патрабуе  
адказу ў саюзе яўрэйскіх актараў г. Нью-  
ёрку, а адказ ёсьць, ён ёсьць у Саюзе  
Соцыялістычных Савецкіх Рэспублік,  
у кожнай рэспубліцы саюзу, у кожным  
дзяржаўным яўрэйскім тэатры рэспублікі  
і ў тым ліку і ў рабоце і дасягненьнях  
Яўрэйскага Дзяржаўнага Тэатру, якому  
мы падводзім вынікі да вялікай Кастрыч-  
ніцкай гадавіны.

Падводзячы вынікі дасягненьням Яўр.  
Дзярж. Тэатру да XV гадавіны Каст-  
рычніка, неабходна падкрэсліць тую  
рольніцу ў падыходзе да нацыянальнай

культуры, якая аддзяляе нас ад лягера  
нацыяналізму-шовінізму. Гэта розніца за-  
ключаецца ў тым, што мы робім на да-  
ным этапе ня толькі ў тым напаста-  
ваньні, якое зьяўляецца вынікам росквіту  
нашай культуры, але і ў тым, як мы па-  
дыходзім да нацыянальнай культуры, на-  
копленай да нас, што і з гэтай культуры  
мы скарыстоўваем у інтарэсах нашага  
росту, што мы адкідаем, як яўна тармо-  
зачы, наш рух наперад.

На канкрэтных прыкладах гэта лягчэй  
ўсяго паказаць.

Чаго дабіваўся Яўр. Дз. Тэатр Бела-  
русі, зьвяртаючыся да клясыкаў у першы  
пэрыяд сваёй работы? Чаго дабіваецца  
Яўр. Дз. Тэатр, зьвяртаючыся да клясы-  
каў зараз?

Зрабіць культурную спадчыну каштоў-  
насьцю працоўных мас, перамагаючы  
ў гэтай спадчыне клясавы-варожы і за-  
мацоўваючы тое прогрэсыўнае, што ру-  
хае наперад, што пашырае рамкі вузка-  
нацыянальнага, абасобленага і стварае  
аснову і фундамент для інтэрнацыяналь-  
най соцыялістычнай культуры і мэтад-  
та. У гэтым і толькі ў гэтым сьвятле  
мы разглядаем сваю работу над культур-  
най спадчынай. І хай мы ня ведаючы  
шляху, час ад часу коўзаліся, але мы  
ўмелі і прызнаць і выправіць памылкі.

„Хэйдэр“, „Менш“, „На ланцугу  
пакуты“, „Сьвята ў Касрылаўцы“, „Глу-  
хі“ Д. Бергельсона — гэта крывая, якая  
ідзе ўверх, гэта барацьба за аўладаньне  
культурнай спадчынай.

„Ботвін“, „Лекерт“ — гэта дасягненьні  
савецкага мастацтва.

І Мальер, і Лопэ-Дэ-Вэга, і Шэкспір  
зьяўляюцца работамі, у якіх тэатр меў  
на ўвазе тую мэту: праз сусьветную  
клясычную драматургію, праз майстэр-  
ства, якое маецца ў творах вялікіх драма-  
тургаў, шляхам адбору ў іх тае сутнасьці,  
тых зьвяржэньняў, якія зьяўляюцца вяшчунамі  
будучага, адшукаць шляхі да новага ма-  
стацтва, вызваленага ад абмежавана-на-  
цыянальных рамак, вядучага чалавечтва  
праз клясавую барацьбу да бяскаласага  
грамадзтва.

Змагаючыся за ўгрунтаваньне ў нашай  
драматургіі і ў нашым тэатры новага  
героя, мы не разглядаем і не разглядалі  
гэтай работы адарвана, ізалявана ад мі-  
нулага, але мы ня спыняемся на гэтым  
мінулым і не канонізуем яго сувэрэ-  
нітэта, яго непакіснасьці.

Бялікі і іжэ з імі добра разумеюць,  
якая небяспека закладзена для іх, для  
іх існаваньня ў той рабоце, якую пра-  
рабляем мы і таму так злосьна гарлапа-  
няць аб „заяпадзе нацыянальнай куль-  
туры ў СССР“.

Што могуць яны супроцьпаставіць у  
галіне яўрэйскага тэатру Маскоўскаму  
Яўр. Дз. Тэатру, Беларускаму ЯДТ, Ук-  
раінскаму ЯДТ і інш. яўрэйскім тэатрам  
у нашым Саюзе?

Якія больш высокія дасягненьні яны  
могуць указаць у яўрэйскім тэатры на-  
огул, пачынаючы з яго нараджэньня, з  
гольфарэнаўскага пэрыяду?

У дні вялікай гадавіны хочацца ўспом-  
ніць.

1922 г. Люты месяц. Толькі, толькі  
адгучэлі апошнія стрэлы на нашых бая-  
вых франтах.

Марозная раніца разганяе цені з ве-  
жаў маскоўскіх цэркваў. За сьняжымі,  
у якіх запражан перамерзшы стары, ру-  
хаецца дзіўная процэсія. Гэта процэсія  
выглядае як амэрыканскія сільна патар-  
мошаныя „ледзі“ і „джэльтмэны“. Чаму

гэтыя „ледзі“ і „джэльтмэны“ так пад-  
скакваюць, так моцна і часта хлопаюць  
рукамі? Адкуль такія маладыя, вясёлыя  
галасы? Што так усхвалявала і абрада-  
вала іх у гэту раніцу?

Гэта невялікая група Менскіх юнакоў  
і дзяўчат амаль падроськаў, сабраныя  
воляй рэволюцыі з яўрэйскіх тэхнікумаў,  
з дзіцячых дамоў, дзеці рабочых і самі  
рабочыя. Яны ідуць з сваімі мізэрнымі  
кляскамі з Аляксандраўскага вакзалу  
ўніз па Цвярской да Іверскай часоўні.  
Яны абхінаюцца абарванай „джойнтаўс-  
кай“ вопраткай. Але што ім да марозу.  
Што ім да няпрыгожага выгляду.

Яны ў Маскве. Яны прыехалі вучыцца  
вялікаму мастацтву рэволюцыйнага ак-  
тора. Яны, дзеці тых, чыя нага не магла  
ў мінулыя часы ўступіць у „сьвятую  
масковію“, рухаюцца да Іверскай, у ха-  
ромы Барыса Гадунова і нічога, і ніхто  
ня спыніць іх руху, ніхто і нішто не  
перашкодзіць ім.

Гэта не беда, што іх усяго восем ча-  
лазек. Прыдуць яшчэ. Кастрычнік мала-  
ды. Маладыя і яны. Рабочая моладзь  
з усіх куткоў вялікай краіны рухаецца  
на штурм. Шмат ім трэба заваяваць,  
шмат ім трэба перамагчы. Але-ж гэта  
дзеці маладой поўнай сілы і энтузіязму  
клясы.

З ранішняга туману выплывае казачны  
Васілі блажэны. Вось яна Чырвоная  
плошча. Лобнае месца. Крамлёўская  
сьцяна. Колькі дзіўных казак і былін,  
колькі радасных бадзёрых сьпеваў зьвя-  
заных з гэтай плошчай.

Студэнты ня могуць заснуць пад трах-  
сотгадовымі стрэхамі Гадуноўскіх харом.

Пачаўся дзень, чацьверты дзень лю-  
тага, дзень нараджэньня будучага ЯДТ  
Беларусі.

Бадзёры „Хэйдэр“ пераблытваецца з  
жартаўлівым „Скапенам“. У „Хэйдэры“  
студэнты граюць саміх сябе, граюць сваё  
юнацтва, моладз і бадзёра перавароч-  
ваюць клясыкальную, рэлігійную школу,  
пастылага „рэбэ“ настаўніка гэтай школы.

Інтэрмедыяй „Скапэна“ студыя абү-  
раецца на „суботніх комэдыянтаў“, якія  
ствараюць розныя забавы для крамнікаў  
і мяшчан.

„На ланцугу пакуты“, „Сьвята ў  
Касрылаўцы“, „Шэйлок“ вучаць малады  
колектыў ствараць спектаклі вялікіх ма-  
стацкіх палотнаў, ставіць і вырашаць  
складаныя праблемы.

На дасягненьнях і зрывах у гэтых ра-  
ботах вырастае культура, расьце полі-  
тычная і мастацкая сьпеласьць.

Гэтыя работы падрыхтоўваюць далей-  
шыя перамогі тэатру ў „Авечай кры-  
ніцы“, „Ботвіне“, „Лекерце“, „Глухім“ і  
ў цэлым радзе іншых месц, якія ставяць  
у ліпкі пытаньня нашай сучаснасьці, на-  
шага будаўніцтва, пытаньне перавыха-  
ваньня і выхаваньня новага чалавека,  
чалавека — будаўніка соцыялізму.

Масква, Ленінград, Кіеў, Харкаў, Адэса,  
Смаленск, Нікалаеў, Умань, Бярдзічаў і  
ўсе гарады Беларусі абслужыў тэатр у  
гэтыя гады. Шмат тысяч працоўных яў-  
рэй і інш. нацыянальнасьцяў глядзелі  
спектаклі ЯДТ Беларусі.

Да XV гадавіны Кастрычніка ЯДТ па-  
дыходзіць з цэлым радам вырашаных май-  
строў сцэны — актараў, у актыве ЯДТ  
група прызнаных рэжысэраў, якія знахо-  
дзяцца на кіруючых работах. Пры ЯДТ  
створана студыя, у якой выходзяць  
новыя акторскія кадры. З нутра ЯДТ і  
пад яго кіраўніцтвам вырае і ўзмацніўся  
перасоўны яўрэйскі тэатр Беларусі.



## І. Цівунчык

У дарэволюцыйнай Беларусі кіно, самае важнае па абазначэнню Леніна з мастацтваў, знаходзілася зусім у мізэрным становішчы. Не даводзілася нават і марыць аб развіцці нацыянальнай беларускай кінематографіі, аб вытворчасці карцін, якія-б адлюстроўвалі жыццё, быт, політычныя і культурныя імкненні працоўных краіны. Царская ўлада гарачым жалезам выпальвала малейшыя спробы развіцця беларускай літаратуры і мастацтва.

Ацэньваючы ў сьвятле гэтай кароткай гістарычнай даведкі мінулае, паглядзім, што робіцца зараз на фронце беларускай кінематографіі, якія вынікі росту кінематографіі маем мы да XV гадавіны Кастрычніцкай рэвалюцыі.

Беларуская нацыянальная кінематографія бязумоўна зьяўляецца дзіцём Кастрычніка. Толькі Кастрычніцкая рэвалюцыя стварыла ўмовы, якія далі магчымасць працоўнай Беларусі шырокага нацыянальна-культурнага будаўніцтва. Толькі ва ўмовах савецкай сыстэмы кіно становіцца сапраўды самым важным, найбольш масавым з мастацтваў, пранікаючым ва ўсе куткі краіны, даступным да самых шырокіх мас шматмільённага працоўнага гледача. Сваім зместам яно дае гледачу ня толькі культурны адпачынак, але і культурны ўздых, адукацыю.

Каб ярчэй убачыць вялізарны рост беларускай кінематографіі—параўнаем нашы дасягненні з становішчам кіно ў нашай суседкі, фашысцкай Польшчы.

Няма чаго паўтараць усім вядомае палажэнне, што фашысцкая Польшча цалкам пераняла ў царскай улады усю сыстэму нацыянальнага прыгнёту.

Працоўныя Заходняй Беларусі ня могуць пакуль што і марыць аб сваёй кіно-стужцы.

Ну, а буржуазія Польшчы, ці мае сваю кінематографію? Не, у Польшчы, як і ў былой царскай Расіі, кіно знаходзіцца ў мізэрным становішчы. Маецца пара дробных саматужных арцеляў з нязначнай прадукцыяй. Буржуазная Польшча запайняе свае экраны імпортнай сэксуальнай, эротычнай халтурай.

У сьвятле гэтых параўнанняў мы ўправох ганарыцца нашымі дасягненнямі.

Вось некаторыя асноўныя лічбы. За пятнаццаць год існавання кіно-фабрыкі „Савецкая Беларусь“, да XV-годзьдзя Кастрычніка, скончана вытворчасцю і выпушчана на экран масава-мастацкіх

фільм—31, культфільм і агітпропкарцін—25, навукова-навучальных і тэхнічных—25. Масавыя мастацкія карціны беларускай фабрыкі шырока прайшлі па экрану ня толькі БССР, але і ўсяго савецкага саюзу, а частка з іх і за мяжой. Назавем лепшыя карціны, якія і сёння з поспехам дэманструюцца на экранах: „Лясная быль“ (рэжысэр Тарыч), „Хвоі гавораць“ (Малчанаў), „Да заўтра“ (Тарыч), „Рубікон“ (Вайншток), „Суд павінен працягвацца“ (Дзіган), „Жанчына“ (Дзіган), „Шчасьце“ (Файцымер). Усе гэтыя карціны вядомы шырокаму гледачу, як карціны, якія малююць у яркіх мастацкіх вобразах барацьбу за Савецкую Беларусь, якія мобілізуюць шырокія працоўныя масы на выкананне задач соцыялістычнага будаўніцтва. Гэтыя карціны характэрны сваёй політычнай актуальнасцю і завостранасцю.

Недарма буржуазныя краіны зачыняюць дзверы сваіх кіно-тэатраў для савецкіх беларускіх карцін. Буржуазія баіцца іх рэволюцыйнага ўплыву на масы. Буржуазія баіцца, што паказ гісторыі і героікі соцыялістычнага будаўніцтва Савецкай Беларусі расчыніць вочы прыгнечаным і экспloatуемым масам, пакліча іх на шлях рэволюцыйнага выхада з тупіка буржуазнага прыгнёту, экспloatацыі і жахаў капіталістычнага крызісу.

Надзвычайна важнае значэнне мае і вытворчасць масавых культурных фільм, асабліва навукова-навучальнай і тэхнічнай стужкі, фабрыка ўжо мае рад тэхнічных навучальных карцін, якія дапамагаюць будаўнікам соцыялізму ў аўладанні тэхнікай і навукай. Кіно-фабрыка „Савецкая Беларусь“ не стаіць у баку і ад задач умацавання абароны першай у сьвеце краіны, якая будзе соцыялізм. Выпушчан рад ваенна-абаронных карцін: „Вышыня 88,5“ (Тарыч), „Хто яна“ (Андзі-Палоўскі) і рад тэхнічных навучальных карцін, якія мобілізуюць увагу працоўных на справу абароны краіны.

Беларуская кінематографія з поспехам вырашае і такую задачу, як абслугоўванне дзяцей і юнакоў. З году ў год рад творчых работнікаў працуе над стварэннем карцін для юнага гледача. Мы маем дзеве гукавыя дзіцячыя-піонёрскія карціны: „Пераможцы“ (Аршанскі) на беларускай мове і „Пячатка часу“ (Кроль) на расійскай мове, якія зьяўляюцца значным укладам у справу стварэння дзіцячай стужкі, ня толькі ў Беларусі, але і ва ўсім Саюзе ССР.

Беларуская кінематографія стварыла ўжо кадры і тэхнічную базу для вытворчасці гукавых карцін.



Гукавая карціна яшчэ ў большай ступені ўзмацняе значэнне кінематографіі, як відовішча, якое дае адпачынак, забаву і культурны ўздых шырокім працоўным масам. Гукавая стужка, у значна большай ступені дасць магчымасць адлюстраваньня на экране ўдзел у сацыялістычным будаўніцтве БССР усіх нацыянальнасцяў, якія населяюць краіну.

Да XV-годзьдзя Кастрычніка фабрыка выпускае на экран, акрамя тых, якія ўпаміналіся, вялікую карціну на расійскай мове — „Слава сьвету“ (рэжысэр Вайншток) і на яўрэйскай мове „Зварот Нэйтана Бэкера“ (рэжысэр Шпіс). У вытворчасці знаходзяцца дзве вялікія гукавыя карціны на беларускай мове: „Заходні фронт“ (рэжысэр Корш) і „Двойчы народжаны“ (рэжысэр Аршанскі).

Беларуская кінематографія сустракае XV-годзьдзе Кастрычніка яшчэ адным рашаючым дасягненьнем. У 1932 г. пачата пабудова кіно-фабрыкі ў гор. Віцебску, магутнасьцю ад 30—45 гукавых поўнамэтражных адзінак у год.

Пабудова фабрыкі і пры ёй кіно-тэхнікума, мае буйнае значэнне для далейшага росту беларускай нацыянальнай кінематографіі. Самы факт пабудовы такой магутнай кіно-фабрыкі сьведчыць аб вялізарным і культурным росьце Савецкай Беларусі.

Пяць год таму назад, калі будавалася кіно-фабрыка „Савецкая Беларусь“, у Беларусі ня было належнай тэхнічнай базы для кіно-вытворчасці, ня было кадраў. Царызм так гаспадарыў на сваіх нацыянальных „акраінах“, што там нельга было атрымаць 5.000 ампер электраэнэргіі, мінімальна неабходных для кіно-вытворчасці. На сёньня мы ўжо маем магутныя электрастанцыі, на базе якіх будуюцца фабрыка, якая будзе спажываць да 25 тысяч ампер. У краінах сярэдняй Эўропы ні адна дзяржава, акрамя Нямеччыны, ня мае нічога прыблізнага. Працоўныя Савецкай Беларусі паказваюць сапраўдныя прыклады разьвіцця нацыянальнай па форме і сацыялістычнай па зьмесьце культуры.

Беларуская кінематографія ў сваім будаўніцтве перажывала рад цяжкасцяў. У першыя гады ў тэматыцы масавых мастацкіх карцін мела месца захапленне непраўдзівым гістарызмам. Беларускі нацыяналізм ў карціне „Кастусь Каліноўскі“ і яўрэйскі нацыяналізм ў карціне „Яго прывосходзіцельства“ рабілі спробы шовіністычнага ўплыву на масы.

Беларуская кінематографія ня мела ўласных нацыянальных творчых кадраў, якія арганічна ўспрыямалі б спэцыфіку нацыянальна-



„Жанчына“ (рэж. Дзіган)

акт. Мазалеўская

культурнага будаўніцтва Савецкай Беларусі. Усё гэта ва ўмовах тэрыторыяльнай адарванасці фабрыкі ад Беларусі не магло не стварыць дадатковыя цяжкасці ў рабоце фабрыкі. Усё гэта стварала глебу для раду памылак у рабоце фабрыкі. Ня гледзячы на гэтыя цяжкасці кіно-фабрыка „Савецкая Беларусь“ да XV гадавіны Кастрычніцкай рэвалюцыі вырасла і заняла сталае месца ўва ўсёй сыстэме саюзнай кінематографіі. Мы маем вялікі рост творчых і тэхнічных кадраў. За пяць год існавання фабрыкі вырас рад рэжысэраў, якія непарыўна звязваюць сваю творчасць з сацыялістычным будаўніцтвам Савецкай Беларусі. Рэж. Ю. В. Тарыч, стварыў на фабрыцы шэсьць карцін, — вядомых беларускаму працоўнаму гледачу. Маецца рад маладых рэжысэраў (Вайншток — карціны „Рубікон“, „Слава сьвету“, Файцымэр — „Шчасьце“, Корш — „У агні народжаная“, „Сонечны паход“ і інш.), якія вырасьлі на фабрыцы.

Мы маем значны рост маладых кадраў: рэжысэра Аршанскага, які даў першую гукавую карціну на беларускай мове „Пераможцы“, і які працуе над другой карцінай „Двойчы народжаны“ па сцэнарыю Кобеца, Малчанова і Шапіра, якія робяць здымкі мастацкага фільму аб Бірабіджане і інш.





І. Брадзянскі, с. ц. Корш, Рэж. Фронт

„Зварот Нэйтана Бэкэра“. Засл. арт. Міхась (Бэкэр)



У галіне кіно-сцэнарнай работы рад беларускіх літаратурных работнікаў сур'ёзна працуюць у кіно (А. Вольны—аўтар сцэнарыя „Лясная быль“, „Отэль Савой“, „Заваяваная зямля“, „Сонечны паход“, Рыгор Кобец аўтар сцэнарыя „Двойчы народжаны“ і рад іншых маладых работнікаў).

Акрамя таго мы маем значную зацікаўленасць кіно-сцэнарнай работай у асяродзьдзі літаратурных работнікаў БССР. Письменьнікі: К. Чорны, П. Галавач, І. Харык, М. Лынькоў, М. Зарэцкі, Т. Кляшторны, П. Броўка і рад іншых працуюць над стварэньнем кіно-сцэнарыяў для вялікіх кіно-твораў.

На фабрыцы вырасла цэлая група опэратараў, якія дасягнулі ўжо высокага майстэрства (Кальцаты, Шлюглейт) і маладых: Іваноў, Рабаў, Рагоўскі, якія далі рад бязумоўна таленавітых работ.

Асабліва неабходна адзначыць работу цэлай групы маладых работнікаў у галіне гука-запісу. Малады вынаходца *Вадзім Ахотнікаў* самааддана і з посьпехам працуе над конструкцыяй гука-запісваючай апаратуры. Шляхам надзвычайна ўпартай работы, па цэлым тыдням ня выходзячы з габінэтаў эксперымэнтальнай гукавой лябораторыі фабрыкі, тав. Ахотнікаў, разам з групай маладых дапаможнікаў, сконструіраваў і пабудаваў рад моделаў гука-запісваючых апаратаў. Самы просты, самы танны і вельмі добры для работы—рэкордэр Ахотнікава—цалкам пабудаваны на мясцовай сыравіне, стварыў на фабрыцы магчымасьці шырокай вытворчасці гука-гаворачых карцін. Па якасці гука-запісу ён ніколі ня ўступае запісу на другіх сыстэмах.



Пасьпяховы рост беларуска-савецкай кінематографіі—вынік вялізарных заваёў Кастрычніка. Посьпехі кінематографіі—бязумоўны сьведка правільнасьці генэральнай лініі камуністычнай партыі, якая забясьпечвае нявіданы рост усёй народнай гаспадаркі і культуры БССР.

Кінематографія БССР—ужо заняла вядомае месца ўва ўсёй сыстэме нацыянальна-культурнага будаўніцтва БССР. Цяжкасьці, якія маюцца ў рабоце кінематографіі перамагаюцца пад кіраўніцтвам бальшавіцкай партыі.

Кастрычніцкая рэволюцыя расчыніла кінотворчасьці шырокія магчымасьці, забясьпечыла сапраўднае ўключэньне кіно ў рады соцыялістычнай па зьмесьце і нацыянальнай па форме культуры.

„Заходні фронт“. Рэж. Корш, сцэн. Брадзянскі



„Зварот Нэйтана Бэкэра“. Акт. Бабачкін (Мікуліч), засл. арт. Міхась (Цалэ), акт. Сьветлоў (рэж. Вольф).

**„З у с і х  
м а с т а ц т в  
д л я н а с  
в а ж н е й ш ы м  
з ь я ў л я е ц ь а  
к і н о “ (Л е н і н)**





# аб самадзейным мастацтве

Я. Гурэцкі

Пролетарыят Савецкага Саюзу пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі за 15 год дасягнуў вялізарных поспехаў на ўсіх франтах сацыялістычнага будаўніцтва. Дзякуючы актыўнасці рабочае класы і колгаснікаў выканана і перавыканана першая пяцігодка. Пабудаваны за першую пяцігодку дзесяткі магутных электрастанцый, сотні буйнейшых фабрык і заводаў. На падставе kolekтывізацыі ўзнята прадукцыйнасць сельскай гаспадаркі.

У процэсе агульнага сацыялістычнага будаўніцтва за пятнаццаць год Кастрычніка мы маем вялізарныя дасягненні і ў галіне развіцця культуры, сацыялістычнай па змесце і нацыянальнай па форме. За гэты час адчынены першы, другі і трэці Беларускае тэатры, Я. Д. Т., Бел. Дзярж. тэатр рабочай моладзі, Польскі Дз. тэатр, Музтэхнікум, Опэрная студыя, адчынена рад гукавых кіно па гарадох БССР і г. д.

Побач з гэтым мы маем шырокае развіццё самадзейнага мастацтва. Праўда, самадзейнае мастацтва яшчэ не задавальняе шырокіх культурных запатрабаванняў рабочых і колгаснікаў.

Калі прывесці некаторае параўнанне працы самадзейнага мастацтва БССР, дык прыходзіцца канстатаваць незадавальняючае становішча гэтага важнейшага вучастка культмасавай працы. Вынікі Ўсесаюзнай алімпіяды самадзейнага мастацтва яскрава падкрэслілі незадавальняючую працу самадзейных гурткоў БССР.

Падрыхтоўчая праца да Ўсесаюзнай алімпіяды ўскалыхнула шырокую пралетарскую грамадзкасць БССР, выклікаўшы мабілізацыю ўвагі на палепшэнне мастацкай якасці працы гурткоў самадзейнага мастацтва, на чоткае кіраўніцтва гурткамі з боку праўленняў клубаў, фабкомаў і г. д., на прыцягненне да работы самадзейнага мастацтва высоккваліфікаваных мастацкіх сіл (мастакоў, рэжысэраў, музыкаў і інш.), на напісанне адпаведных арыгінальных драматычных твораў, на прыцягненне лепшых ударнікаў з фабрык і заводаў да працы самадзейных гурткоў.

Адсутнасць кваліфікаваных кіраўнікоў самадзейнага мастацтва, няўменне ў дастатковай форме ўвязаць працу гурткоў з канкрэтнымі задачамі барацьбы за сацыялістычны вытворчы плян данага прадпрыемства, барацьбы з прагуламі, ля-

тунствам, рвацтвам, барацьбы за вытворчыя поспехі прадпрыемства і кожнага рабочага ў паасобку— гэтыя адмоўныя факты маюцца і на сёняшні дзень, што паказала падрыхтоўка самадзейных гурткоў да 15-й гадавіны Кастрычніку, калі часта гурткі рыхтавалі нерэкамендаваныя рэчы, нізкамастацкай якасці.

Такое становішча ў працы самадзейнага мастацтва ў далейшым нецярпіма. Патрэбна перабудова ўсю структуру працы самадзейных гурткоў.

Патрэбна перабудова працы самадзейнага мастацтва ў поўнай адпаведнасці запатрабаванням культурнага спажывання—рабочых і колгаснікаў.

У далейшым, нашым клубным сценам патрэбна правесці карэнную ломку метадаў работы, паклаўшы ў аснову далейшай сваёй працы пастановы ЦК УсеКП(б) і ЦК КП(б)Б аб перабудове літаратурна-мастацкіх арганізацый.

Патрэбна прыцягнуць да працы нашых самадзейных гурткоў лепшых рэжысэраў, мастакоў, кампазітараў, педагогаў і г. д.

Патрэбна ў работу самадзейных гурткоў уцягнуць лепшых ударнікаў рабочых і колгаснікаў. Патрэбна правесці праверку кваліфікацыі ўдзельнікаў самадзейных гурткоў.

Для павышэння кваліфікацыі ўдзельнікаў самадзейных гурткоў пры Драмтэхнікуме неабходна арганізаваць каротка-тэрміновыя курсы.

Улічваючы вялікі рост самадзейнага мастацтва ў БССР і вялікую патрэбнасць у кваліфікаваных кадрах (асабліва кіраўнікоў) неабходна было б стварыць пры Драмтэхнікуме і Музтэхнікуме спецыяльныя класы, дзе б рыхтаваліся кадры па самадзейнаму мастацтву.

Саюз Прадмастацтва, а таксама Оргкамітэт ССП павінны дапамагчы працы самадзейных гурткоў, як кіраўніцтвам, таксама і ў справе напісання адпаведных драматычных твораў, сьпеваў і г. д., якія б можна было прыстасаваць да клубнай сцэны.

Самадзейнаму мастацтву, адзінаму з важнейшых фактараў у выхаванні рабочых і колгаснікаў патрэбна дапамога.



# ТВОРЧЫ ШЛЯХ

## 3-ГА Беларускага Дзяржаўнага Тэатру

Дырэктар БДТ-III народны арт. БССР У. Я. Галубок



Пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі, пролетарыят БССР будзе сваю сацыялістычную культуру.

Агульны ўздым савецкай беларускай нацыянальнай культуры стымуляваў развіццё і тэатральнага мастацтва БССР.

III Беларускі Дзяржаўны Тэатр (раней БДВТ)—зьяўляецца характэрным прыкладам творчага росту тэатральнага мастацтва, на аснове нацыянальнай політыкі камуністычнай партыі.

Афіцыйная дата арганізацыі тэатру—1918 год, але фактычна тэатр распачаў сваю працу ў 1920 г. на падмоствах рабочых клубаў.

Панаваўшая ў 1919 і часткова ў 1920 годзе, на Беларусі,—бела-польская акупацыйная ўлада, усімі мерамі спыняла працу тэатра.

Сьціснуты немажлівымі ўмовамі існаваньня, тэатр Галубка быў блізка да гібелі.

Шырока распачаў сваю працу тэатр толькі пасля вызвалення Беларусі ад белапалякаў. Ён ставіў свае спектаклі па рабочых ваколіцах і для чырвонаармейцаў, выяжджаючы таксама ў бліжэйшыя вёскі і мястэчкі.

— З пачатку 1920 г. па 1928 г. тэатр вядзе ўзмоцненую працу па абслугоўваньню сялянства, даўшы за гэты час каля 2.000 паказаў, па ўсіх раёнах БССР.

У 1925 годзе тэатр Галубка накіроўваецца выключна для абслугоўваньня вясковага насельніцтва.

Не маючы ў сваім складзе належнай колькасці выканаўцаў, тэатр прымушан быў працаваць над прымітыўнымі схематычнымі п'ескамі і жартамі, якія меліся ў тагочасным беларускім рэпэртуары (комедыі Каганца, Крапіўніцкага, Дуніна-Марцінкевіча і інш.).

Ставіліся ў той час і п'есы Фр. Аляхновіча— („Страхі жыцця“, „Бутрым Няміра“, „Цепі“ і інш.).

П'есы Фр. Аляхновіча, прысьвечаныя адлюстраванню беларускага мяшчанства, ад першай і да апошняй старонкі былі прасякнуты актыўнымі тэндэнцыямі барацьбы супроць пролетарыяту, хаця-ж аўтар і імкнуўся замаскаваць гэта сьлязьлівымі і на першы погляд зусім ня шкоднымі прыёмамі.

Удзякаючы ад сапраўднасьці, ад „страхаў жыцця“, аўтар клікаў да старасьветчыны, усямерна ідэалі-

зуючы мінулы час на Беларусі (драма „Бутрым Няміра“).

БДВТ хутка зразумеў політычны сэнс п'ес Фр. Аляхновіча, што пад вэлюмам інэртнасьці, захоўвалі яўнае супраціўленьне савецкай рэчаіснасьці. Усе яго п'есы былі з рэпэртуару тэатру зьняты.

Іншы рэпэртуар тэатру меў шэраг значных літаратурных заганаў. Сюжэты зьмест большасьці п'ес быў нікчэмным, політычна нявытрыманым і таму тэатр пачынае шукаць шляхоў для стварэньня новага рэпэртуару.

Кіраўнік тэатру Ул. Галубок перарабляе для сцэны шэраг сваіх апавяданьняў і апавесьцяў, якія друкаваліся на старонках „Маладой Беларусі“—(1906—1910 гг.).

Гэты рэпэртуар (агульнаю колькасцю да 30 п'ес) дазваляў пазбавіцца рэпэртуарнага крызісу, паколькі беларуская арыгінальная драматургія ў тую гаду ня была яшчэ разгорнута, а недахоп п'ес, менавіта і прымушаў тэатр карыстацца для паставак п'есамі лёгкага жанру.

Асноўны зьмест большасьці п'ес Ул. Галубка групаваўся навакол вузка-бытавых пытанняў (няўдалае каханьне, здрада, помста) і зусім зразумела, што такі рэпэртуар ня мог задаволіць усе ўзрастаючыя запатрабаваньні да мастацтва з боку працоўнага сялянства.

Стары рэпэртуар тэатру, які быў пабудаваны на мэлёдраматычнай аснове—меў надзвычайна слабы політычны ўзровень.

Выключна бытавая тэматыка мімаволі штурхала тэатр ад проблем клясавай барацьбы—асноўнай задачы кожнага рэвалюцыйнага тэатру.

Разьлічаны на мяшчанскага глядача—рэпэртуар тэатру, не адпавядаў задачам выхаваньня пролетарскага глядача.

Глядач—быў пасыўным назіральнікам на спектаклі і цярпяліва дачакаўшыся канца, зьнікаў з кругагляду.

Акрамя таго БДВТ на працягу пэўнага часу знаходзіўся пад моцнымі ўплывамі нацыянал-дэмакратаў.

Свой творчы мэтад БДТ-III (БДВТ) будаваў выходячы з мэтадолёгіі натуралістычнага і быта-





„Энтузіасты“—паст. Саньнікава, заключная сцэна

Натуралістычны тэатр акцэнтуюе ўсю сваю ўвагу на пабочных рысах жыцця чалавека і дзякуючы гэтаму такі тэатр выходзіць пасыўнае станаўленьне да жыцця грамадства.

Нацыянал-дэмократы, выходзячы з творчага мэтаду тэатру—горача агітавалі за жыццёвасць натуралістычнага тэатру, за стары бытавы рэпэртuar, паколькі трактоўка данымі метадамі зьяўляецца грамады, найбольш поўна задавальняла палітычныя ўстаноўкі нацыянал-дэмократызму.

Спэцыяльна накіраваныя ранейшым нацыянал-дэмократычным кіраўніцтвам НКА,—мастацкія кіраўнікі (Ждановіч, Красінскі)—ўсямерна дапамагалі тэатру стаць сцэнічным выканаўцам поглядаў нацыянал-дэмократызму.

На сцэне тэатру ставіцца п'еса з рэпэртuarу БДТ-І—„Кастусь Каліноўскі“—якая скажае гістарычную перспектыву клясавай барацьбы сялянства.

Трактоўка іншых п'ес рэпэртuarу мела выразна нацыяналістычны характар.

Шовіністычная афарбоўка народных сьпеваў і скокаў—займала пачэснае месца на падмостках БДТ-ІІІ.

Рабочая кляса БССР пад кіраўніцтвам партыі выкрыла і ўшчэнт разьбіла ўсе контр-рэвалюцыйныя меркаваньні нацыянал-дэмократаў.

Савецкая грамадзкасьць усімі сродкамі дапамагала тэатру, стаць на правільны шлях, на шлях адбіваньня ў сваёй творчай дзейнасьці сучаснага жыцця нашай краіны і тэй грандыёзнай будоўлі сацыялізму, якая разгортваецца на нашых вачох.

Рэканструкцыйны пэрыод у горадзе і вёсцы, перабудова нашай краіны на сацыялістычныя рэйкі, новая расстаноўка клясавых сіл, не магла не накіраваць тэатр на шлях творча-ідэалёгічнай перабудовы.

Калгаснік — асноўная фігура рэканструкцыйнага часу на вёсцы, прад'явіў тэатру свой рахунак і над выкананьнем абавязкаў, узложаных на тэатр калгаснай масай і праходзіць уся праца тэатру пэрыоду 1929—1931 гг.

Утварыліся сваяасаблівыя ножніцы паміж узрослымі запатрабаваньнямі глядачоў і творчымі магчымасьцямі тэатру.

Перагляд свайго творчага шляху, ўзмацненьня мастацка-ідэалёгічных пазыцый—вось што патрабавала грамадства ад усяго колектыву тэатру.

Праводзячы на мясцох канфэрэнцыі глядачоў, тэатр прыслухоўваўся да патрабаваньняў глядача, вывучаў іх адносіны да мастацтва і на аснове гэтага намячаў шляхі сваёй творчай перабудовы.

Асабліва вялікую дапамогу ў справе карэннай перабудовы працы тэатру—аказаў наш друкар і кіруючы орган друку—газэта „Звязда“.

Першае пытаньне з якога вынікла неабходнасьць карэннай перабудовы тэатру, гэта пытаньне рэпэртuarу.

Тэатр звярнуўся да выкарыстаньня лепшых узораў драматургіі СССР.

Былі прыняты да пастаноўкі п'еса Мікітанкі „Дыктатура“ (на тэму калгаснага будаўніцтва), п'еса Яноўскага „Ярасьць“, п'еса Глебава „Гальштук“ (з жыцця моладзі на заводзе), п'еса Станкевіча „Правакатары“, абмалёвываючая здрадніцкую ролю ППС і п'есы беларускіх драматургаў В. Сташэўскага „Віхор“ (з часоў грамадзянскай вайны ў БССР), і Ўл. Галубка „Груганы“—з жыцця Заходняй Беларусі.

Гэты рэпэртuar уліў новы струмень у агульную дзейнасьць тэатру і рашуча зьмяніў яго твар.

Для кіраўніцтва данымі пастаноўкамі прыцягваліся выдатныя тэатральныя сілы: Міровіч, Крыловіч, Ўльмінскі, Станкевіч, Міцкевіч і інш.,—што ў значнай ступені спрыяла зьнішчэньню штампу і нізкай тэхнічнай формы ранейшых пастановак тэатру.

З пачатку 1929 г.—тэатр запрашае для працы мастакоў: Гольца, Крэйна, Ахрэмыча, Азгура, Ціхановіча і інш., якія працавалі над мастацкім афармленьнем паасобных пастановак БДТ-ІІІ.

Над музычным аздабленьнем рэпэртuarу тэатру працавалі т.т. Гітгарц, Цікоцкі, Крэсей, Сокалоўскі і інш.

У лік музычных супрацоўнікаў тэатру ўвайшлі—выпускнікі Музтэхнікуму БССР—Гордзін, Габрыловіч, Клімэнкаў і інш.

Побач з карэннай перабудовай у галіне рэпэртuarу—перад кожным працаўніком тэатру паўстала задача ўзьяць на больш высокую ступень сваю акторскую кваліфікацыю.

Для чытаньня лекцый па ўсім галінам мастацтва і палітычным дысцыплінам былі запрошаны выкладчыкі—спэцыялісты.

Былі арганізаваны гурткі для ўзвышэньня кваліфікацыі, закуплена адпаведная літаратура.

Значная частка акторскага персоналу займаецца зараз у Завочным Унівэрсытэце Мастацтвазнаўства—на сродкі, адпушчаныя тэатрам.

— Вясной 1929 г. увесь склад тэатру выяжджаў у творчую камандыроўку ў г. Маскву, дзе на працягу 2 тыдняў, азнаёміўся з працай лепшых тэатраў СССР і дасягненьнямі тэатральнага мастацтва.



Для ўсіх актораў былі наладжаны абавязковыя заняткі па тэорыі грыву, пастаноўцы голасу, вывучэнню асноў танцу і рухаў.

У выніку ўзмоцненай працы над сабой з складу трупы вылучылася таленавітая частка актораў: Бусел, Дзедзюшка, Быліч, Блажэвіч, Шашалевіч, Т. Ліцкая, Ліцін, Качыжкая, Вазьнясенскі, Бараноўскі, Несьцяровіч і інш.

З ліку асноўных працаўнікоў тэатру вылучыліся новыя рэжысёрскія кадры—Быліч, Згіроўскі, Гарноў.

Значна адбівалася на працы тэатру адсутнасць кадраў і таму ўзьнікла неабходнасць арганізацыі пры тэатры студыі—фабзавучу па прыкладу іншых тэатраў БССР.

Фабзавуч быў арганізаваны і з студыйцамі распачата тэарэтычная і практычная праца.

Тэатр пачаў наладжваць шырокія канферэнцыі глядачоў і дыспуты пасля кожнага новага паказу—што ў значнай меры дапамагло ў справе творчага росту БДТ-III.

Цесная сувязь з працоўным глядачом (асабліва культурнае шэфства з заводам імя Варашылава ў Менску)—была ўмовай і вынікам творчай перабудовы тэатру.

БДТ-III да свайго дзесяцігадовага юбілею (1930 г.) падышоў са значнымі дасягненнямі ўва ўсіх галінах свайго дзейнасці.

Улічваючы вялікую карысць, прынесеную тэатрам у справе абслугоўвання вёскі СНК БССР і НаркамАсвятлы—надалі годнасць народнага артыста БССР арганізатару і кіраўніку тэатру Уладзіславу Язэпавічу Галубку, а частка актораў—якія на працягу 10 год па ўдарнаму праводзілі сваю працу, была прэміявана.

З пачатку 1930 г. тэатр зноў накіроўваецца на вёску, праводзіць вялікую працу сярод калгаснай масы, наведвае лягеры Маскоўскай Ваеннай Акрэгі, чыгуначнікаў РСФСР і іншыя раёны БССР.

Але спыніцца на дасягнутых поспехах тэатр ня меў права.

Грамата СНК БССР—атрыманая тэатрам—адзначыла цэлы шэраг момантаў, над ажыццяўленьнем якіх тэатр павінен быў праводзіць сваю далейшую працу.

Адлюстраванне вялізарных процесаў сацыялістычнае рэканструкцыі народнае гаспадаркі, барацьба за ўмацаванне саюзу рабочае класы з працоўным сялянствам—гэта толькі адна частка гэтых задач.

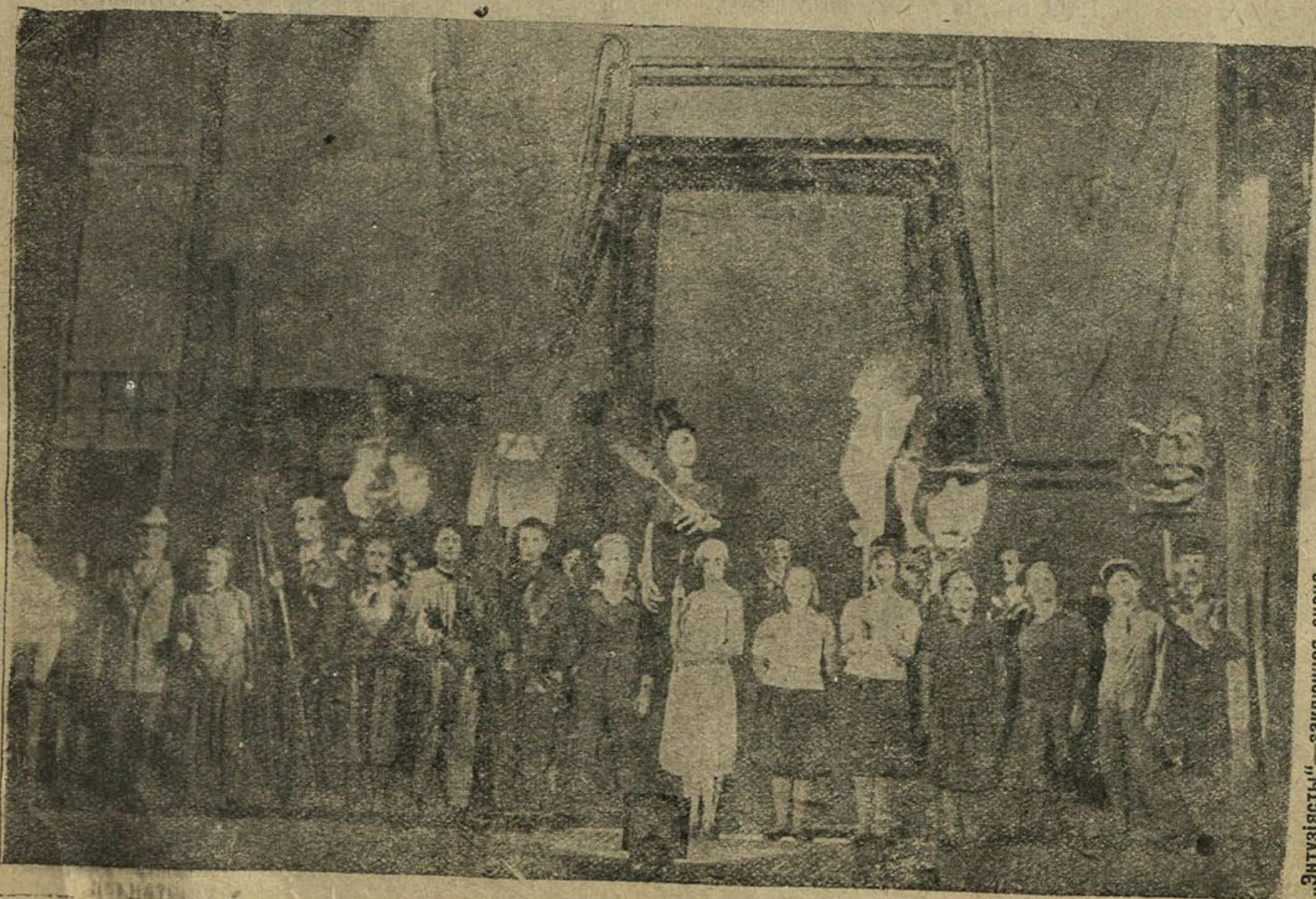
З пачатку 1932 г. Беларускі Дзяржаўны Вандроўны Тэатр, згодна пастановы НКА БССР—перайменавываецца ў III Беларускі Дзяржаўны тэатр і яму ў абавязак даецца абслугоўванне асноўных пролетарскіх цэнтраў—(Менск, Віцебск, Гомель).

У 1932 г. у рэпэртуар тэатру была ўключана новая п'еса Серабракова-Гарвіда „Энтузіясты“—на тэму індустрыялізацыі краіны.

Драматург Курдзін напісаў для тэатру п'есу „Контратака“ на вельмі актуальную тэму—шкодніцкія намеры інтэрвентаў і абараноздольнасць СССР.

Гэтыя дзве п'есы былі пастаўлены рэж. Саньнікавым і карысталіся значным поспехам сярод рабочага глядача.

Разьбіваючы ўшчэнт элементы аматарства, перамагаючы сваю апалітычнасць—III Беларускі Дзяржаўны Тэатр змагаецца за мастацтва, якое варта эпохі пабудовы сацыялізму.



„Энтузіясты“—заклучная сцена



# Беларускі Дзяржаўны

## Тэатр рабочай моладзі

Мін. Аляхновіч, У. Стэльмах

Беларускі дзяржаўны тэатр рабочай моладзі, як і ўвесь трамаўскі рух БССР зарадзіўся дзякуючы той вялікай працы, якую ленінскі камсамол Беларусі прарабіў пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі на фронце культурнай рэвалюцыі ў барацьбе з клясава-варожымі праявамі ў самадзейным мастацтве: вялікадзяржаўніцтвам, нацдэмакратызмам, апалітычнасцю, халтурай, „развлекательностью для развлекательности“, якая так прыгожа расцвітала пры старым нацыяналі-апортуністычным кіраўніцтве Наркамасъветы.

Вось чаму трамаўскі рух на Беларусі трэба разглядаць не як выпадковае з’явішча, а як прадукт клясавага змаганьня камсамолу за сацыялістычную па зьмесьце і нацыянальную па форме культуру.

Трамаўскі рух—вынік жаданьня рабочай моладзі паставіць мастацтва на службу сацыялістычнага будаўніцтва, рэалізацыі імкненьня—работу самадзейнага тэатру ўзьняць на вышэйшую ступень.

ТРАМ—мастацкі агітпроп камсамолу. Таму яго асноўная задача—быць мастацкай зброяй, якая дапамагае нам зьмяняць рэчаіснасьць адпаведна ідэям пралетарыяту, адпаведна задачам сацыялістычнага будаўніцтва.

Менскі тэатр рабочай моладзі арганізаваўся ў кастрычніку месяцы 1929 году з гуртку зацэйнікаў, які існаваў тады пры цэнтральным доме камсамолу.

Трамаўцы так успамінаюць аб гісторыі свайго нараджэньня:

„Пры доме камсамолу быў гурток зацэйнікаў. Прышоў ад ЦК ЛКСМБ Пятрусь Шамшур і прапанаваў арганізаваць ТРАМ. Усе вельмі гарача адгукнуліся на гэтую новую справу камсамолу. Арганізавалі.

А што за зьвер гэты ТРАМ, дык добра і ня ведалі. Гаварылі, што ў ТРАМ’е будуць рыхтаваць загадчыкаў клюбаў... Што ТРАМ гэта не тэатр, не драмгурток і ня сіняя блюза, а зусім новы, як па сваёй форме, так і па зьместу від дыялектычнага мастацтва... Гаварылі, што трамавец гэта не актор і не павінен быць ніколі ім. Слова „актор“ ужывалася як абразна трамаўца“. („Чырвоная Зьмена“ № 85 ад 13-IV—31 г.).

Недарэчнасьць!

Але, на вялікі жаль, гэта недарэчнасьць нямала нашкодзіла ў творчым росьце ТРАМ’у.

Праўда, практыка жыцця паступова сама адкінула гэтыя парадоксы.

Час не чакаў. Рабочая моладзь, зганяючы з самадзейнай сцэны розную халтуру, аматаршчыну і ўсе іншыя віды буржуазна-мяшчанскага мастацтва, патрабавала новага танцу, новай песьні, якая сапраўды давала-б рабочаму бадзёрую, радасную зарадку, якая-б сапраўды мабілізоўвала масы на выкананьне задач сацыялістычнага будаўніцтва.

ТРАМ кінуўся на ліквідацыю гэтага прарыву. Пачалі ствараць масавыя гульні і сьпевы ды распаўсюджаць іх сярод рабочай моладзі. Ня было ў Менску амаль што ніводнага клюбу, ніводнага камсамольскага каляктыву, які ня бачыў-бы трамаўскіх танцаў і які-б ня чуў трамаўскіх сьпеваў і не сьпяваў іх разам з ТРАМ’ам.

Пры непасрэдным і актыўным удзеле ТРАМ’а быў створаны шэраг агітбрыгад і трамдзер на прадпрыемствах і ў клюбах Менску і пэрыфэрыі.

Апрача гэтай работы ТРАМ працаваў над стварэньнем так званых малых форм, з якімі выяжджаў на пасеўкампаніі, вайсковыя манэўры, у вайсковыя часткі, за што атрымаў ганаровую грамату ад Заслаўскага Райкома ЛКСМБ, а таксама шмат падзяк ад Чырвонай арміі, саўгасаў і калгасаў БССР.

Вось што гавораць рабочыя саўгасу „Беларусь“ аб выступленьнях брыгады ТРАМ’у:

„У той праграме вечару, якая была выканана перад рабочымі саўгасу „Беларусь“ у дастатковай меры паказаны моманты падрыхтоўкі да бальшавіцкага севу і ўвязаны з мясцовым матэрыялам саўгасу, што паказвае хуткую арыентацыю брыгады ў мясцовых фактах, якімі яна і бічавала не дахопы працы саўгасу. Рабочыя саўгасу працай брыгады засталіся задаволены і просяць БелТРАМ, каб такія выезды былі часцей, асабліва ў часе севу. Пасьля выступленьня трамаўцамі былі арганізаваны масавыя сьпевы і гульні, якімі моладзь саўгасу была вельмі задаволеная, за што выносіць разам з рабочымі ўсяго саўгасу падзяку ТРАМ’у“.

Аб карысьці значэньня гэтых выездаў гаварыць ня прыходзіцца, бо яны самі гавораць за сябе.

Але хутка і гэта праца ТРАМ’у стала вузкай і цеснай. З ростам сацыялістычнага будаўніцтва ўзрасталі і культурныя запатрабаваньні рабочай моладзі. Узрасталі і запатрабаваньні да свайго мастацкага агітпропу, агітпропу камсамолу—ТРАМ’у.

Моладзь захвалявалі больш глыбокія пытаньні—ударніцтва, соцпаборніцтва і быт. І ТРАМ павінен быў адгукнуцца на гэты голас камсамолу. Ён кінуўся ў пошукі за работай, якая-б задаволіла гэтыя запатрабаваньні. Гэтай вялікай работай павінна была быць п’еса. Але яе ня было. Тады трамаўцы самі на аснове свайго заводскага вопыту пачалі калектыўна пісаць гэтую п’есу. Нарэшце п’еса была напісана. Называлася яна „Першы штандар“.

П’еса паставіла актуальнае пытаньне клясавай барацьбы на прадпрыемстве, імкнулася паказаць рост новага чалавека, паказаць барацьбу ўдарнай камсамольскай брыгады за ганаровы штандар.



Каб перамагчы—траба работаць з напорам, панаваму, весці барацьбу з хвасціскімі настроямі адсталых рабочых і сезоннікаў, смялей высоўваць моладзь на кіруючую работу. Усё гэта досыць яскрава падкрэслена ў другім і трэцім кругах п'есы.

Калектыў ТРАМ'у здолеў у асноўным паказаць свайму гледачу бадзёры спектакль. Шэраг пытанняў, якія хвалявалі рабочую моладзь, знайшлі пэўнае месца ў гэтым паказе.

Але ўсё-ж спектакль выйшаў яшчэ ў значнай меры сырым. Мелася значная колькасць абразкоў, якія лёгка маглі быць зменшаны, што прынесла-б толькі карысць. Туманна і незразумела былі пададзены паасобныя малюнкi і моманты, напрыклад, збор рабочых пасля трывогі.

Кіно-мантаж таксама быў зроблены ня зусім удала. Амаль ня было кадраў, якія-б паказвалі ўздым рабочых, сацыялістычнае спаборніцтва.

Наплывы ўжываліся таксама, як пэўная самамэта, а не як сродак уздзеяння, сродак яшчэ большага эмоцыянальнага ўплыву на гледача.

У гэтай п'есе яскрава сказаліся агульныя памылкі трамаўскага руху, паранесеныя на глебу Беларусі.

У п'есе мы маем шматтэмнасць. Цэлы шэраг пытанняў толькі закрануты, але не даведзены да канца.

Важным момантам у п'есе зьяўлялася імкненне паказаць гледачу новы быт. Камуна—зародак гэтага сацыялістычнага быту. Якія ўзаемаадносіны паміж камунарамі, як вырашана пытанне аб сям'е, усё гэта цікавіць рабочага гледача, яскравасці-ж ва ўсім гэтым, у самой п'есе ня было. Асобныя бытавыя сцэнкі былі паказаны схематычна, няжыццёва. Перад гледачом праходзіла абязьлічаная маса рабочых. У вырашэнні цэлага шэрагу пытанняў маецца прасталінейнасць.

Аднак, ня гледзячы на ўсе гэтыя хібы, п'еса была жыццярадасная, яна імкнулася заразіць гледача рэвалюцыйным энтузіязмам, даць яму бадзёрую радасную зарадку.

Трэба прыняць пад увагу і тое, што асноўны склад актораў ТРАМ'у былі таварышы, непасрэдна прышоўшыя з вытворчасці, якія спалучалі работу на заводзе з работай у тэатры. І толькі пасля паказу „Першага штандару“ асноўнае ядро трамаўцаў было знята з вытворчасці і профэсіянізавана.

Першы паказ ТРАМ'у быў добра спатканы рабочай моладззю. Ён зьявіўся свядоўствам афармлення ТРАМ'у, як камсамольскага маладзёжнага тэатру.

Паспрабаваўшы свае сілы над першай п'есай, улічыўшы яе дасягненні і памылкі, ТРАМ прыступіў да другой пастаноўкі. На гэты раз ён узяў ня „сыры“ ўласны матар'ял, а гатовую п'есу маладога расійскага драматурга Кнорэ—„Трывога“.

Гэта п'еса ўзнімала праблему будучай вайны, той вайны, у якой фронт будзе праходзіць не па географічных адзнаках, а па класавай прыналежнасці. Сённяшнія абыватэлі з антысавецкімі анекдотыкамі (камэндант Кірыл Мэфодзевіч), „авечкі божыя“ (сэктанты), „акадэмічныя“ нацдэмы, нявы-



Драмгрупа ТРАМ'а

яўленыя кулакі—заўтра нашыя адкрытыя класавыя ворагі. І наадварот сённяшнія нямецкія рабочыя заўтра салдаты адзінай арміі пралетарыату. Дзякуючы іх дапамозе пралетарыят СССР на чале з сваёй баявой Чырвонай арміяй перамагае сусветны капіталізм.

„Трывога“ паказвае ня толькі будучую вайну ў яе класавых супярэчнасцях, яна мабілізуе камсамол і ўсіх працоўных Савецкага Саюза да штодзённай падрыхтоўкі, якая зьяўляецца залогам перамогі ў будучай вайне. Яна б'е трывогу аб недаацэнцы некаторымі камсамольцамі вайскавай вучобы і інтэрнацыянальнай сувязі.

Задача, пастаўленая ў п'есе, вельмі актуальная і складаная. І для таго, каб выканаць гэтую задачу, вельмі мала было толькі трамаўскага энтузіязму, ды сьветавых і гукавых эфэктаў. Неабходна было акторскае, рэжысёрскае, наогул—тэатральнае майстэрства. Прасьцей кажучы, патрэбен быў для гэтай працы тэатр, які-б глыбока, як з боку актора, так і рэжысэра, змог-бы ўскрыць тыя вобразы, якія меліся ў п'есе, мастацкі выпукліць тую ідэю, якая была закладзена ў п'есе і ператварыць іх у другую якасць—спектакль. Трэба сказаць, што ТРАМ вытрымаў гэты экзамен.

Тэатр паказаў, што ён можа быць і будзе сапраўдным тэатрам рабочай моладзі.

У гэтай пастаноўцы трамавец уяршыню паспрабаваў раскрыць сцэнічны вобраз. Ён загаварыў ня голасам усхвалёванага дакладчыка (як было ў „Першым штандары“), а голасам актора, які раскрывае мастацкі вобраз.

Аб гэтым яскрава гаворыць Пятухоў (у выкананні актора Ул. Стэльмаха) Кірыл Мэфодзевіч (акт. Ціханоўскі), Лыжко (акт. Баброў) і інш.

„Трывога“ ў ТРАМ'е ў пастаноўцы Дольскага ня тая, што ў маскоўскім ТРАМ'е. Яна пераапрацавана на мясцовым канкрэтным матар'яле.

Перад тым, як прыступіць да пастаноўкі п'есы, ТРАМ разаслаў свае брыгады па фабрыкам і заводам Менску. Гэтыя брыгады сумесна з Асоавіяхімам правярылі становішча вайскавай працы і падбралі адпаведныя канкрэтныя матар'ялы з мясцовага жыцця, якія выкарысталі ў пастаноўцы. Гэта зрабіла яе яшчэ больш актуальнай і заостранай.

Бязумоўна, у п'есе маюцца і значныя недахопы, зрывы і памылкі, якімі так багаты быў „Першы штандар“. Але тут іх значна менш.



Адным з асноўных недахопаў зьяўляецца тое, што як тэатр, так і аўтар не разьвітаўся да канца з тэй абязьлічанай масай камсамольскага каляктыву, з тым „табунком“, які ў аднолькавых трусіках бегае па сцэне і дэкламуе лёзунгі. Маецца празьмернае фармалістычнае злоўжываньне наплывамі, што не дапамагала ўскрыць асноўнай ідэйнай лініі п'есы, а наадварот забывала і разьбівала на дробязі тую вялікую задачу, якая пастаўлена п'есай.

Пасьля пастаноўкі „Трывогі“ Наркамсаветы надаў тэатру годнасьць Беларускага Дзяржаўнага ТРАМ'у.

Апошняя работа тэатру над п'есай Ільі Гурскага „Новы горад“ зьяўляецца буйным крокам ТРАМ'у на яго шляху станаўленьня, як прафэсійнага тэатру.

Тэма паказу надзвычай важная і актуальная—рост новага чалавека, перавыхаваньне былых бяспрытульных ва ўмовах разгорнутага сацыялістычнага будаўніцтва.

Як-жа тэатр здолеў вырашыць пастаўлены драматургам задачы?

Па-першае—шкодная тэорыя аб роўназначнасьці актораў, музыкі, сьвета, канструкцыі і інш., якая мела месца ў ранейшых пастаноўках ТРАМ'у, пад уплывам няправільных „тэорый“ Пітроўскага, тут тэатрам рашуча адкідаецца. Усе гэтыя складаныя часткі спэтаклю прыцягваюцца і выкарыстоўваюцца толькі як сродак найбольш поўнага і глыбокага паказу пэўных сцэнічных вобразаў. Інакш кажучы, у гэтай пастаноўцы тэатр робіць зусім правільную стаўку на актора, на яго ігру. Музыка, напісаная кампазытарам Івановым, не займае самастойнага, роўназначнага месца ў спэтаклі, а толькі дапамагае больш пукатаму выяўленьню паасобных малюнкаў і вобразаў—пэрсанажу.

Сьветавыя эфэкты, не ўзяты самі па сабе, яны выкарыстоўваюцца толькі як сродак канцэнтрацыі ўвагі глядача на паасобных момантах і малюнках, якія вылучаюцца ў сцэнах.

Як-жа ідзе разгортваньне п'есы?

У ўдала-скампанаванай увэртуры, да якой далучаецца закулісны сьпеў песьні бяспрытульных, ужо намячаецца лінія разьвіцьця спэтаклю. Увэртура дае асноўныя тоны, дае асноўную афарбоўку спэтаклю. Тут мы адчуваем і поўную бяспрытульнасьць дзяцей, сюды ўрываюцца бадзёрыя ноты веры ў перамогу новага, тут чуецца мажорная гама разгорнутага сацыялістычнага будаўніцтва, ва ўмовах якога перавыхоўваюцца людзі.

Паволі рассоўваецца заслона. І як пралёг пад праменьнямі пражэктароў, купка бяспрытульных, прытуліўшыхся адзін да другога, тых бяспрытульных, перавыхаваньне якіх аўтар імкнуўся паказаць у сваёй п'есе.

Дзякуючы ўдала пабудаванай канструкцыі (мастак Станковіч), спэтакль ідзе без затрымкі, дзея хутка перакідаецца ў самыя рознастайныя месцы.

У гэтай п'есе аўтар імкнуўся ўнікнуць той шматтэмнасьці, якая характарызавала ягоных „Качаграў“ (пастаноўка БДТ-2).

Пачынаючы з першага малюнку: бяспрытульныя на крымінальнай „апэрацыі“ у кватэры начальніка пабудовы ДРЭС і, канчаючы апошнім—пускам ДРЭС у тэрмін, ня гледзячы на розныя перашкоды, мы бачым працэс перавыхаваньня былога бяспрытульнага Сымонкі Скрыпка (арт. Баброў), мы бачым, як прагульшчык і п'яніца Хведзька Скакун (акт. Глікман) становіцца, перамагаючы свае слабасьці і хістаньні, у шэрагі адданных будаўнікоў.

Калі ў ранейшых паказах ТРАМ'у мы мелі масу наогул, часта зусім не дыфэрэнцыраваную, што нават інады падкрэсьлівалася аднастойным адзеньнем, то зараз гэтага няма. Кожны актор імкнуўся даць пэўны вобраз, да гэтага-ж была накіравана і ўвага пастаноўшчыка, мастацкага кіраўніка Беларускага ТРАМ'у тав. Дольскага.

Як-жа справіліся з трактоўкай вобразу акторы? Што новага маем мы тут у параўнаньні з ранейшымі пастаноўкамі тэатру?

Арцём Віхура (акт. Ул. Стэльмах)—начальнік ДРЭС, дзякуючы ў значнай меры аўтарскаму тэксту, пабудаванаму на агульных сказах і лёзунгах, ня даў разгорнутага ўпэўніваючага вобраза старога камуніста, якога партыя паставіла на адказны вучастак сацыялістычнага будаўніцтва. Напрыклад, Арцём Віхура каза бяспрытульнікам, якія прышлі да яго на „апэрацыю“:

„Паднімем цаліну, узварушым чорназём, засьпяваем новыя песьні... Будуй, пралетары! Будуючы новыя гарады, выходзім новага чалавека“.

Няўпэўніваючы гучаць словы Віхуры, калі ён, звараचाючыся да рабочых, каза: „Як добра жыць у нашы дні, у дні напружанай і хуткай работы“.

Няўпэўніваючы гучаць гэтыя словы таму, што Віхура не паказаны ў п'есе, як кіраўнік—таварыш, актыўны змагар за будаўніцтва. Яго актыўны ўдзел падмяняецца вышэй прыведзенымі і іншымі ўрачыста-гучнымі словамі і сказами.

Дзякуючы гэтаму начальнік ДРЭС стары бальшавік Віхура атрымаўся схэматычным, хадульным, прасталінейным.

Значна лепш зроблена ў п'есе фігура бяспрытульнага Сымонкі Смыка (акт. Баброў). У яго шмат жыцьцярадасьці і жыцьцяздольнасьці. Актор імкнецца нас у гэтым упэўніць. Мы бачым, як паступова расьце новы чалавек, як ён перамагае свае ранейшыя звычкі. Праўда, і тут не абышлося бяз пэўнай даніны прымітывізму. У часе „апэрацыі“—спробы абрабаваць кватэру Віхуры, Віхура дае ў падарунак Смыку кніжку Леніна „Задачы саюзу моладзі“. І вось як-бы адразу, бо п'еса не паказвае паступовага шляху росту, Смык парывае з мінулым і становіцца адным з актыўных удзельнікаў будаўніцтва.

У трактоўцы сваёй ролі Баброву ў пэўнай меры ўдалося даць вобраз чалавека, які перавыхоўваецца, паказаць яго. Мы бачым як паступова нарастаюць рысы новага, як былы бяспрытульны Смык робіцца актыўным камсамольцам.



Ня гледзячы на невялікі слоўны тэкст, акторка Фрыд здолела даць яскравы вобраз бяспрытульнага.

Як даніна схэматызму і прасталінейнасці ў п'есе разгортваецца вобраз Зьвягінай (акт. Дворкіна), які нагадвае нам знаёмы вобраз „Партцёткі“ з п'есы Бязыменскага „Стрэл“. Ня гледзячы на значныя акторскія здольнасці акторкі, гэты вобраз пададзены як пэўны штамп. Глядач загадзя ведае, як будучы разгортвацца паступкі Зьвягінай, як яна будзе сябе трымаць на камсамольскім сходзе, у клубе і інш.

Выведзеная ў п'есе галерэя шкоднікаў у значнай меры знаходзіцца пад уплывам пэўных вобразаў, якія даваліся нашымі тэатрамі. Ня гледзячы на свае імкненні, актор Лаўнічук (у ролі сына інжынера Беразоўскага, былога белага афіцэра шкодніка), актор Пішчык (у ролі чорнарабочага былога бандыта Гніда) ня здолелі даць яскравых вобразаў.

Праўда, у Пішчыка, у яго трактоўцы Гніды маецца шмат новага, сваеасаблівага, бачна, што актор шмат увагі аддаў сваёй рабоце.

Стары інжынер Беразоўскі (акт. Міхайлаў), які займаўся раней шкодніцтвам і які зараз, перамагаючы сваё мінулае, становіцца ў шэрагі актыўных будаўнікоў, які нават, хістаючыся, выступае супроць свайго сына—шкодніка, ня зусім удаўся.

Ня зусім удаўся ён таму, што Міхайлаў ня здолеў пераканаўча паказаць шэраг псыхалёгічных зьмен, зьмен адчуванняў, ня здолеў упэўніваюча паказаць, як новае перамагае і сьцірае старое.

У п'есе маецца цэлая галерэя моладзі — людзей нашага сёння. Гэта малодшы сын Беразоўскага, студэнт (актор Голуб), студэнтка тэхнікуму (акторка Стэльмах), шэраг камсамольцаў. Гэтыя акторы сваёй іграй імкнуліся замацаваць у глядача веру ў новыя маладыя камсамольскія сілы, стварыць жыццядарасныя ўпэўніваючыя вобразы.

Удала зроблены ў паказе і эпизодычныя ролі,—лістаносец, а потым справавод (акт. Ціхановіч) і машыністка (акторка Аляхновіч).

Пэўную ролю ў недахопах спектаклю адыгрывае сама п'еса. Ня гледзячы на тое, што т. Гурскі ў значнай меры перамог свае ранейшыя недахопы, адыйшоўшы ад ранейшай шматтэмнасьці, усё-ж такі мова, якой гавораць персанажы надзвычайна бедная, а часамі і ўзніслая.

Пастаноўшчык Б. Дольскі пры дапамозе хореографа Алексютовіча і загадчыка вакальнай часткі Баначыча ў значнай частцы перамог гэтыя недахопы п'есы.

У выніку атрымаўся радасны і бадзёры спектакль.

Гэта пастаноўка БелдзяржТРАМ'у сьведчыць аб значным росьце маладога тэатру, сьведчыць аб пэўным росьце паасобных трамаўцаў, як актораў.

Пастанова ЦК УсеКП(б) аб перабудове літаратурна-мастацкіх арганізацый, поўнасьцю адносіцца і да трамаўскага руху, які таксама хварэў элемэнтамі сэктанцтва, адсутнасьцю самакрытыкі, недацэнкай трама, як тэатра, нежаданьнем вучыцца ў клясыкаў, адгароджваньнем ад профэсіянальнага тэатру, неразуменьнем вядучай ролі драматургіі. Бязумоўна, што ўсе гэтыя памылкі зьяўляюцца не выпадковым зьявішчам. Гэта—вынік уплыву шкод-



Калект. акт. ТРАМ'а за работай над п'есай „Новы горад“

ных тэорый (Піотроўшчына), якія так глыбока ўраслі ў трамаўскі рух Савецкага саюзу. Гэта—вынік нізкага тэорэтычнага ўзроўню трамаў і іх кіраўніцтва. Усе гэтыя памылкі, якія прасякнулі ў той ці іншай ступені ў трамаўскі рух БССР, і ў прыватнасьці Белдзяржтрам значна перашкаджалі яго творчаму росту. IV пленум цэнтральнага савету трамаў рашуча асудзіў гэтыя памылкі старога кіраўніцтва, а таксама на аснове ўказаньняў партыі і рашэньняў ЦК УсеЛКСМ аб трамах, намерзіў шлях карэннай перабудовы ўсяго трамаўскага руху. Гэтая перабудова павінна ісьці па лініі падвышэньня ідэйнага ўзроўню і мастацкай якасьці прадукцыі кожнага трама. Пасьпяховае ажыццяўленьне гэтай галоўнай задачы магчыма толькі пры вырашэньні трамаўскім рухам трох наступных задач:

1. Крытычнае асваеньне культурнай спадчыны, разгортваньне творчай вучобы і аўладаньне майстэрствам тэхнікі тэатральнага мастацтва.

2. Стварэньне поўнацэннай трамаўскай драматургіі, вартай нашай эпохі.

3. Вылучэньне і перападрыхтоўка творчых трамаўскіх кадраў, а таксама прыцягненьне ў трам блізкіх нам спэцыялістаў савецкага тэатру.

Вось тыя шляхі перабудовы, па якім павінен ісьці кожны трам Савецкага саюзу і кожны трам-вец, каб вырашыць задачы, якія камсамол паставіў перад трамамі. Як-жа трамаўскі рух БССР, а ў прыватнасьці вядучы яго атрад Бел. Дзярж. Тэатр Рабочай Моладзі змагаецца за гэтую перабудову?

Тая работа якую прарабіў Б. Д. Трам над пастаноўкай „Новага гораду“ гаворыць за тое, што значныя зрухі ў гэтым кірунку ўжо маюцца, але яшчэ не выстарчальныя.

Устаноўкі I трамканфэрэнцыі аб тым што: „трам як правіла не павінен карыстацца п'есамі клясычнага рэпэртuarу і п'есамі напісанымі для профтэатра, бо гэтыя п'есы няпрыгодны таму, што зьмест іх ніяк ня можа адказваць працы камсамола“ у свой час гулялі і ў Белтраме. У выніку гэтых „тэорый“ крытычнае асваеньне спадчыны зводзіліся ў БелТРАМ'е толькі да фармальна-тэхнічных момантаў, забываючы аб цэлай праблеме аўладаньня майстэрствам старой культуры (тэатра, драматурга і г. д.).

Некаторыя наогул адмаўлялі ўсё не трамаўскае. Усё гэта затрымлівала ідэйны і творчы рост Траму. Гэтыя таварышы забывалі аб тым: „што пралетарская культура павінна зьявіцца законамерным разь-



віццём запасаў тых ведаў, якія чалавецтва выпрацавала пад гнётам капіталістычнага, памешчыцкага, чыноўніцкага грамадства, што „толькі дакладным веданнем культуры, створанай развіццём чалавецтва, на аснове ведаў гэтай культуры мы можам будаваць нашу культуру“ (з прамовы Леніна на III з'ездзе Камсамола). Гэтыя таварышы забывалі і аб тым, што толькі на аснове крытычнага аўладання культурнай спадчынай, якую нам заставіла чалавецтва ў галіне драматургіі, тэатра, выяўленчага мастацтва, мы створым тэатр камсамола—Трам.

Пры практычным вырашэнні гэтай праблемы перад кожным трамам і трамаўцам паасобку ўзнікаюць новыя пытанні:

1. Якіх ставіць клясыкаў?

2. Якім чынам ставіць клясычны рэпэртuar?

Гэтыя пытанні бязумоўна вельмі складаныя і важныя. Тут павінна быць поўная ініцыятыва і індывідуальны падыход у залежнасці ад мастацкіх сіл таго ці іншага траму, а таксама ў залежнасці ад таго жанру, па якому даны трам хоча ў далейшым спецыялізавацца. Пры абранні клясычных п'ес трэба памятаць толькі адно—у першую чаргу патрэбна браць такіх клясыкаў, якія найбольш поўна, найбольш аб'ектыўна і найбольш рэвалюцыйна з пункту гледжання пралетарыату, у межах сваёй клясавай абмежаванасці, умелі ўскрыць рэчаіснасць той эпохі, якая іх акружала.

Пры вырашэнні другога пытання трэба ўнікнуць тых двух галоўных памылак, якія маюцца ў практыцы нашых тэатраў.

Па-першае ня ісці па шляху голага рэстаўратарства, стварэння ў той ці іншай меры абставін старога спектаклю, пасыўна паказваючы гістарычную рэчаіснасць таго часу.

У супроцьвагу рэстаўратарскім устаноўкам узніклі імкненні „асоветніць“ клясыкаў і зрабіць Шэкспіра, Мальера, Астроўскага „злюбодзенымі“ драматургамі, а іх п'есы гострымі, палітычнымі і агітацыйнымі. Бязумоўна, што ўся гэтая навязаная надворная палітызацыя старых клясычных п'ес карысці для савецкага мастацтва даць ня можа, апрача заблытвання сапраўднага сэнсу п'есы.

Абодва гэтыя шляхі на сённяшні дзень патрэбных вынікаў не далі. Як відаць, Траму тут прадстаіць вялікая і пачэсная работа. На аснове таго вопыту, які маецца ў праф-тэатраў неабходна па новаму ўскрыць найбольш глыбока, найбольш аб'ектыўна змест клясычнай п'есы, ўскрыць галоўную ідэю яе, саўпадаючую з аб'ектыўнай рэчаіснасцю; ачысціўшы ад усялякай шалухі клясавай абмежаванасці.

Той факт, што Бел. Дзярж. Трам уключыў у свой рэпэртuar клясычную п'есу Шылера „Вільгельм Тэль“, а таксама запрасіў для працы такіх спецыялістаў, як праф. Баначыч і ў далейшым мяркуючы запрасіць на пастаноўку заслужанага артыста рэспублікі т. Міровіча, гаворыць за тое, што Трам асазнаў гэту важнейшую праблему.

Гаворачы аб клясыках, бязумоўна, ня трэба забываць аб тым, што гэта не адзіная „генеральная лінія“ развіцця Трамаў.

Побач з працай над клясычным рэпэртуарам Траму нельга забываць і аб стварэнні сваёй паўнакроўнай высокакаснай драматургіі, вартай эпохі сацыялізму.

Трамаўскія п'есы: „Дружная горка“, „Плавяцца дні“, „Трывога“, якія так сваечасова і трапна адклікаліся на хваляючыя пытанні ў свой час рабілі вялікую справу. Яны сваёй вясёласцю, сваёй злюбодзеннасцю правільна мабілізоўвалі моладзь на чарговыя задачы сацыялістычнага будаўніцтва. Яны першыя ў савецкай драматургіі загаварылі аб соцсаборніцтве і ўдарніцтве рабочай моладзі. Яны дапамаглі росту рабочых ударнікаў-драматургаў. Гэты каштоўны дадатны вопыт трэба замацаваць і на далейшы час. Бо, як бяз Ленінскага асваення культурнай спадчыны, так і бяз стварэння сваёй драматургіі ня можа быць будучага сацыялістычнага тэатру, за які змагаецца Трам. Але бяручы дадатнае, трэба адмясці назаўсёды ўсе тыя адмоўныя памылкі, якія перашкаджаюць правільнаму росту маладой трамаўскай драматургіі. Адной з галоўных такіх памылак Траму з'яўлялася недаацэнка вядучай ролі драматургіі.

Выступаючы супроць гэтага лёзунга трамаўскія кіраўнікі гаварылі:

— „Гледзячы ў якім тэатры і якая драматургія можа быць вядучай?”

Калі, напрыклад, у папутніцкі тэатр пападае п'еса пралетарскага драматурга, то тут вядучая роля застаецца за драматургам.

І наадварот, калі ў пралетарскі тэатр (гутарка ідзе аб Траме) пападае п'еса папутніцкага драматурга, то ў гэтым выпадку вядучая роля павінна належыць тэатру. Як відаць, гэтыя таварышы блыталі вядучую ролю драматургіі, якая ўсюды і ўва ўсякім тэатры з'яўляецца галоўным (вядучым) ідэйным выяўніком спектаклю.

Бязумоўна, што ўсе гэтыя тэорыйкі пераклікаліся з той самай устаноўкай першай канфэрэнцыі Трамаў, якая казалася, што „для трамаўскай драматургіі не існуе адзінага цэлага псыхолёгічнага вобраза героя. У трамаўскіх п'есах граюць ня вобразы, а пасобныя сацыяльныя рысы, з'яўляючыся, губляючыся і ўзнікаючы зноў у працэсе раскрыцця супярэчнасці тэмы закранутай у п'есе“.

У чым галоўная шкоднасць гэтых устаноўак?

У тым, што яны зводзілі трамаўскую драматургію на шлях голага фармалізму і схэматызму. У тым, што яны кананізавалі яе ў жанр „тэатральнага дакладу“, у якім дзейнічалі не мастацкія вобразы, а „ўсхваляваныя дакладчыкі“, якія „дыялектычна“ разважалі па поведзе таго ці іншага пытання.

Характэрным вінігрэтам такой дыялектычнай блытаніны з усімі выцякаючымі адгэтуль вынікамі быў „Першы Штандар“—у Бел. Траме. Мы, бязумоўна, ня супроць „тэатралізаванага дакладу“, бо ён таксама, пры правільным скарыстанні, можа прынесці карысць. Але мы супроць „слупавой дарогі“ таго ці іншага жанру ў трамаўскай драматургіі, бо гэта апрача творчага застою, апрача шкоды нічога добрага прынесці ня можа.



Вось чаму зусім правільна пастанавіў IV пленум, дазволіўшы трамам поўную творчую свабоду ў спецыялізацыі па таму ці іншаму жанру (опера, сатыра, музыкамедыя і г. д.). Жаданьне Беларускага Дзяржаўнага Тэатру рабочай моладзі стаць сапраўднай камсамольскай музычнай камедыяй трэба вітаць і падтрымліваць. Але разам з гэтым ня трэба забываць кіраўнікам Бел. Дзярж. Тэатру, што гэта накладвае на іх яшчэ большы абавязак перад рабочай моладзьдзю Савецкай Беларусі. Бо, каб стварыць музычную камедыю, адпавядаючую задачам КСМ, гэта ня значыць зьмяніць шылду Тэатру на шылду музыкамедыі. Гэта задача патрабуе ад Тэатру вялікай напружанай работы ў галіне спецыялізацыі сваіх кадраў, а таксама ў галіне стварэньня рэпэртуару, які-б сапраўды замяніў старую гнілую мяшчанскую апэрату здаровай, цікавай жыццярэчнаскай камсамольскай камедыяй. Тут трэба зрабіць галоўны ўпор не на падшуканьне якой-небудзь перакладнай камедыі (абы была сьмешна...), а на стварэньне сваёй новай арыгінальнай музычнай камедыі, прыцягнуўшы да гэтай справы лепшых пісьменьнікаў і кампазытараў БССР.

Аднак, робячы круты паварот у бок стварэньня высока-якаснага мастацкага вобразу, канчаткова перамагаючы ўсе левацкія заганы на гэтым шляху, трэба папярэдзіць трамаўскую драматургію ад скатываньня на пазыцыі індывідуальнага псыхалёгізму, непатрэбнага капаньня ў дробязях.

Толькі пры ўмове творчай вучобы трамаўскіх кадраў драматургаў, а таксама пры ўмове плённай сумеснай працы з саюзам савецкіх пісьменьнікаў, трамаўская драматургія выканае тыя задачы, якія ўскладае на яе Ленінскі камуністычны саюз моладзі. Яна пакажа ў высока мастацкіх вобразах герояў ударніка нашага будаўніцтва, які зьмяняючы рэчаіснасьць зьмяняецца і сам у працэсе сацэспарніцтва і ўдарніцтва. Тэатр можа і павінен паказаць радасьць будаўніцтва, паказаць такі спэкталь, які сваёй прастотай, сваім правільным ускрысьцём рэчаіснасьці навучыць моладзь праз контуры сьгодняшняга дня бачыць перспэктывы сацыялістычнага будаўніцтва, бачыць будучае бяскласавае сацыялістычнае грамадзтва.

І нарэшце трэцяя рашаючая праблема перабудовы трамаўскага руху — гэта вучоба. Тыя памылкі, якія былі дапушчаны трамамі, зьяўляюцца нічым іншым, як вынікам нізкага тэарэтычнага ўзроўня нашых кадраў „бо толькі культурны, палітычна адукаваны актор і рэжысэр — аўладаўшы марксыска-ленінскай тэорыі, можа стварыць мастацкі поўнацэнны вобраз“, (з рэзалюцыі IV пленуму ЦС Тэатру). Гэта трэба памятаць кожнаму трамаўскаму працаўніку, пачынаючы ад рэжысэра і канчаючы радавым трамаўцам. На вялікі жаль гэтага яшчэ не ўсьвядомілі ўсе нашы Тэатры.

У большасьці трамаў вучобу яшчэ не дацэнвваюць. Яна зьяўляецца вузкім месцам у штодзённай працы. Ня можа гэтай справай пахваліцца і Бел. Дзярж. Тэатр. Тут, праўда, маюцца пэўныя зрухі, але яшчэ вельмі і вельмі недастатковыя. Вучоба праводзіцца кампанейскім парадкам, ад выпадка да выпадку. Такія „шчасьлівыя“ выпадкі бываюць тады, калі ў Тэатры няма тэрміновай вытворчай працы. Бязумоўна, такая вучоба асаблівай карысьці не прынясе. Трэба нарэшце пакончыць з такімі адносінамі да вучобы. Трэба ў кожным тэатры ву-



Брыгада ТРАМ у калгасе

чобу зрабіць першачарговай справай. Адначасова неабходна пакончыць з усялякім саматужніцтвам у гэтым пытаньні. Вучоба ў тэатры павінна быць плянавай і паглыбленай. Пасьпяхова з гэтай задачай мы справімся тады, калі да гэтай справы прыцягнем лепшых майстроў дзярж. тэатраў БССР: Рафальскага, Літвінава, Міровіча, Міцкевіча і інш. Вывучаючы іх вопыт, а таксама вопыт такіх буйных прадстаўнікоў савецкага тэатру, як Мейерхольд і Станіслаўскі, крытычна перамагаючы іх памылкі, мы павінны дапамагчы ім у іх перабудове. Толькі такім чынам мы навучымся ствараць высокамастацкія вобразы, мы навучымся ставіць поўнацэнныя трамаўскія спэктаклі.

Тэатр павінен ліквідаваць канчаткова тэорыю „двух розных струменяў“, якая вяла к ізаляцыі тэатра ад праф. тэатра. Мы павінны зьмяніць нашы адносіны да кадраў праф. тэатра, ня цураюцца іх, не адгараджаюцца ад іх, а наадварот, прыцягваем да працы ў тэатры. Будуючы сацыялістычны тэатр тэатры павінны стаць ініцыятарамі творчага сацэспарніцтва, павінны арганізаваць з праф. тэатрамі творчы абмен вопытам.

Ня глядзячы на тыя перашкоды, якія былі на шляху Тэатру, ня глядзячы на свой малады ўзрост Беларускага Дзяржаўнага Тэатру Рабочай Моладзі дзякуючы энтузіязму сваіх работнікаў прарабіў вялікую працу на фронце культурнай рэвалюцыі. Яго пастаноўкі: „Трыгога“ — Кнорэ, „Новы Горад“ — Гурскага, а таксама шэраг масавых сьпеваў і гульняў, зьяўляюцца каштоўным укладам у падмурак сацыялістычнага па зьместу і нацыянальнага па форме мастацтва БССР.

Нявер'е ў Тэатр, як у мастацкі тэатр самадзейнасьці — разьбіваецца аб трамаўскую практыку, аб якасны і колькасны рост тэатраў рабочай моладзі. Зараз мы на Беларусі маем не адзін-два тэатры — а цэлы трамаўскі рух, у якім удзельнічае каля 400 маладых рабочых ударнікаў энтузіястаў — змагароў пралетарскага мастацтва.

Праца прароблена вялікая.

Але патрэбна яшчэ большая.

Апошнія пастановы ЦК аб перабудове літаратурна-мастацкіх арганізацый, а таксама пастановы Тэатраўскага пленуму — шырока адчыняюць дзьверы перад усім трамаўскім рухам Савецкага саюзу.

Яны заклікаюць да яшчэ большай творчай працы ўсіх работнікаў мастацтва.



# НОВЫ ГОРАД

## Ў БЕЛДЗЯРЖТРАМЕ

Р. Ляпіч

Пасля паказу „Першага штандару“ (1930 г.)—пастаноўкі надзвычай схэматычнай, мастацкі мала пераканаўчай у моц сваёй прызмернай насычанасці голай і неапраўданай рэвалюцыйнай лёзунгоўшчынай, пасля больш баявой і політычна-актуальнай пастаноўкі „Трывога“ (1931 г.),—колектыў Беларускага Дзяржаўнага Тэатру рабочай моладзі падрыхтаваў за мінулы летні сезон і паказаў рабочаму гледачу новую, трэцюю па ліку пастаноўку—„Новы горад“ І. Гурскага.

Новая прэм'ера з'яўляецца для Белдзяржтэатру сваяасаблівым фокусам, у якім сконцэнтраваны бясспрэчны ідэя творчы рост, ягонае мастацкае фармаванне, як пэўнай тэатральнай адзінкі, з сваяадменным, уласцівым яму методам сцэнічна-пастановачнай работы. Побач з гэтым—рэшткі той „дзіцячай хваробы росту“, адзнакі якой былі досыць характэрны для ТРАМаў у першыя часы іх існавання.

Пастаноўкай „Новага Горада“ колектыў Белдзяржтэатру зрабіў рашучы і досыць значны крок наперад, выступаючы ўжо на сцэну з шырокім мастацкім дыяпазонам, пэўнай кваліфікаванай, моцна зложанай тэатральнай адзінкай. Усе асобныя кампаненты спектаклю: ігра актораў і іх творчая работа над тыпізацыяй вобразаў; рэжысёрскія шуканні тав. Дольскага не пазбаўленыя пэўнай цікавасці, вынаходлівасці і нават таленавітасці; удалае мастацкае афармленне спектаклю, арганічная сугучнасць ідэяў накіраванасці спектаклю з боку музычнага афармлення, напісанага тав. Івановым, вясёлы, бадзёры і жыццядарасны тон музыкі, што яшчэ ў большай ступені данамагае гледачу правільна распазнаць і зразумець асноўную мэтавую накіраванасць спектаклю; умелае ўвядзенне ў пастаноўку хорэаграфічных (тав. *Алеськоў*) і вокальных (тав. *Баначыч*) элементаў,—усе гэтыя асобныя элементы ўдала злучаны ў сынтэтычны спектакль значнай мастацкай якасці.

Асноўная ідэявая мэтанакіраванасць п'есы „Новы Горад“, яе сацыяльна-класавая значнасць праводзіцца І. Гурскім праз паказ перапрацоўкі свядомасці людзей нашай эпохі, на аснове сацыялістычнай перабудовы эканомікі краіны Саветаў у процесе жорсткага класовага змагання. Адб'іць у мастацкай форме бясспрэчны і начувана шпаркі рост сацыялістычнага будаўніцтва, паказаць ролю ў гэтым партыі і жывых канкрэтных удзельнікаў гэтага будаўніцтва, паказаць іх энтузіязм, адданасць справе рабочай класу на фоне барацьбы з класавымі ворагам; адб'іць стаўленне, рост і крысталізацыю класавай свядомасці будаўнікоў сацыялізму,—вось асноўная ідэявая тэндэнцыя п'есы „Новы Горад“.

У аснову ідэявага зместу сваёй п'есы аўтар паклаў вядомае выказванне класікаў марксізму аб тым, што людзі, змяняючы і перапрацоўваючы прыроду, тым самым перапрацоўваюць і сваю свядомасць. „Новы Горад“ з'яўляецца такім чынам першай, хатняй і ня зусім удачай спробай аўтара мобілізаваць сябе на мастацкую рэалізацыю дырэктыв XVII Усесаюзнай партконференцыі аб задачах другой пяцігодкі, прысвечанай ператварэнню на аснове канчатковай ліквідацыі капіталістычных элементаў і класаў наогул, ператварэнню працоўнага насельніцтва частай краіны ў свядомых і актыўных будаўнікоў бяскласовага сацыялістычнага грамадства.

Першым і галоўным заганам п'есы з'яўляецца тое, што цяжкі і надзвычайна супярэчлівы процэс перапрацоўкі свядомасці чалавека паказаны аўтарам схэматычна, „без сучка і задорыні“, у выглядзе механічнага пераходу адной якасці ў другую. Складаны процэс вызвалення чалавека з-пад уплыву старых звычаяў і прымхаў, аўтар раскрывае не дыялектычна, не як адзіна супярэчлівы процэс, а як механістычнае з'яўленне двух элементаў. Пры гэтым роля партыі ў гэтым процэсе паказана не ў дастатковай ступені.

Конкрэтную рэалізацыю ідэі сваёй п'есы тав. Гурскі праводзіць праз асноўныя вобразы старога спецыяліста—былога школьніка інж. Беразоўскага, бясспрытульніка Смыка і сезонніка Скакуна. Ідэалёгічнае перавыхаванне гэтых вобразаў аўтар разгортвае на фоне супроцьстаўлення ім іншых вобразаў, увабляючых класава варожых нам людзей. Такой антытэзай для Скакуна з'яўляецца вобраз бандыта Гніды, для Смыка—беспрытульнага Тыгра, для інж. Беразоўскага—яго старэйшы сын—былы эмігрант Сяргей.

Тэматычна разгортваючы ў п'есе паказ будаўніцтва буйнай электрастанцыі і новага сацыялістычнага горада на былых балотных абшарах, аўтар на фоне гэтага будаўніцтва абмалёўвае ўдзельнікаў сацыялістычнай будоўлі. Аднак, асобныя

Ілья Гурскі—аўтар п'есы „Новы Горад“



вобразы герояў будаўніцтва яўна няўдаліся аўтару і апрацаваны ў п'есе павярхоўна, плякатна. Так, напрыклад, вобраз Віхуры Ардэма—начальніка пабудовы электрастанцыі, у якім аўтар імкнуўся паказаць тып старога большавіка,—яўна надуманы, непераканаўчы. Гэты вобраз нагадвае хутчэй хадзячую схэму чалавека, чымся старога большавіка, ударніка сацыялістычнай будоўлі. Тут аўтар пайшоў па лініі найменшага супраціўлення. Віхура—гэта тып рэвалюцыйнага рамантыка, а ня чалавека большавіцкіх спраў, ня вобраз сапраўднага большавіка, удала спалучаючага ў сабе расійскі рэвалюцыйны размах з амерыканскай дэлавітасцю.

Мова Віхуры, прасякнутая патэтычнай рамантыкай, вытрымана аўтарам у рыторычна-лёзунковым стылі. У выніку гэтага ўсе яго намаганні і агітацыя за сацыялізм застаюцца непераканаўчымі, а часамі проста сьмешнымі. Віхура нават перад беспрытульнымі, якія прышлі да яго на крымінальную „операцыю“, перад злодзеямі-рэцэдывістамі, гэроямі фінскіх нажоў, не забываецца з'яўнуцца з агітацыйнай прамовай. „Паднімем цаліну, зварушым чарназём, засьняваем новыя песні... Будуй, пролетары! Будуючы новыя гарады, выходзь новыя чалавека!“.

Момант знаёмства Віхуры з гасцямі-беспрытульнікамі, шчыры прыём іх Віхурай, дзе ён з гонарам адрапартаваў сябе: „Віхура, сын ткача, сам токар па металю“,—нацягнуты і гучаць у пастаноўцы па дзіцячаму наіўна.

Усе „запальваючыя“ заклікі і агітацыя Віхуры, нахшталт: „Як добра жыць у нашы дні, у дні напружанай, кіпучае работы“, ці „наперакор стыхіі, большавікі даб'юцца выканання пляну індустрыялізацыі! Завіруха ня спыніць творчае энэргіі! Пролетары будаўніцтва даб'юцца свайго—гучаць фальшыва, як штучна прыцягнутая дэкламацыя.

Вобраз Віхуры—гэта хутчэй пародыя на вобраз сапраўднага большавіка—энтузіяста, гэта манекен, улюблёным выразам якога з'яўляецца сылязлівая і бездапаможная просьба да рабочых: „падналяжам рэбятускі ды панасісьнем“. Зазначым, што выконваючы ролю Віхуры актор Ул. Стэльмах імкнецца ператварыць яго з схэмы ў жывога чалавека, аднак у п'есе гэты вобраз—адзін з слабейшых вобразаў.

Выведзеныя ў п'есе вобразы сакратара парткалектыву Дубовіка Тараса, сакратара комсамольскай ячэйкі Альховага Андрэя і старшыні рабачкому Відука таксама слаба апрацаваны аўтарам, паказаны ў пляне схэматычнай плякатасці. Іх роля як кіраўнікоў будаўніцтва зусім амаль не паказана ў пастаноўцы, дзякуючы менавіта таму, што і ў самой п'есе гэтай праблеме не аддана аўтарам належнай увагі. Усе яны ў большасці выпадкаў капіруюць Віхуру, рабскі ўспрымаючы патэтычную ура-рэвалюцыйнасць.

Вобраз старога спецыяліста, у мінулым белага офіцэра, свядомага і актыўнага школьніка, галоўнага інжынэра Беразоўскага Ніла Максімавіча (актор Л. Міхайлаў) апрацаваны і аўтарам і акторам як тып слабога і бязвольнага флягматыка, пераход лепшай часткі старога тэхнічнага інтэлігенцыі на бок савецкай улады, усвядоміўшы сабе нямінную гібель сваёй класу і гістарычную місію пролетарыату, аўтарам у п'есе ня вырашан вобразам Ніла Беразоўскага. Надзвычайна складаны, цяжкі і пакутны процэс эвалюцыі ідэалёгічнага пераўзбраення старога часткі інтэлігенцыі аўтарам не паказаны. Сустрэўшыся з цяжкасцю мастацкага вырашэння пастаўленай праблемы т. Гурскі хаваецца ад яе за асобныя рэмаркі і анацыды. У моц усяго гэтага прызнання Беразоўскага ў тым, што ён шчыра ўсвядоміў свае ранейшыя „памылкі“,



што зараз ён ня менш шчыра і аддана жадае працаваць на карысць рабочае класы, гучыць у спектаклі ня шчыра і неапраўдана. Гэта атрымалася ў п'есе і спектаклі ў выніку таго, што аўтар падаў вобраз Ніла Беразоўскага як гатовы продукт складанейшага псыхо-ідэалёгічнага працэсу пераробкі свядомасці людзей і пераходу іх з пазыцый адной класы на пазыцыі другой. Самае важнае і цікавае ў гэтым—працэс пераходу прычыны ў вынік—аўтарам змазана і неапрацавана.

Параўнальна добра распрацаваны ў п'есе і спектаклі вобразы чорнарабочага, у мінулым бандыта, Гніды (актор Пішчык), былога беспрытульніка Сымонкі Смыка, паступова эвалюцыйнізуючага ў актыўнага будаўніка-энтузіаста і комсамольца (актор Баброў) сезонніка Хведзькі Скакуна (акт. Глікман). Яны без асаблівых цяжкасцяў, досыць лёгка запамінаюцца, даходзяць да глядача.

Гніда—гэта тыповы вобраз ваўка ў авечай скуру, актыўны і досыць хітры класавы вораг, п'яніца і маральна нізкая істота. Бадай, што гэта адзін лепш з кампанаваных сакавітых вобразаў з ліку т. зв. адмоўных герояў п'есы, калі параўнаць яго, напрыклад, з Сяргеем Беразоўскім, Хрушчом, Хмарай, Размазней. Гніда прадстаўлены ў спектаклі не трафарэтна-хадульным, лубачным вобразам, а як характэрны сакавіты тып класавага ворага.

Патрэбна аднак адзначыць, што ў гэтых параўнальна лепшых вобразах аўтараў не ўдалося пазбегнуць асобных зрываў. Ня дрэнна прадстаўлены ў пастаноўцы вобраз Смыка зніжасца часамі момантам схэматызму і рэзкіх, не растлумачальных аўтарам пераходаў да новай якасці. Так, напрыклад, фактадыходу Смыка ад беспрытульніцтва і прыход яго на будаўніцтва электрастанцыі пабудаваны аўтарам на простае выпадковасць, бо досыць было Смыку прачытаць „Задачы саюзаў моладзі“, Леніна, каб адразу зрабіцца лепшым ударнікам, узорным комсамольцам.

Хмара выведзены ў п'есе як характэрны тып разьюшанага вялікадзяржаўнага шовініста, выпадкова трапіўшы ў партыю. „Аплявалі Расію... Прыедзеш у Беларусь—беларусізуйся, у Украіну—украінізуйся, у Арменію...“—гаворыць ён Віхуры, знаходзячыся пад уздзеяннем алкаголю.

Пры гэтым ён імкнецца падвесці пад сваю шовіністычную „тэорыю“ марксыцкую базу, заяўляючы: „Хачу гаварыць на тэй мове, на якой гаварыў Ленін“. Усіх тых, хто з ім ня згодзен, Хмара абзывае чалавекамі ў футлярох, чыноўнікамі ад камунізму, камуністычнымі фанатыкамі, хадзячымі цыркулярамі, ратуе за „жывога“ чалавека пэўнага сацыяльнага эквіваленту, які захопляецца музыкой факстротаў і чарльстонаў. Агідная постаць Хмары, які „заўсёды“ за генэральную лінію абедзвюма рукамі трывае, які „заўсёды з генэральнай лі-

ніяй партыі ў дружбе“ асабліва паўстае перад глядачом, калі ён ідзе на прасты саюз з класавым ворагам, становіцца яго актыўным паборымцам. Аднак, варожая сацыяльная функцыянальнасць вобразу Хмары значна зніжаецца залішняй шаржыроўкай яго, перанасычанасцю камедыйных элементаў. Разбрасанне гэтага варожага нам тыпу з партбілетам у кішэні пабудавана ў камедыйным пляне, што патрэбна прызнаць няўдалым прыёмам.

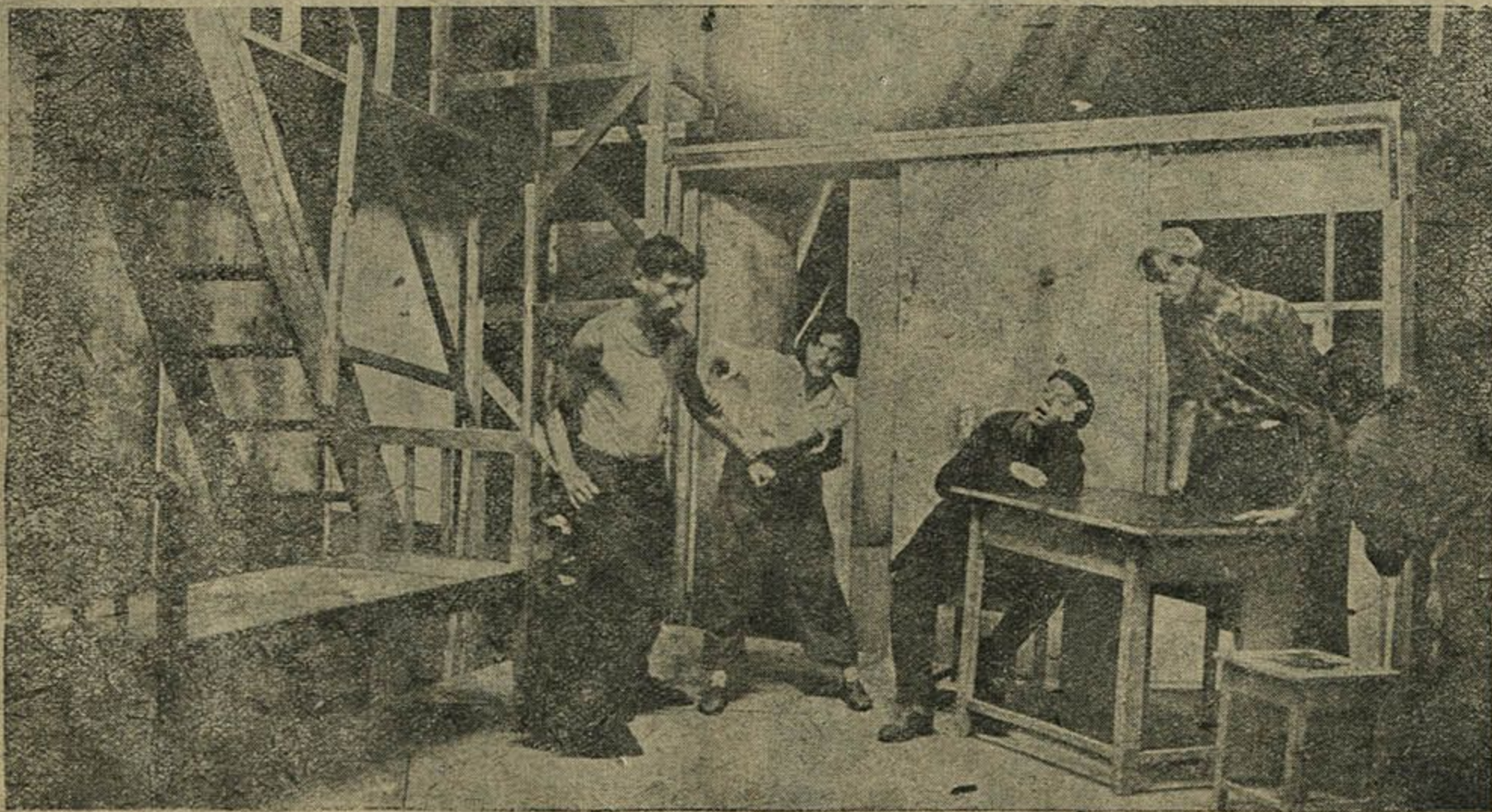
Выяўленне ў п'есе вобразу Зьвяцінай—гэтай „бледнай копіі“ парт-цэці Моці з „Выстрэла“ *Бязыменскага*—зьяўляецца зусім лішній загрузкай для п'есы, непатрэбным тыпам.

Размазня вытрыманы аўтарам у камедыйным пляне. Гэты вобраз увасабленне нізкапробнага паштовага чынушы мікалаеўскіх часоў, па непаразумеўню трапіўшага на работу ў савецкую пошту, якую ён, да рэчы, інакш не называе, як „паштовае ведамства“. У ім аўтар даў досыць гострую сатыру на чарапашны тэмпы работы паштовых устаноў.

Наколькі фальшыва і непераканаўча зроблены ў п'есе асобныя мейсцы, сведчыць наступны эпізод. Віхура, прымаючы на працу Смыка, гаворыць: „Пабудуем новы горад, магутны такі, прыгожы!.. Утром нос Пілсудчыкам, Пуанкарэ, Брыянам“. А Смык, які яшчэ ніводнага дня ня быў на вытворчасці, Смык—беспрытульнік, перабівае яго: „Слыш: Арыём! І Кауцкаму з другога Інтэрнацыяналу па зубох“. Альбо: на запытаньне—пры гэтым-жа Беразоўскага, ці чытаў ён Маркса, Смык гаворыць: „Што Маркс. На Маркса надзейся ды Леніна чытай. Чытаў, усе, слыш, яго (Віхуры) кніжкі, зубы паламаў чытаўшы і ні хрэна не разабраўся... Мудры стары! Прышоў да выніку, што трэба ісьці працаваць, бо калі папрацуеш, дык і Маркса і Леніна адчуеш, а з імі, ды і Вісарыянавічам у бой ісьці куды лягчэй“.

Эпізод з абвешчэннем на пабудове „італьянскай“ забастоўкі кампозыцыйна пабудаваны досыць удала і пераканаўча, у паступовым нарастанні дзеянняў, што прыкоўвае ўвагу глядача да сцэны. Паказана ўмелае і хітрае выкарыстанне Гнідай і К<sup>0</sup>, да якіх далучаецца і Хмара, п'янага Хведзьку Скакуна з гармонікай і пад гукі „італьянкі“ абвешчаецца Гнідай „італьянка“. Але як-жа рэагуюць на гэта прысутныя пры гэтым кіраўнікі будаўніцтва? Паслухайце: Дубовік—„гэтая гульня мне не падабаецца“. Віхура—„Гм... Гульня ў італьянку... Дык гэта-ж здрада“.

Развязка гэтага напружанага і сур'ёзнага моманту даецца аўтарам на выпадковым моманце—аварыі рыштавання і забойства „лепшага з лепшых ударніка“. Гэты надзвычай танны і лёгкі прыём выхаду з напружанага становішча сведчыць толькі лішні раз аб бездапаможнасці аўтара пры неабходнасці глыбокага мастацкага вырашэння пытання.



„Новы Горад“ другі круг (рабочы момант) паст. Дольскага.



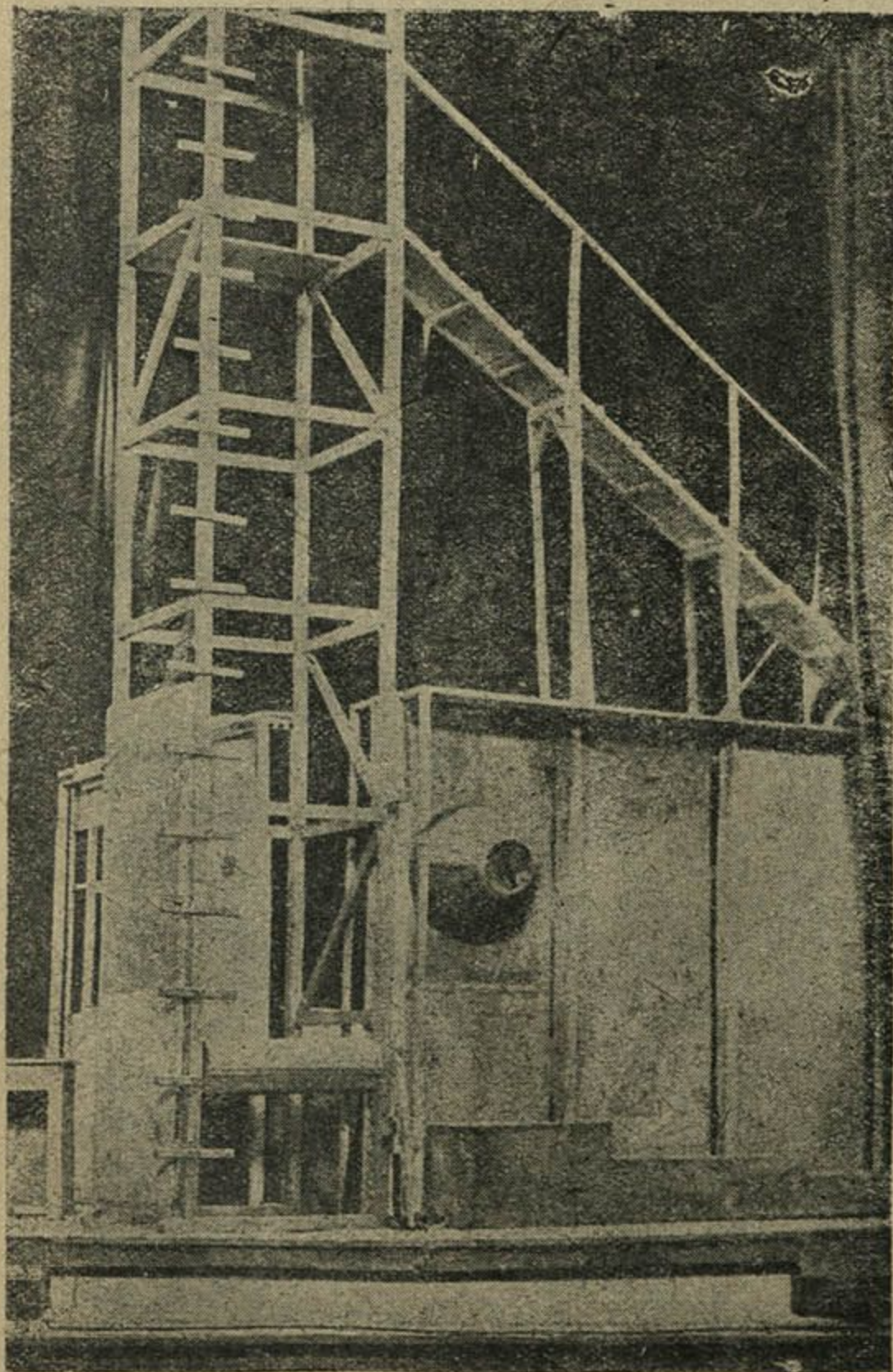
Мы ўжо адзначалі, што некаторыя вобразы трактуюцца ў п'есе і спектаклю ў камэдыйным пляне. Гэты камэдыйны струмень значна адчуваецца ва ўсёй п'есе, на працягу ўсяго спектаклю. Аднак, як жа, пры дапамозе якіх сродкаў утвараюцца аўтарам элементы камізму? У большасці выпадкаў—гэта надзвычай прымітыўныя прыёмы, нахштальт: „спражняйся разам з хлопцамі“,—кажа Зьвягіна адной з работніц—Марыне замест слова „упражняйся“. Марына ў адказ: „мне што, калі спражняцца, дык спражняцца“. Ці: мяне „мама нарадзіла малапісьменным“ (Хрушч), ці „двойчы два—пяць“ і г. д.

Няправільна паказаны ў п'есе эпізод, калі ангельскі спецыяліст—інжынер ухадзіць з мантажу турбіны забраўшы з сабою чарцяжы, а малады савецкі інжынер камсамалец Кімаў высоўвае сустрэчны—сабраць турбіну не ў 58, а ў 25 дзён. Гэта зьяўляецца зусім няпраўдападобным ды к таму скажучым лёзунг т. Сталіна аб тым, што бальшавікі павінны аўладаць тэхнікай. Аўтар даўшы сутычку дзвёх клясава-супроцьлеглых сіл, ня здолеў аднак правільна адбіць бальшавіцкія тэмпы работы, у умелым спалучэньні з тэхнікай—з якасцю яе.

Усю п'есу аўтар разьбіў на асобныя каротенькія эпізоды, якія даюць магчымасьць пастаноўшчыку падзяліць спектакль на тэматычны адзіныя абразкі, што ў значнай меры спрыяе лепшаму ўспрыманьню пастаноўкі і максымальнай канцэнтраваньні ўвагі гледача на эпізодычнай дынаміцы падзей.

Выводзячы ў „Новым Горадзе“ вобразы бяспрытульнікаў (Смык, Тыгр, Міцька), дэкаляваных бандыцкіх (Гніда) і клясава няўстойлівых, хісткіх (сэзоннік Скакун) элементаў і імкнучыся выявіць сваяасаблівасьць мовы гэтых сацыяльных груп аўтар п'есы шырока нават праз меру, ужывае ў сваім творы баянка-бандыцкі жаргон.

Для лепшай ілюстрацыі прывядзем характэрныя асаблівасьці лексыкону пералічаных вышэй персонажаў, нахштальт: „зануда“, „гад“, „ні хрэна“, „копай пад дзевятое“, ядрона вош“, „свой у доску“, „зачыні левацельніцу“, „вош“, „чухацца“, „сьцёрва“, „шкура“, „шпана“, „сволач“, „дух вон і кішкі на телехвон“,



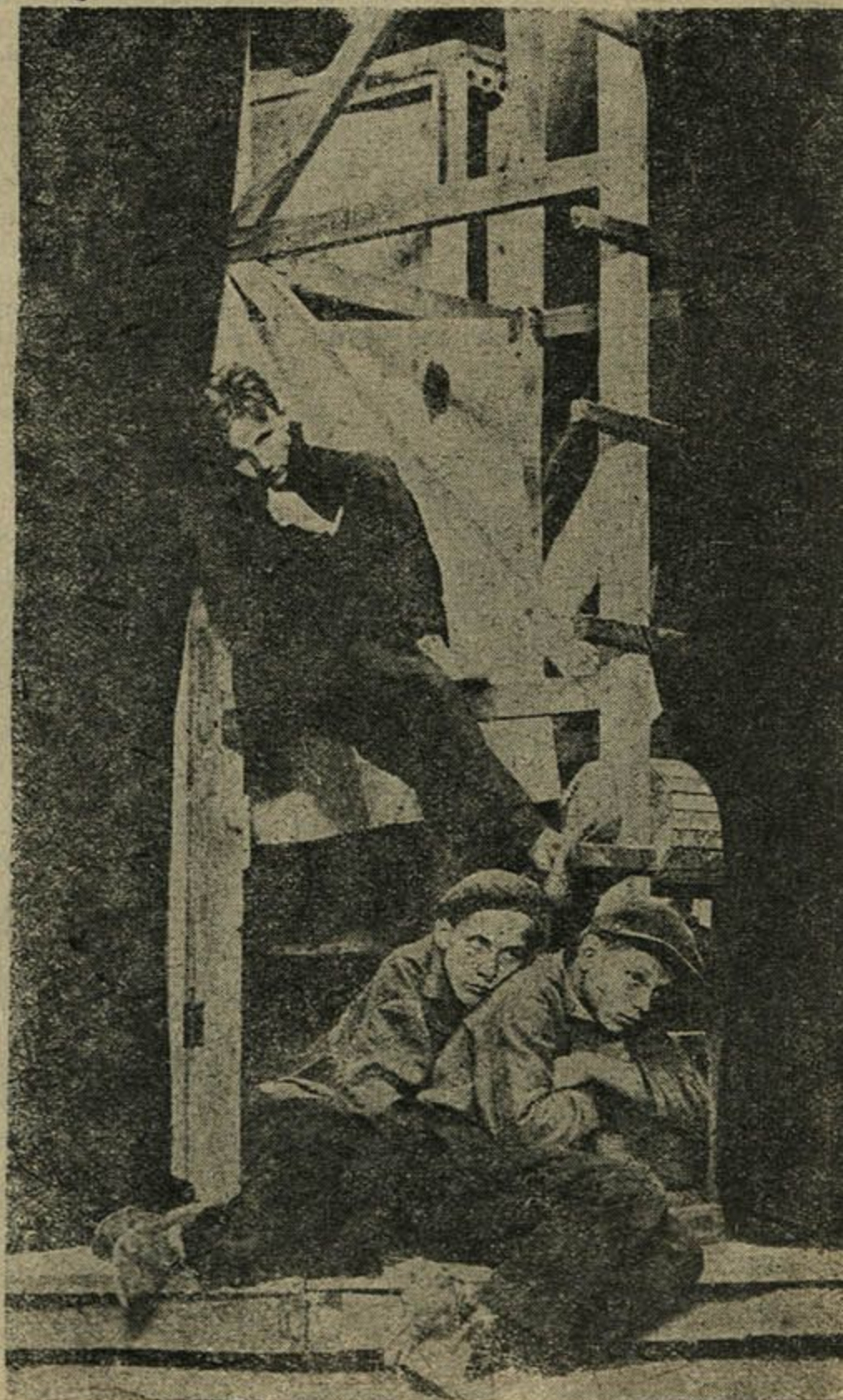
32 „Новы горад“ частка конструкцыі, к У. маста Станковіч

„расьмерсі тваю мерсі“, „нюхаўку на патыліцу“, „зубы во смаркалку ў сьмятку“, і нарэшце „...тваю маць“. Усе дыягэтычныя вобразы зусім ня ў меру перагружаны падобным сыконам, што ў значнай ступені зьніжае ідэа-мастацкую тоўнасьць як п'есы так і спектаклю ў цэлым. Актары вываючы ролю бяспрытульных і Гніды, з асаблівай удзячнасьцю з вялікім прысмакам карыстаюцца гэтымі асаблівасьцямі тэксту не толькі не разьвешваючы, а наадварот культывуючы на сцэне гэты шкодны для нас жаргон баянкай вуліцы.

Значнай частцы дэянічаючых у п'есе асоб аўтарам наданы сымбальныя прозьвішчы, якія самі ўжо часткова раскрываюць іх сацыяльную фізыяномію. Гэты стары стылістычны прыём прымяняўся ў свой час рознымі драматургамі ў п'есах, галянах чынам камэдыйнага кірунку. Відавочна, што аўтар мест мастацкага стварэньня сцэнічных вобразаў, жадаў у гэтых прозьвішчах выдзяліць тое асаблівае, характэрнае, што ўласна кожнаму з яго герояў. І сапраўды: прозьвішча маладзёва-савецкага інж. Кімава павінна, па думцы аўтара ўспрымацца гледачом, як увасабленьне камсамольскага задору, энтузіязму, адданасьці справе сацыялістычнага будаўніцтва; прозьвішча пачальна Размазня—як увасабленьне непаваротлівасьці, амаўшчыны, дэарганізаванасьці, неахайнасьці; Зьвягінай—увасабленьне чагосьці вечна незадаволенага, брузглівага, сьлівага; Гніды—як моральна нізкая агіднай істоты. Гэтым аўтар абмежаваў тыпізацыю сваіх герояў.

П'еса „Новы горад“ зьяўляецца, бязумоўна, этапнай у творчым росьце тав. Гурскага, стоячы на больш вышэйшай ступені ідэа-мастацкіх адносін, у параўнаньні з мінулымі яго творамі. Хаця трэба падкрэсьліць, што ў гэтай п'есе ў вялікай меры не хапае высокай мастацкасьці, пераканаўчасьці і культуры мовы. А набыццё гэтых элементаў патрабуе аўтара доўгай, стараннай і настойлівай вучобы і работы сабой.

Пастаноўка яе ў Траме ў сэнсе рэжысэрскай працы і актёрскага выкананьня зьяўляецца таксама, у параўнаньні з мінулымі пастаноўкамі, значным дасягненьнем Бел. Дзярж. Трагедыйнага тэатру.



„Новы горад“ (першы круг)



Я. ЖЫДОВІЧ

Культурнае будаўніцтва ў БССР ідзе вялізарнымі тэмпамі. Побач з такімі вялікімі мастацкімі ўстановамі, як БДТ1, БДТ2, ЯДТ, Белдзяржопэра і інш. вырастае і працуе Беларускі Дзяржаўны Ансамбль народных інструментаў.

Народныя беларускія інструменты: цымбалы, дудкі, жалейкі, дуда, ліра яшчэ і зараз шмат дзе распаўсюджаны ў беларускай вёсцы. Асноўны народны інструмент—цымбалы на Беларусь занесены з Захаду. Цымбалы сустракаюцца і зараз у Румыніі, Венгрыі—вялікія, трохактоўныя і з пэдалямі. На цымбалах гралі яшчэ ў старажытныя часы ў Грэцыі, у Вавілоне. Беларускія вясковыя цымбалы адрозніваюцца сваім памерам, дыпазітам у паўтары актавы і няпоўнай храматычнай гамай.

Да Кастрычнікавай рэвалюцыі беларускія народныя інструменты былі не ў пашане. З гэтых інструментаў сьмяяліся, кпілі. Яны лічыліся „мужыцкімі“, абражаючымі і прыкрымі для вуха буржуазіі, памешчыкаў і чыноўнікаў.

Пралетарская рэвалюцыя, вызвалішы шырокія працоўныя масы ад сацыяльнага і нацыянальнага ўціску, прынесла шырокія магчымасці для развіцця нацыянальнай сацыялістычнай культуры ў БССР.

З ростам беларускае сацыялістычнае культуры, мастацтва, з ростам культурнага ўзроўню працоўных мас народныя беларускія інструменты паступова ўліваюцца ў агульную плыню культурнага будаўніцтва.

У 1922 г. цяперашні БДТ1 залічвае ў свой склад аднаго цымбаліста. Тэатр свайго аркестру ня меў. Зьяўляюцца цымбалы, да іх далучаюцца спачатку дзве скрыпкі, пасля віолончэль, раяль і яшчэ некалькі інструментаў і ўжо ў 1923 г. п'еса М. Кудзелькі „На Купальне“ і п'еса А. Міровіча „Машэка“ ідуць пад аркестр з цымбаламі. Цымбалы выкарыстоўваюцца ў п'есах, у канцэртах і ў аркестры. У 1925 г. БДТ1 меў ужо дуэт цымбалістых (Навідкага С. і Жыдовіча Я.), які карыстаўся пры выступленьнях вялікім поспехам, выконваючы народныя беларускія сьпевы і скокі ў сваёй уласнай апрацоўцы.

У 1929 г. пры Беларускім Дзяржаўным Музычным Тэхнікуме адкрываецца кляса народных інструментаў, куды ўключаюцца і беларускія народныя інструменты—цымбалы, дудкі і ліры. Настаўнік музтэхнікуму т. Захар пачынае арганізоўваць першы аркестр беларускіх народных інструментаў. Народныя інструменты ўдасканальваюцца, у цымбалах праводзіцца поўная храматычная гама, цымбалы ўжо дзеліцца на прымы, альты, сэкунды і басы. У склад аркестру ўваходзяць пераважна рабочыя з фабрык і заводаў, у большасці з гарбарні „Бальшавік“. Рабочы інвалідных майстэрняў тав. Сушкевіч К. П., прымаючы ўдзел у аркестры, становіцца галоўным майстрам па вырабцы беларускіх народных інструментаў.

У 1927 г. адбываецца першае выступленьне аркестру. Газэта „Савецкая Беларусь“ у № 158 з гэтай прычыны пісала: „...Надзвычайна вялікае ўражаньне зрабіў на дэлегацыю украінскіх пісьменьнікаў аркестр народных інструментаў. Так адзін украінскі пісьменьнік піша: „Цымбалы, дудкі, жалейкі... Такі прасты інструмент... Але як яны сыграліся. А як яны заігралі... Які багаты на тонкія нyanсы, кволя пераходы, які арыгінальны аркестр. Перад аркестрам надзвычайныя перспектывы...“

Паступова каля аркестру групуюцца паасобныя лепшыя выканаўцы на беларускіх народных інструментах. У 1930 г. склад аркестру ўтвараецца больш менш сталы, куды ўваходзяць: т.т. Герман, Жыдовіч, Захар, Ліпніцкі, Навіцкі, Плашчынскі, Самсонаў, Сушкевіч, Фрыдман Б., Фрыдман Е., Шмелькін, Шчарбо. Праз некаторы час далучаецца да аркестру выканаўца беларускіх народных сьпеваў Александроўская, а яшчэ пазьней сьпевакі Андруковіч і Дзянісаў.

Выступленьні аркестру адбываюцца ў рабочых клубах г. Менску. У 1930 г. аркестр запісваецца ў гукавым кіно ў Ленінградзе ў сувязі з адчыненнем першага ў БССР і трэцяга ў СССР гукавога кіно-тэатру „Чырвоная Зорка“.

1-га сьнежня 1930 г. пастановай калегіі Наркамасьветы аркестр пераймяноўваецца ў Беларускі



Ансамбль сярод чыгуначнікаў Гомелю



Ансамбль на манэўрах Чырвонай арміі



Дзяржаўны Ансамбль Народных Інструментаў. Мастацкае кіраўніцтва ўскладаецца на т. Захара, арганізацыйнае на тав. Фрыдмана Б.

У 1930—31 г. Ансамбль прымае актыўны ўдзел у дэкадніку Савецкай Беларусі ў Маскве, выступаючы і даючы шмат канцэртаў на фабрыках і заводах г. Масквы. У часе дэкадніка БССР Ансамбль запісваецца на грамафонныя пласцінкі.

У сувязі з дэкаднікам БССР праф. Браўдэ ў часопісі „Красная Ніва“ № 3 за 1931 г., пішучы пра беларускую культуру, між іншым адзначаў: „Вельмі жывая, дыхаючая вясёласць і энэргіяй музыка беларускіх народных скокаў надзвычайна добра перадаецца Беларускай Дзяржаўным Ансамблем народных інструментаў, у склад якога ўваходзяць розныя цымбалы (прымы, альты, басы), сялянскія дудкі і ліры-аднаструнныкі. У склад гэтага ансамблю ўваходзяць выдатнейшыя віртуозы на гэтых простых інструментах“.

За апошні час Ансамбль значна мастацкі вырастае. У гэтым жа 1931 г. Ансамбль накіроўваецца першы раз на культурнае абслугоўванне працоўных БССР (акрамя Менску), даючы выступленні на Гомельшчыне, Мазыршчыне. Жнівень і верасень м-цы 1931 г. Ансамбль ужо дэманструе свае дасягненні на Украіне, у Харкаве, у Донбасе. Шахцёры і гарнякі Данбасу ўпяршыню слухалі беларускія цымбалы, дудкі, беларускія сьпевы—„Гарнушачка“, „Лявоніха“ і інш. Ансамбль наведаў шахты Сталіна. Алчэўскі, Сьвярдлоўскі і Арцёмаўскі руднікі, выступаючы з канцэртамі і культвылазкамі а 5—6 гад. раніцы. Ансамбль даў 45 канцэртаў, абслужыўшы 30.000 чал., зрабіўшы 11 культвылазак. Ансамбль атрымаў цэлы рад адрасоў і прывітальных лістоў ад працоўных БССР і УССР. Шахцёры Алчэўскіх капальняў (шахта імя Арцёма) паднеслі ансамблю падарунак—лямпу шахцёра.

Рабочыя Харкаўскага трактарнага заводу ў сваім прывітанні пісалі, што гэта „наш ансамбль“ і прасілі працаўнікоў ансамблю запэўніць працоўныя масы БССР, што трактарны завод будзе пушчаны ў тэрмін, вызначаны партыяй і ўрадам—1 кастрычніка 1931 г. Ва ўсіх адрасоў і прывітаньнях падкрэсьліваўся вялікі ўздых культуры БССР.

Пасля звароту ансамблю з Донбасу газета „Рабочий“ у № 219 за 1931 г. пісала: „...Малады калектыў першыя свае крокі, першую работу правёў па-бальшавіцку, у цеснай сувязі з рабочымі масамі, па-ўдарнаму з арганізаваным рабочым слухачом на фабрыках, заводах, шахтах... Работа, якую правёў

ансамбль, гаворыць аб сапраўдным выкананні лёзунгу „мастацтва—на службу сацыялістычнаму будаўніцтву“...

Зіму і весну 1931—32 г. ансамбль праводзіць за вучобай, робячы кароткія выезды ў бліжэйшыя раёны БССР і выступаючы ў рабочых клубах Менску.

Жнівень і верасень 1932 г. ансамбль працуе ў Закаўказкай Федэрацыі ССР ансамбль наведаў Грузінскую рэспубліку, Савецкі Аджарыстан, Савецкую Абхазію і Адэсу, даючы канцэрты ў Тыфлісе, Кутаісе, Батуме, Сухуме, Сочы і інш.

Працоўныя ЗСФСР вельмі цёпла прынялі пастаўнікоў беларускае культуры і мастацтва.

З выконваемых твораў беларускіх кампазітараў як найбольш удалыя і сур'ёзна апрацаваныя цыяльна для ансамблю, трэба адзначыць твор паэты Аладава—„Рондо на беларускія тэмы“ і куды ўваходзіць некалькі народных сьпеваў, надзвычайна багата гарманізаваных, таленавіта распрацаваных і ўдала між сабой злучаных. Галоўнай тэмай гэтага твору зьяўляецца беларускі народны тэма „Юрка“. Надзвычайна каштоўным нумарам зьяўляецца і твор кампазітара Іванова—„Фантазія татарскія тэмы“. Беларуска народная песня „Перапёлачка“—прымітыў складаецца ўсяго з чатырох нот, але гарманізаваная кампазітарам Туравым і апрацаваная для ансамблю камп. Іванова ёсць адна з лепшых музычных рэчаў ансамбля. Да ліку гэтых рэчаў трэба аднесці таксама народны сьпеў „Зязюленька“, „Лявоніха“ і інш.

Падводзячы вынікі да XV гадавіны Кастрычніка рэвалюцыі, мы можам адзначыць, што ў БССР сярод шматлікіх культурных адзінак, якія зьяўляюцца вынікам выключна Кастрычнікавае рэвалюцыі, ёсць такая мастацкая адзінка, як Беларуска-Дзяржаўны Ансамбль народных інструментаў—тыўная зброя ў руках пралетарыату Беларусі.



Кіраўнік ансамблю Я. Жыд



Наркамасьветы БССР т. Платун сярод членаў ансамблю



Сустрэча ансамблю ў г. Харкаве



# З нядаўняга мінулага

Л. Душман

Нядаўна яўрэйскі Дзяржаўны тэатр БССР, гэта сапраўднае дзіце Кастрычніка, адсвяткаваў свой пяцігадовы юбілей. Наглядаючы поспехі нацыянальна-культурнага будаўніцтва ў СССР і ў прыватнасці рост і бурнае развіццё савецкага яўрэйскага тэатру хочацца ў святле гэтых вялікіх дасягненняў, з якімі прыходзіць да XV гадавіны Кастрычніка мастацтва народаў СССР, спыніцца для контрасту яшчэ раз на тым становішчы ў якім знаходзіўся ва ўмовах да рэвалюцыйнай царскай Расіі яўрэйскі тэатр і яўрэйскі актор.

Спэтаклі на яўрэйскай мове ў профэсійных тэатрах былі, як вядома, офіцыйна забаронены царскім урадам у 1883 г. Але маюцца весткі аб тым, што нават да выдання гэтага загаду паказы на яўрэйскай мове ставіліся з вялікімі перашкодамі.

Прыведзеныя ніжэй дакументы з Беларускага Дзяржаўнага архіву\*) яскрава сьведчаць аб становішчы яўрэйскага тэатру ва ўмовах царскага рэжыму.

У 1883 г. у Магілеве грала яўрэйская труппа пад кіраўніцтвам Я. Гартэнштэйна. Гэтая самая труппа хацела граць таксама і ў Менску. Яе адміністратар Ёльлін падаў заяву менскаму губэрнатару і да заявы прыклаў афішу з Магілева ад 21 чэрвеня 1883 г., з якой мы даведваемся, што труппа Гартэнштэйна грала ў Магілеве пэўны час. На заяве адміністратара мы знаходзім наступны надпіс: „Отказать. Пусть заведет русскую труппу“.

Праз дзесяць тыдняў, г. зн. 17 верасня 1883 г. быў выдан офіцыйны загад ураду аб забароне яўрэйскіх спэтаклей у Расіі. Труппа ў Менск ня прыехала. Пасьля забароны яўрэйскага тэатру труппа гэта развалілася.

У апошнія гады перад вайной загад 1883 г. знаходзіў сабе асабліва шырокае прыстасаваньне на тэрыторыі дарэвалюцыйнай Беларусі, у прыватнасці ў Менскай губэрні. Карыстаючыся гэтым менскі губэрнатар Гірс сурова і бязупынна забараняў профэсійнальныя паказы на яўрэйскай мове.

Трэба адзначыць, што гэты загад офіцыйна не распаўсюджваўся на аматарскія яўрэйскія драмгурткі, але архіўныя матэрыялы сьведчаць нам аб тым, што нават і аматарскія паказы з філэнтэрычнымі мэтамі, калі яны ставіліся на яўрэйскай мове, забараняліся менскім губэрнатарам таксама,

як і профэсійнальныя паказы, на падставе загаду 1883 г., нават напярэдадні рэвалюцыі.

Сьпевак яўрэйскіх народных сьпеваў Я. Мядзведзяў быў запрошан „Общественным Собранием“ служачых гандлёвапрамысловых устаноў у г. Менск даць канцэрт на яўрэйскай мове. Губэрнатар Гірс гэты канцэрт не дазволіў ня гледзячы на тое, што яму растлумачылі, што сьпевы напісаны на яўрэйскай мове, і як народныя сьпевы ня могуць быць выкананы на іншай мове. Таксама не дапамагла тэлеграма Мядзведзява міністру Ўнутраных Спраў, дзе ён скардзіўся на менскага губэрнатара, які недазваляў яму сьпяваць сьпевы, якія ён сьпяваў у Пецярбурзе, Маскве, Кіеве і інш. цэнтральных гарадох Расіі.

Міністэрства Ўнутраных Спраў перасылае тэлеграму Мядзведзява менскаму губэрнатару Гірсу, які кладзе рэзолюцыю: „Адмовіць“.

Общественное собрание  
служащих в торгово-  
промышленных учреж-  
дениях в городе Минске.

Его превосходительству  
господину минскому губер-  
натору.

Минск 13 мая 1913 г.

## ПРОШЕНИЕ

Полиция нам объявила, что на разрешенном нам концерте еврейских народных песен Я. М. Медведева вокальные номера не должны исполняться на жаргоне.

Обращая благосклонное внимание Вашего Превосходительства на то, что Медведев исполняет песни, которые написаны только на еврейском языке и, как народные, на другом языке исполняемы быть не могут, почтительнейше прошу Ваше Превосходительство не найдете ли возможным разрешить г. Медведеву исполнить вокальные номера на еврейском языке.

Председатель Совета (подпись)

Секретар (подпись)

Телеграмма

Петербург ответ 12.  
Его Высочайшему Превосходительству  
Министру Внутренних Дел.

Покорнейше прошу распоряжения Вашего Высочайшего Превосходительства о разрешении мне неоднократно данного концерта еврейской музыки в Минске, неразрешаемой теперь местной администрацией. Концерты были в Пецербурге, Москве, Кіеве и многих центральных городах России.

Адрес: Херсон, Новопетербургская гостиница, Свободный художник Медведев.

\*) Документы приведены из сборника „Материалы да гісторыі яўрэйскага тэатру ў БССР“, які рыхтуецца для друку інстытутам А і М Акадэміі Навук БССР.



Минскому полицмейстеру

В дополнение к предложению от 11 мая с. г. за № 1958 поручаю Вашему Высокоблагородию объявить Совету Старшин Общественного Собрания служащих в торговопромышленных заведениях города Минска, что ходатайство его о разрешении свободному художнику Медведеву исполнить на жаргоне вокальные номера в помещении означенного собрания 11 сего мая, мною отклонено.

И. Д. Губернатора, Вице-Губернатор (подпись)

Правитель канцелярии (подпись)

Праўленне вобчаства для выдачы беспроцантных ссуд яўрэям г. Рэчыцы хацела наладзіць літаратурна музычна-вокальны вечар на карысць гэтага вобчаства, з праграмай дазволенай поліцыяй. Губэрнатар запрашае думку ўраднага, які піша, што, праўда, вобчаства мае права па яго ўставу ставіць спектаклі і скарыстоўваць грошы, якія яно атрымае ад іх на сваю карысць, але... у гэтым вобчывстве прымаюць удзел толькі яўрэі і яно фактычна не знаходзіцца пад наглядам дзяржавы, а таму сродкі могуць быць скарыстаны на другія мэты.

Гэтых слоў ураднага было даволі, каб вечар не дазволіць...

Правление Общества для  
выдачи 5% ссуд евреям  
г. Речицы.

Июля 18 дня 1913 г.  
№ 437.

г. Речица.

Его Превосходительству  
г-ну Минскому Губернатору.

В целях увеличения своих весьма скудных средств, настоящим имеем честь покорнейше просить Ваше Превосходительство разрешить устройство в пользу нашего общества литературно-музыкально-вокального вечера по программе, разрешенной полицейской властью, под ответственным распоряжением нашего правления.

О месте и времени для этого вечера будет г-ну Речицкому исправнику доложено своевременно.

Председатель Правления И. В. Френкель.

Секретарь М. З. Голубов.

Речицкого уездного

Исправника

№ 6378

14 августа 1913 г.

По канцелярии

Стол I

Секретно.

Его Превосходительству  
г-ну Минскому губернатору.

Представляю при сем прошение правления общества для выдачи беспроцентных ссуд евреям г. Речицы о разрешении устройства Литературно-Музыкально-Вокального вечера в пользу общества, а также один экземпляр устава его и два отчета о деятельности его за 1911 и 1912 г. г., т. е. за время существования, доношу Вашему Превосходительству, что хотя общество по уставу своему имеет право, с надлежащего разрешения устраивать театры и прочее, с обращением доходов в свою пользу, но там

как в деятельности его принимают участие исключительно евреи, под фактическим контролем какой-либо правительственной власти оно не состоит и, следовательно, средства его могут быть обращены на противозаконные цели, то я полагаю-бы настоящее ходатайство отклонить.

Уездный исправник (подпись)

М. В. Д.

Минск. Губ. По Канц.

Стол I

Августа 21 дня 1913 г.

№ 3162

г. Минск

на № 6378

Речицкому Уездному Исправнику

Предлагаю В. В. объявить общ. для выдачи беспроцентных ссуд евреям г. Речицы, что ходатайство о разрешении устройства Литературно-Музыкально-Вокального вечера оставлено мною без удовлетворения.

Губернатар (подпись)

Правитель Канцелярии (подпись)

Мозырскія аматары хацелі ставіць яўрэйскі спектакль на карысць беднай часткі насельніцтва гораду і ім у гэтым адмовілі:

Его Превосходительству Господину Минскому Губернатору.

Мозырских любителей еврейско-немецкого драматического искусства.

ПРОШЕНИЕ

Ежегодно нами устраивается несколько спектаклей с благотворительной целью, сборы с коих идут в пользу беднейшей части города Мозыря. Принимая во внимание, что нами не руководствует мысль о корыстной личной цели, а лишь только одна мысль, помогать чем возможно беднейшей части населения г. Мозыря, честь имеем покорнейше просить Ваше Превосходительство о разрешении сыграть на еврейско-немецком языке пьесу „Двойрэле Мёяхэсэс“, соч. Якова Гордина и разнохарактерный дивертисмент.

Мая 1-го дня 1913 г.

Просители: М. Чарный,

Н. Чарный,

Х. Лившиц.

№ 1881  
8 мая 1913 г.

Мозырскому Уездному Исправнику.

Предлагаю Вашему Высокоблагородию объявить проживающим в г. Мозыре любителям еврейско-немецкого драматического искусства М. Чарному, Н. Чарному и Х. Лившицу, что возбужденное ими 1 мая ходатайство о разрешении им постановки пьесы на еврейско-немецком языке „Двойрэле-Мёяхэсэс“, соч. Якова Гордина, а также разнохарактерного дивертисмента, оставлено мною без удовлетворения.

При этом надлежит истребовать от названных лиц 1 р. 50 кап. гербового збора на оплату поданого ими прошения, каковые деньги внести в местное казначейство для записания в доход казны и о последующем уведомить Минскую Казенную Палату.

Губернатор (Гиро).



Праўленьне Сьвержынскай пожарной дружины ставіла спэтаклі і ад прыбыткаў існавала і закупаля абсталяваньне для абозу. Яно хацела яшчэ раз даць спэтакль. Наведвальнікі гэтых спэтакляў працоўныя яўрэі. Дружина вымушана ставіць спэтаклі на яўрэйскай мове. Гэтыя вечары ня былі дазволены:

Правление Сверхенской  
пожарной дружины.  
Август 18 дня 1913 г.  
№ 6-й.  
м. Сверхень, Мин. Губ.

Его Превосходительству  
Господину Мин. Губернатору.

### ПРОШЕНИЕ

Ввиду скудных средств Сверхенской пожарной дружины получаемых от членских взносов, Правление дружины для покрытия своих расходов по содержанию и оборудованию обоза устраивает танцевальные вечера и спектакли.

Но так как посетителями этих вечеров и спектаклей является главным образом еврейское население м. Сверхиня и соседнего местечка Столбца, посему Правление дружины в целях привлечения большего числа посетителей вынуждено покорнейше просить Ваше Превосходительство разрешить устроить местными любителями, состоящими членами Правления дружины и членами жертвователями, в м. Сверхень в пожарном депо 8 сентября 1913 г. на еврейско-немецком языке спектакль, на котором поставлена будет драма „Скрипка Давида“, соч. И. Латайнера, а по окончании спектакля танцы с буфетом крепких напитков. Сбор со спектакля и буфета поступит для усиления средств Сверхенской вольно-пожарной дружины.

Ответственным распорядителем будет состоять член правления дружины Земский гласный Василий Антонович Щарс.

При сем прилагается две гербовые 75 коп. достоинства марки.

Председатель Правления (подпись).

Секретарь (подпись)

М. В. Д.  
Мин. Губернатор  
по канцелярии  
Стол I  
Августа 21 дня 1913 г.  
№ 3675  
г. Минск.

Минскому Уездному Исправнику.

Предлагаю В. В. объявить Сверхенской пожарной дружине, что ходатайство о разрешении устройства спектакля оставлено мною без удовлетворения.

Губернатор (подпись)

Правл. Канцелярии (подпись)

Тое самае ў Барысаве і інш. гарадох і мястэчках:

Его Превосходительству г-ну Мин. Губ.

Правление об-ва пособия бедным евреям г. Борисова.

### ПРОШЕНИЕ

Правление общества пособия бедным евреям г. Борисова имеет честь просит Ваше Превосходительство разрешить для усиления средств общества устройство в г. Борисове 25 февраля 1914 г. танцевального вечера с постановкой пьесы на русском языке „Два начала“, соч. Я. Гордина, перевод Гена.

Настоящее прошение правления общества доверяет подать секретарю общества Юде Айзенштату.

Председатель Правления (подпись)

Секретарь (подпись)

г. Борисов,  
января 30 дня 1914 г.

М. В. Д.  
Минск. Губернатор  
по канцелярии  
Стол I  
января 2 дня, 1914 г.  
№ 603  
г. Минск.

Борисовскому уездному  
Исправнику.

Предлагаю В. В. объявить Правлению об-ва пособия бедным евреям г. Борисова, что ходатайство о разрешении спектакля и танцев оставлено мною без удовлетворения.

Губернатор (подпись)

Прав. Канц. (подпись)

Граць на яўрэйскай мове забаранялася. За тое дазволена было ставіць спэтаклі на старажытнай яўрэйскай мове. Вось што мы чытаем у газэце „Менская газэта Копейка“ ад 13 студзеня 1914 г.

### „Вечный странник на древне-евр. языке“

„Сегодня в зале „Париж“ поставлена будет на древне-евр. языке п'еса О. Дымава „Вечны странник“.

„Менская газэта Копейка“ заўважыла спэтакль на дрэўн. яўр. мове, а тое, што ў 1913 г. на Беларусі спэтакль на жывой мове яўрэйскіх працоўных мас стаў рэдкасьцю гэтага яна не заўважыла.

Праз чатыры гады ў 1917 г. расійскі пролетарыят пад кіраўніцтвам бальшавіцкай партыі скінуў уладу абшарнікаў і капіталістаў і ўстанавіў у мінулай царскай Расіі дыктатуру пролетарыяту.

Дыктатура пролетарыяту дала ўсе магчымасьці для разьвіцьця нацыянальнай па форме і сацыялістычнай па зьмесьце культуры ўсіх нацыянальнасьцяў Савецкага Саюзу.

Прыведзеныя архіўныя дакумэнты яскрава сьведчаць аб рэзкім контрасьце паміж сыстэмай нацыянальнага ўціску ў былой царскай Расіі і буйным росквітам нацыянальных культур у краіне дыктатуры пролетарыяту.



# ПРОЕКТЫ ПОМНИКА ЛЕНИНА ПЕРЕД ДОМАМ УРАДУ БССР

Першы конкурс на проект помніка Леніна перад домам Ураду БССР быў праведзены ў Ленінградзе. На гэтым конкурсе было прадстаўлена восем праектаў—выключна ленінградзкімі скульптарамі, але ні адзін з прадстаўленых ня быў ухвалены ўрадам да пабудовы.

Саўнарком БССР, разам з дырэкцыяй пабудовы дому Ураду абвясціў другі конкурс, у якім трыма праектамі прыдзяла ўдзел Масква, дзвюма беларускі коопэратыў мастакоў і адным Ленінград.

Перад мастакамі пастаўлена была складаная і адказная задача перадаць вобраз Леніна, як правадыра сусветнага пролетарыату.

Праекты, якія былі прадстаўлены на другім конкурсе ў Менску, падзяляюцца ў асноўным на дзве групы.

Большая частка разьбіроў у сваіх праектах імкнецца выявіць ідэю ў вобразе адной толькі фігуры.

Другая частка пайшла іншым шляхам, выяўляючы Леніна разам з масамі.

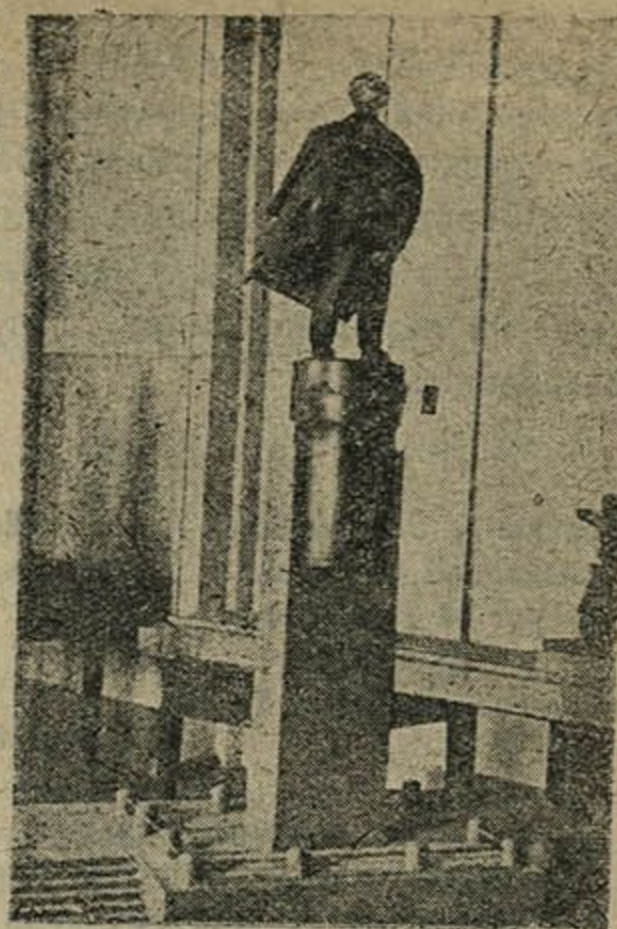
Здаецца, што большасць разьбіроў ня ўцяміла як сьлед асноўнай ідэі помніка і таму ня здолела даць твор вялікіх маштабаў.

Маштаб выражаецца імі шляхам вялікіх п'едэсталаў, альбо сродкам таннай дынамікі архітэктурных форм. Большасць з мастакоў паказала толькі асобныя эпізоды з жыцця Леніна.

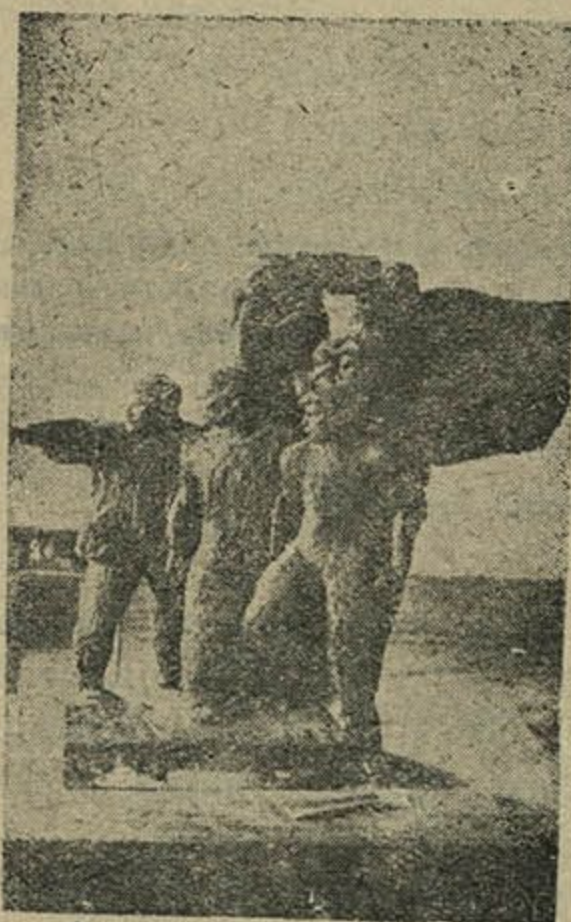
Значная частка праектаў складаецца з стылізаваных, часткова беспрадметных вялікіх п'едэсталаў, над якімі ўзвышаецца фігура. Да гэтай групы прац трэба аднесці праекты разьбіроў: Яўсеева, Нерады, Сінайскага, Алешына, Кудрашова і Манізера.

З праектаў другой групы, найбольш ідэяна насычаны працы разьбіроў Бела-шова і Даўцяна. Але і ў гэтых працах прыпыцы малярскага выяўленьня тэмы, дапасаваныя да спецыфічных асаблівасьцяў палатна і асобных законаў малярскай тэхнікі, у скульптуры гучаць вяла.

Надзвычайна цікавым зьяўляецца праект разьбіра Грубэ, дзе ўсё досыць проста, грандыёзна і зьмястоўна. Няма штучнай манумэнтальнасьці вялікіх глыб, бязьзмястоўных зрухаў роўніц і аб'ёмаў. Пяць груп выяўляюць ідэю Леніна і два сьветы. Цэнтральная група паказвае Леніна, як арганізатара мас і правадыра. З дзвюх крайніх цокальных груп, — правая выяўляе апотэоз ударніцтва, сымбаль соцыялістычнай працы, левая—прыгонную працу і колёніальную палітыку капіталістычнага сьвету. У чацьвертай групе—прадстаўнікі чатырох рас сымбо-



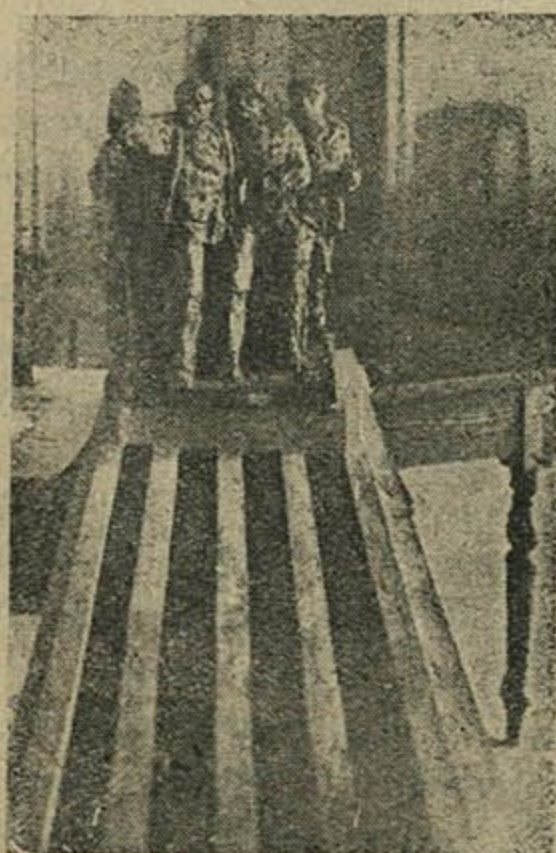
Праект ск. Манізера і арх. Лангбардта



Праект ск. Белашова



Праект ск. Сінайскага

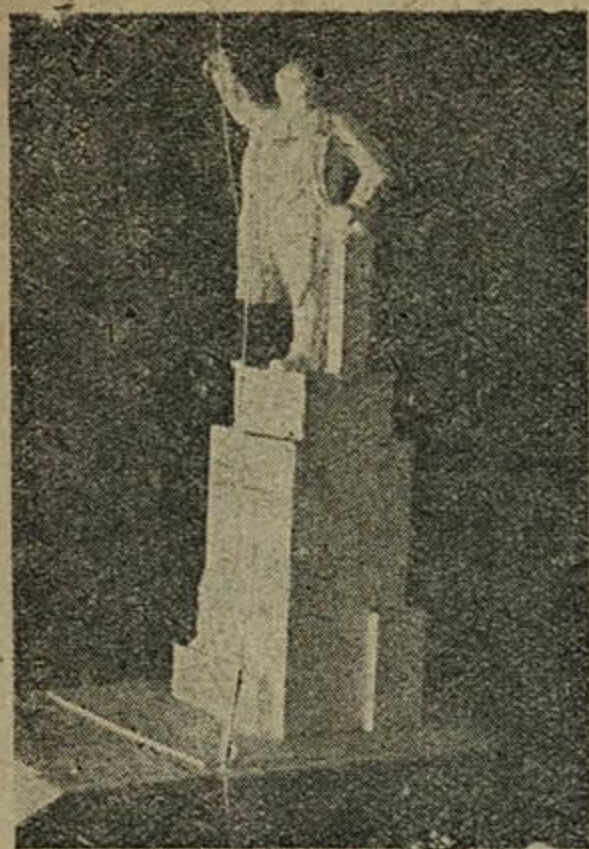


Праект ск. Довцяна



Праект ск. Манізера





Прэзэнт ск. Алексеева



Прэзэнт ск. Нежада і арх. Осіпова



Прэзэнт ск. Алешына

лізуюць вызваленне чалавечтвa, якое ідзе да сацыялізму.

Пятай групай барацьбітоў рэвалюцыі паказаны гэты шлях да сацыялізму праз сусветны Кастрычнік.

У праяекце правільна ўзята тэма для помніка ў БССР—савецкага аванпосту на рубяжы з капіталістычным сьветам.

Выбар т. Грубэ, які застанавіўся на групах, дапамагае ясна выявіць ідэю. Адсутнасьць п'едэсталу, які-б засланыў сабой будынак ураду—правільна вырашае ўвязку помніка з будынкам.

Недахопам гэтага праяекту зьяўляецца тое, што група Леніна амаль што ня вылучана ад іншых. Не падкрэсьленым застаўся кампазыцыйны цэнтр, а таксама вялікі памер плошчы, якую павінна заняць кампазыцыя помніка.

Вельмі цікавы сваёй ідэёвай насычанасьцю праяект разьбяра Бразэра, які мае на жаль шэраг недахопаў з формальнага боку.

Няварта застанаўлівацца на праяекце архітэктара Гайдукевіча, які паставіў Леніна на пампэзную колёну, абкружаную цывятнікамі.

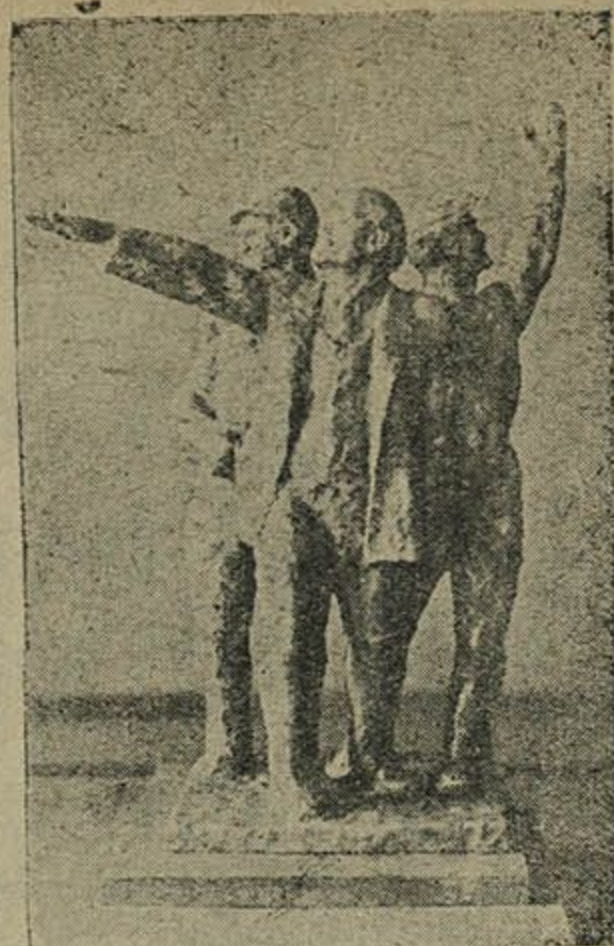
На дыспуце, які адбыўся ў сувязі з выстаўкай праяектаў, грамадзкая думка падзялілася. Спыніліся галоўным чынам на праяектах Манізэра і Грубэ.

Адаючы патрэбнае тэхнічнаму штукарству разьбяра Манізэра, трэба адзначыць, што ў яго праяекце Ленін сваёю постацьцю нагадвае нейкага героя. У праяекце, прадстаўленым на другім конкурсе і няпрынятым камісіяй „Ленін на броневіке“—ён выяўлен у гэроіцкай позе.

Вецер разьвевае паліто і ўрачыста хвалюе корпус. Пагардна закінута галава. Выяўленьне ідэі правадыра пролетарыяту бязумоўна ня ў тым, каб паказаць Леніна ў выглядзе гэроя.

Зусім у іншым пляне распрацаван трэці праяект, які быў прадстаўлен і на першым конкурсе. Кампазыцыя гэтага праяекта ўзята па вядомаму фотоздымку, дзе ў дынамічнай напружанасьці Ўладзімір Ільіч гаворыць прамову перад адпраўкай войск на польскі фронт. Дрэнна ў праяекце тое, што ўзята такая прапорцыя фігуры з плітачнай трыбунай, якая Леніна амаль што самага ператварае ў глыбу. Вельмі няўдалы праяект разьбяра Яўсеява. Ён даў вобраз, які асыміруецца са сфінксам. У заключэньне трэба сказаць, што выстаўка разьбярных праяектаў мела выключнае значэньне. !!!

Шмат з прадстаўленых ёй твораў варты ажыўленьня хоць і з некаторымі корактывамі.



Прэзэнт ск. Грубэ (дэталі)



Прэзэнт ск. Бразэра



Прэзэнт ск. Манізэра



# СТАРОНКА СКУЛЬПТУРЫ

Скульптар  
Алесь Грубэ



## ПРОДУКЦЫЯ А. ГРУБЭ

А. Грубэ займаецца амаль выключна разьбярствам. У галіне разьбярства ён у БССР зьяўляецца адным з выдатных майстраў.

Нарадзіўся А. Грубэ ў 1894 г. у в. Грыгор'еўцы Белабейскага павету, Уфінскай губ.

А. Грубэ стаў спецыяльнай адукацыі нідзе не атрымоўваў. Да пачатку імперыялістычнай вайны ён вучыўся ў Пецябургскім Унівэрсытэце, якога ня скончыў з прычыны мобілізацыі. Да 1918 г. быў у арміі. З 1918 года да 1924 г. працаваў на Магілёўшчыне настаўнікам. У 1924 г. пераехаў у г. Менск, дзе асаблівую ўвагу зьвярнуў на сваю мастацкую творчасць.

Разьбярствам і скульптурай А. Грубэ пачаў стала займацца пасля Кастрычнікавай рэвалюцыі.

Буйнейшымі працамі А. Грубэ зьяўляюцца: бюст беларускага поэта М. Багдановіча (1927 г.), Лірнік (разьба на дрэве), „Праца“ (на дрэве), дзе паказана як рабочы ўскачвае цяжкую тачку ў гару, „Будаўніцтва“ (баральф — 1930 г.), „Даеш пяцігодку“ (баральф — 1931 г.), „Рукі прэч ад СССР“ (баральф — 1931 г.), помнік У. І. Леніну перад клюбам харчавікоў у г. Менску і інш.

Працы А. Грубэ выстаўляліся на ўсіх пяці Ўсебеларускіх выстаўках выяўленчага мастацтва. Большасьць з іх набыта Менскім гістарычным музэем.

Зараз А. Грубэ працуе над помнікамі Дзяржынскаму, які будзе пастаўлен у гор. Дзяржынску (б. Койданава).



Лі́рнік



Нявольні́к



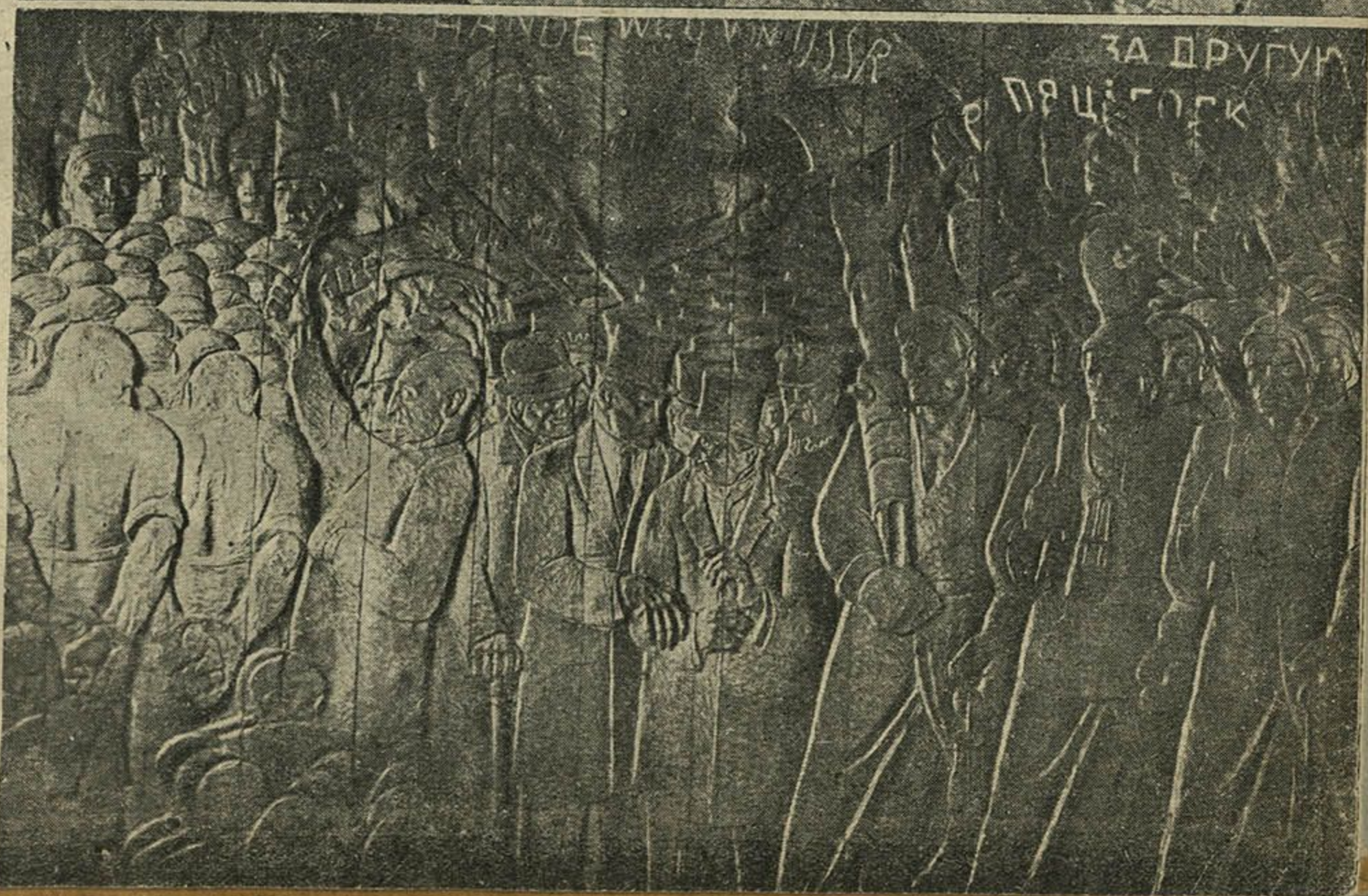
Будаўніцтва



Пяцігодка  
ў чатыры  
гады



„Рукі прэч  
ад СССР“





# М а с т а ц к а е а ф о р м л е н ь н е М е н с к у да 15-г о д з ь д з я К а с т р ы ч н і к а

А.С.С.Т.

Вялізарнае значэнне 15 гадавіны Кастрычніцкай рэвалюцыі, гэтай выключнай гадавіны барацьбы і перамог на ўсіх шляхах соцыялістычнага будаўніцтва паставілі перад кожным працаўніком мастацкага фронту і перад кожным працаўніком выяўленчага мастацтва ў прыватнасці, адказную і ганаровую задачу ўдзелу ў аформленьні гораду Менску да святкавання 15 гадавіны Кастрычніка.

Неабходнасьць выявіць у аформленьні гораду рост эаэномічнай магутнасьці краіны Саветаў, вышыню культурнага ўзроўню працоўных, тэмпы нашага соцыялістычнага будаўніцтва, выявіць усе нашы дасягненьні і посьпехі ў дэкаратыўна-плякатнай форме, улічваючы ў той самы час складанасьць упрыгожваньня гораду са старой неарганізаванай архітэктурай, якая надзвычайна цяжка паддаецца аформленьню, складанасьць арганізацыі аформленьня ў аб'ёме ўсяго гораду, для чаго патрэбна арганізацыя цэлай арміі мастакоў і дапаможнай тэхнічнай сілы;—усё гэта робіць неабходным паставіць працу плянава, на падставе пэўных прынцыпаў і прыёмаў аформленьня, увесьці агульны політычны і мастацкі контроль над аформленьнем.

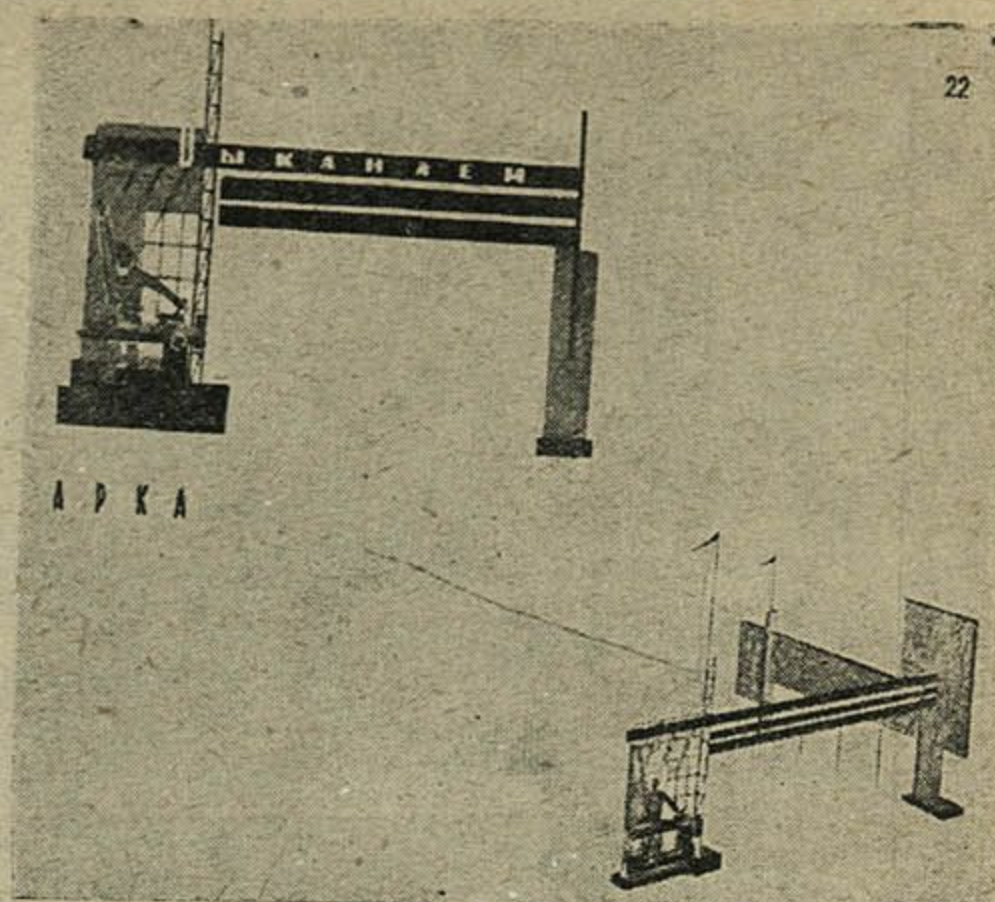
Як-жа праводзіліся да гэтага часу святочныя аформленьні Менску і другіх гарадоў БССР? Трэба проста сказаць, што недастаткова, дрэнна як з боку плянаваьці ўсёй працы, так і з боку самых мастацкіх арганізацый і паасобных мастакоў.

Першамайскае аформленьне ў гэтым годзе Менску трэба прызнаць надзвычайна няўдалым. Такое становішча ў мінулым выклікала неабходнасьці з боку кастрычніцкай гарадзкой камісіі падыйсьці да аформленьня гораду больш глыбока і ўдумліва.

Брыгада мастакоў у складзе тт. Алтуф'ява В., Станкевіча У., Сілінава М. і Тычына А., была сваячасова зацьверджана т-вам „Мастак“ як асноўная прэектыровачная брыгада, якая і распрацавала прэект аформленьня г. Менску і азнаёміла з імі пасаджаньне мастакоў падкамісіі па аформленьню гораду, на якой прапанаваны плян упрыгожваньня Менску быў з дадаткамі зацьверджаны.

Моманты сьветаплякатаў, кінапрэекцыяў, рухавых тэкстаў і інш. у параўнаньні з мінулымі гадамі задуманы грандыёзна. Цэлы шэраг такіх момантаў, як аб'ёмная рухавая ўстаноўка, рухомыя сьветатэксты, сьветавы плякат, кінапрэекцыя, асьвятленьне пляцоў і вуліц пражэктарамі, прымяненьне рухомах карыкатур ужо прапрацавана і зацьверджана да выкананьня. Тэматычнае аформленьне ня мае на гэты раз раздробленасьці, а сконцэнтравана на паасобных пунктах гораду.

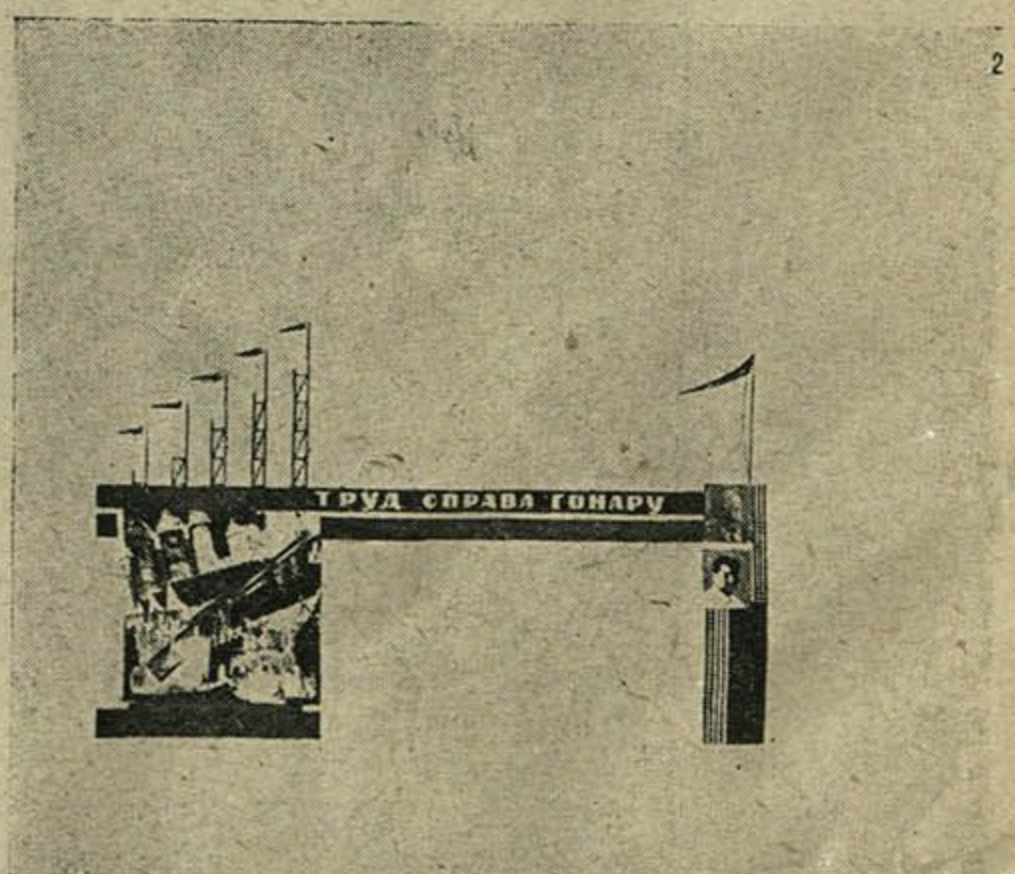
Прэект аркі на тэму „Выканаем пяцігодку“



Прэект аркі на тэму „Гатоў да працы і абароны“



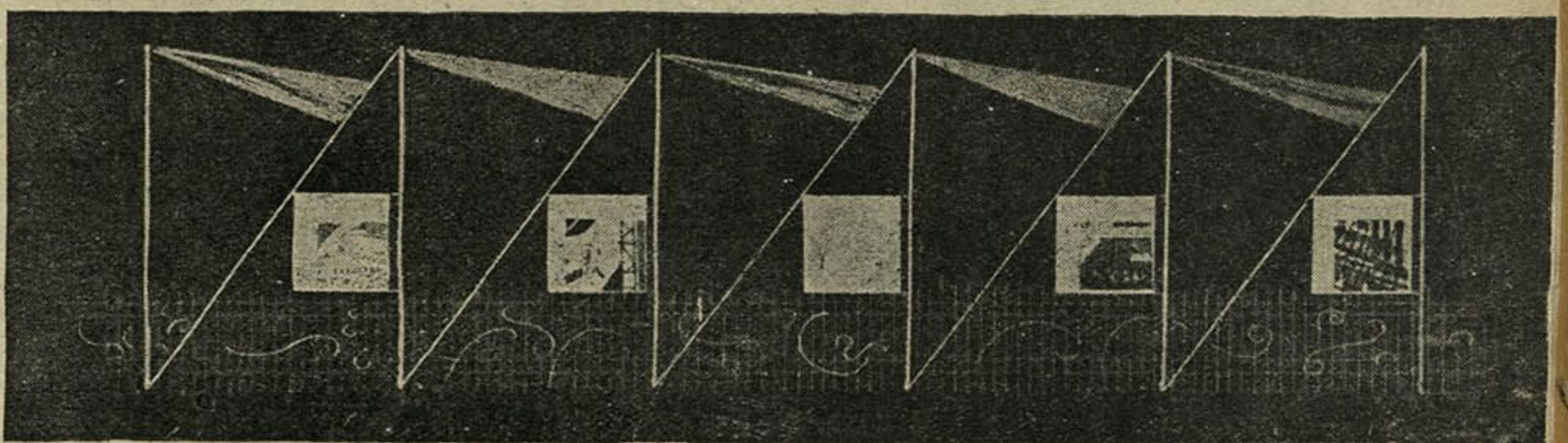
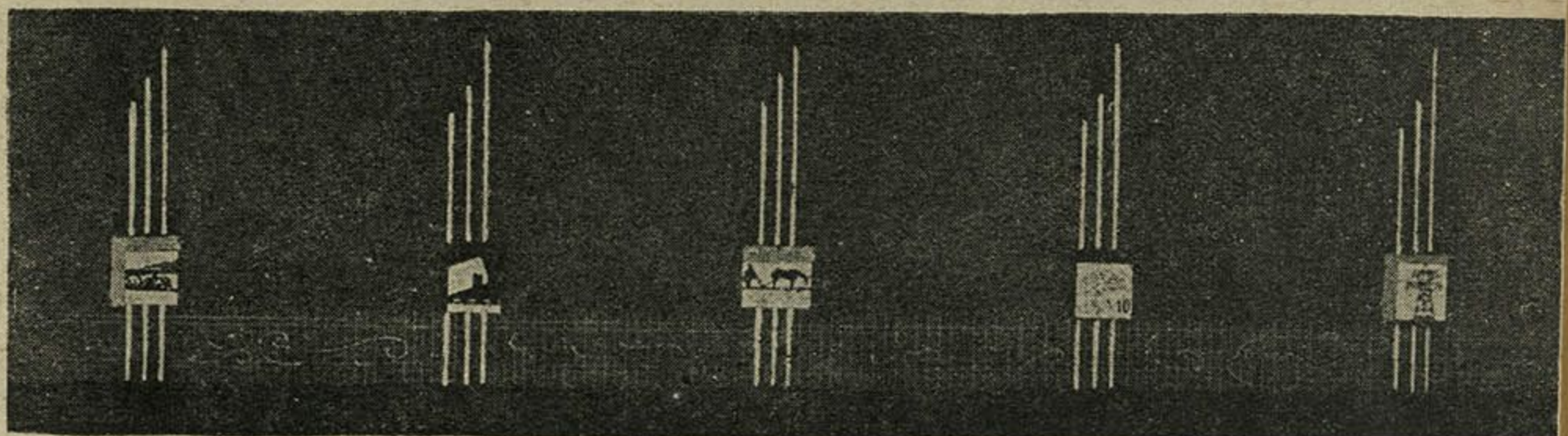
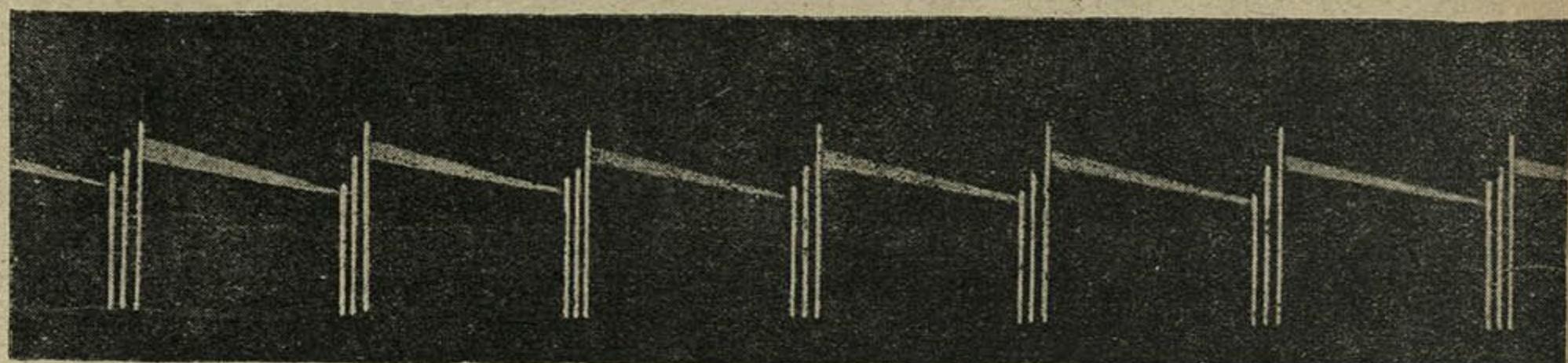
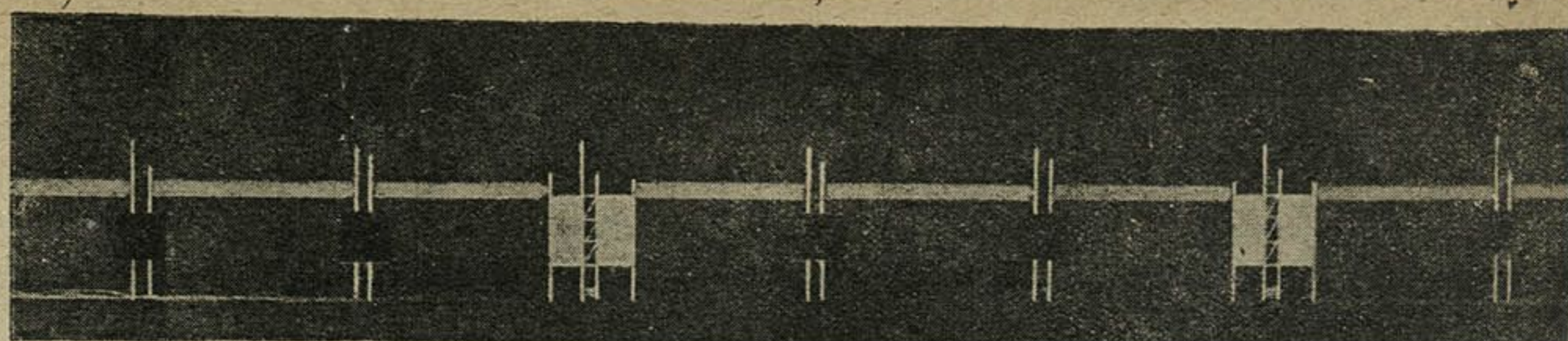
Прэект аркі на тэму „Труд — справа гонару“



Прам. кооп. т-ва „Мастак“. Брыгада: Алтуф'яў В., Станковіч В., Сілінаў М., Тычына А.



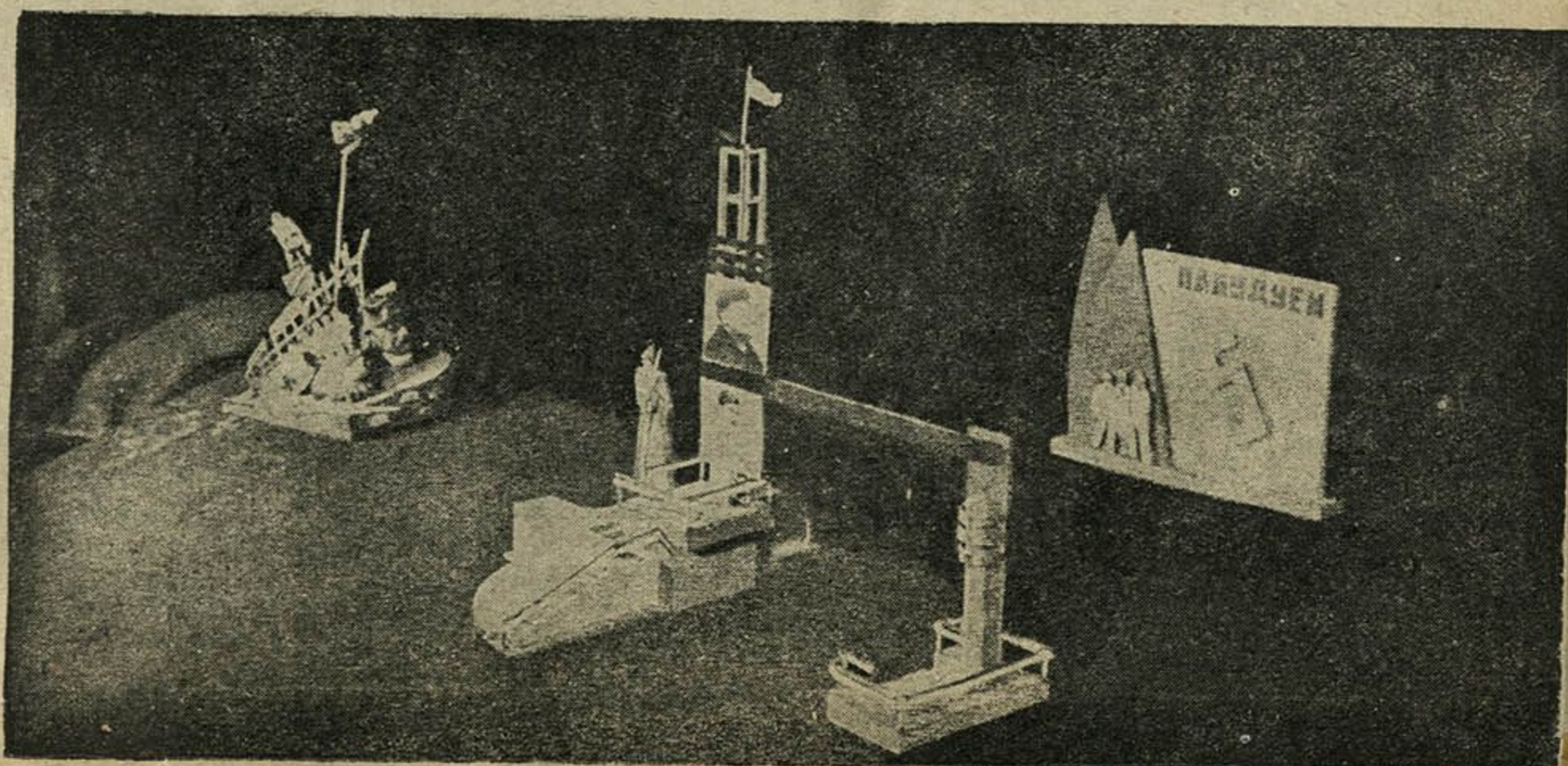
Прам. кооп.  
т-ва Мастак.  
Брыгада:  
Алтуф'яў В.,  
Станковіч В.,  
Сілінаў М.,  
Тычына А.



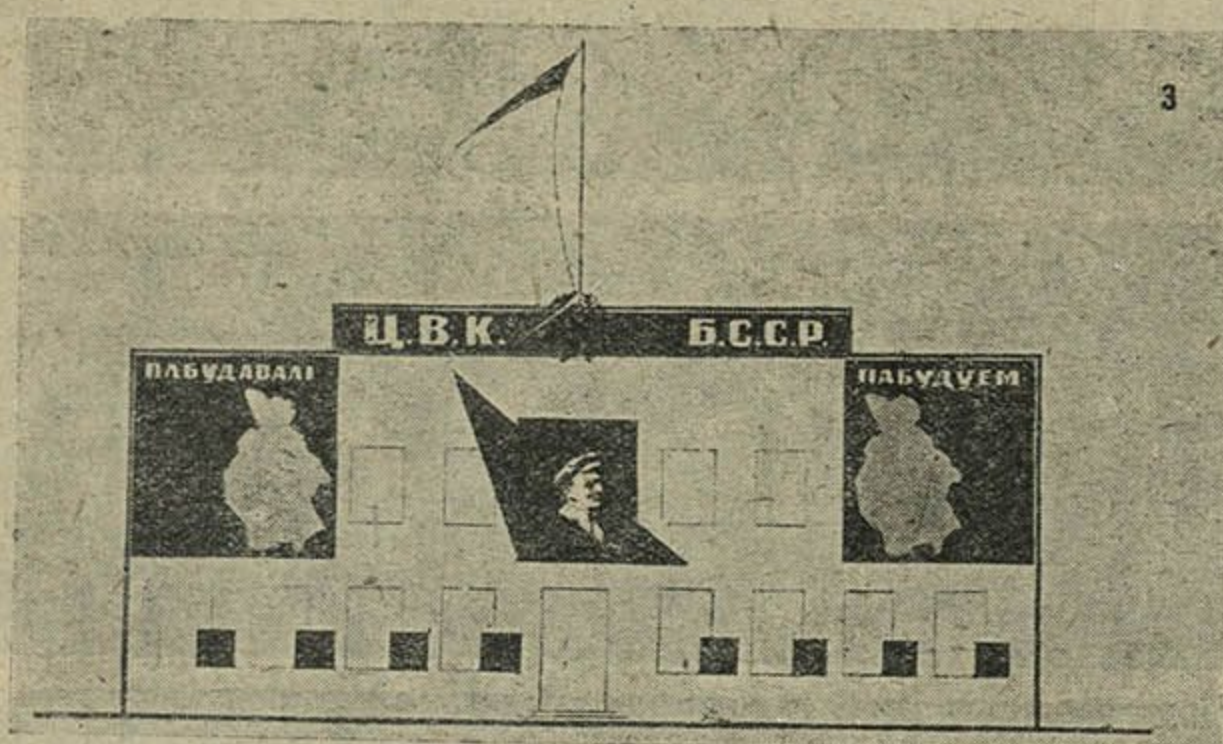
Прозекты  
ўстановак  
каля сквараў  
і на вуліцы  
К. Маркса



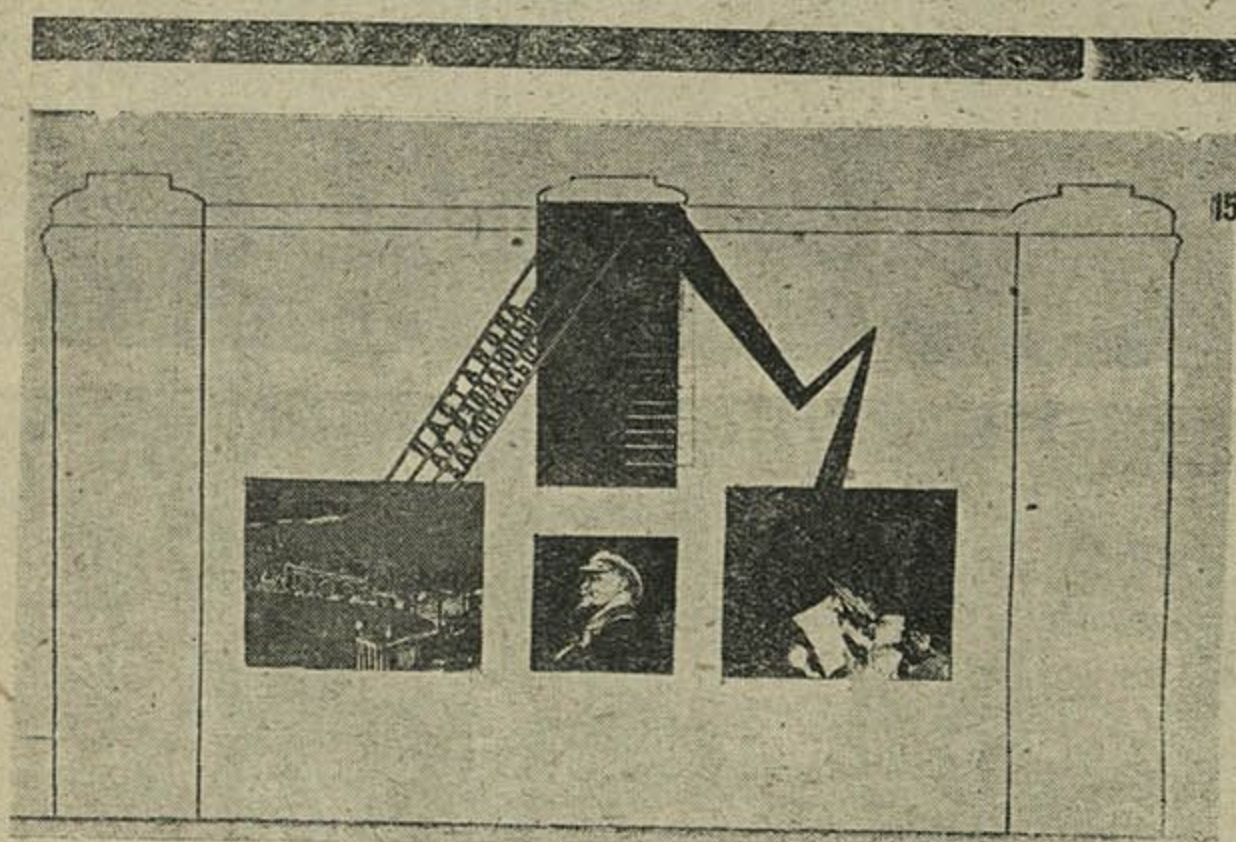
Прозекты  
трыбуны  
ўстановак  
на Пляцу  
В о л і



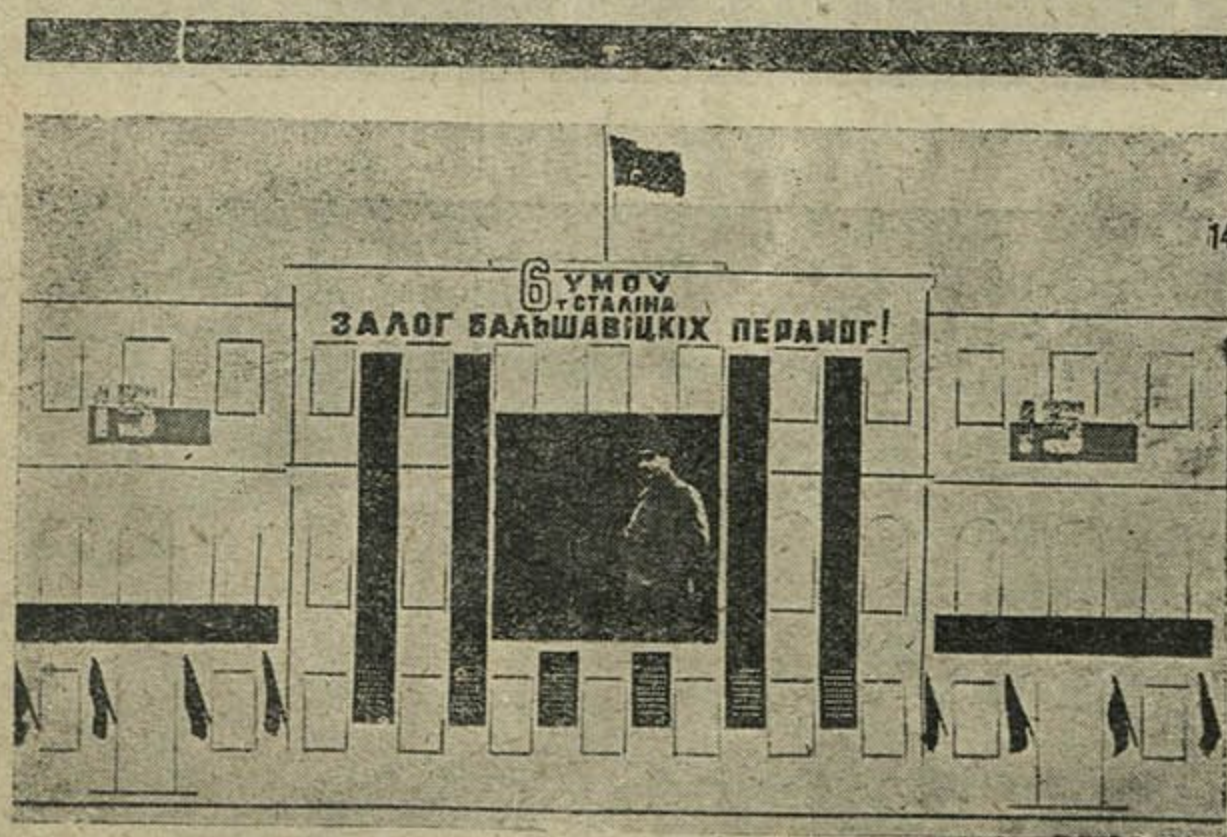




Проект афармлення будынку ЦК



Проект афармлення будынку Наркомюсту



Проект афармлення будынку Менскага Гаркому КП(б)Б

Цэнтральны пункт—Пляц Волі—аформляецца тэмай: „У нас і ў іх“ і складаецца з наступных частак: трыбуна, якая пабудавана пры прынцыпу цеснай сувязі з самім пляцам і дакарацый і разьлічана на магчымасць тэатралізаванага выступлення, вялікай архітэктурна-мастацкай устаноўкі, акружаючай увесь Пляц Волі, на якой—у плякатах адбіваюцца ўсе дасягненні па прамысловасці, сельскай гаспадарцы, навуцы і камунальнаму будаўніцтву; устаноўкі на тэму „выкананам другую пяцігодку“ і аб'ёмнай рухомай устаноўкі „крызіс капіталізму“.

Будынкі Пляцу Волі маюць цесную сувязь з гэтай-жа тэмай. Там-жа стаяць чырвоныя дошкі лепшых прадпрыемстваў і калгасаў. Будынак ЦСПСБ аформляецца пад лёзунгам „Профсаюзы—школа камунізму“ і дасць паказ лепшых і найлепшых ударнікаў БССР. Аформляецца тэатральны сквер: вуліца Карла Маркса прысвечана партбудаўніцтву і партасьведзе, прычым аформляюцца ня толькі будынкі, але і сама вуліца. Тое самае будзе мець вуліца „11 ліпеня“, якая аформляецца на тэму „Гатоў да працы і абароны“. Вакзал з боку перону мае тэму: „Адна шостая і пяць шостых“, з боку гораду вакзал аформляецца на тэму: „рэканструкцыя чыгуначнага транспарту“. Уезды ў горад аформляюцца аркамі—устаноўкамі з тэмай „праца—справа гонару“, „выкананам другую пяцігодку“, „калектывізацыя“ і інш. Зроблены фото-выстаўкі лепшых ударнікаў, ствараецца фото-выстаўка, якая скарыстае дакументы музея рэвалюцыі пра перыяд беларускай і нямецкай акупацыі і пра дасягненні БССР за 15 год. Шэраг пунктаў ілюмінуецца, аформляюцца масты праз раку Сьвіслач і шэраг іншых аб'ектаў.

11 кастрычніка ў залі паседжаньняў ЦСПСБ таварыства „Мастак“ зрабіла выстаўку праектаў для азнаямлення з ёю ўсіх мастакоў, якія разьбіты на брыгады па спецыяльнасці. Брыгадзірамі вызначаны таварышы Алтуф'еў, Тычына, Сілінаў і Карпенка. У працы прымаюць удзел Волкаў, Гусеў, Гаўрыленка, Ізмайлаў, Забораў, Зданоўская, Кіпніс, Кастэлянскі, Красоўскі, Кругер, Пашкевіч і інш.

На сходзе мастакоў ухвалена весці працу мэтадам сацсаборніцтва паміж брыгадамі; шэраг таварышоў абвясцілі сябе ўдарнікамі.

Усё гэта дае ўпэўненасць, што Менск будзе сваячасова і добраякасна аформлены.



**1. Бюро ГН КП(б)Б констатуе значныя поспехі** у справе развіцця культуры БССР нацыянальнай па форме і пролетарскай па зместу. Значны рост мастацкіх устаноў гораду, якія абслугоўваюць працоўных усіх нацыянальнасцяў на іх роднай мове з'яўляецца вынікам правільнага ажыццяўлення Ленінскай нацыянальнай палітыкі і бязлітаснай барацьбы з вялікадзяржаўным шовінізмам, як галоўнай небяспекай на даным этапе, нац.-дэмакратызмам і мясцовым шовінізмам.

**Разам з тым Бюро ГН адзначае**, што становішча работы тэатраў і кіно гораду яшчэ не адпавядае сучасным запатрабаванням да іх з боку шырокіх працоўных мас, што работа тэатраў і кіно не перабудавана ў адпаведнасці з тэмамі сацыялістычнага будаўніцтва, асабліва ў сэнсе ўзняцця ідэйна-мастацкай якасці сваёй прадукцыі.

**2. Бюро ГН падкрэслівае**, што асноўным і важнейшым недахопам у рабоце мастацкіх устаноў гораду з'яўляецца слабае нерашучае ажыццяўленне з боку Галоўмастацтва Наркамасветы, ЦП Белпрадмастацтва і дырэкцый тэатраў пастановы ЦК УсеКП(б)Б ад 23/IV-32 г. аб перабудове літаратурна-мастацкіх арганізацый і пастановы ЦК КП(б)Б па гэтаму пытанню асабліва па галінам: рэпертуарнай палітыкі, недастатковае папярэня арыгінальнага рэпертуару, скажэнне ў справе скарыстання лепшых класічных твораў па спадчыне мінулага, зусім слабыя тэмпы падрыхтоўкі новых кадраў, адсутнасць патрэбнай увагі справе замацавання маладых таланавітых нацыянальных кадраў і ў выніку гэтага значная цяжасць, недастатковае прыцягненне кваліфікаваных мастацкіх сіл з іншых рэспублік Саветаў саюза, а таксама слабасць матэрыяльна-тэхнічнай базы для належнага разгортвання работы мастацкіх устаноў.

**3. Бюро ГН адзначае зусім слабую ўвязку работы мастацкіх устаноў з шырокай пралетарскай грамадзкасцю і разам з тым слабую дапамогу, удзел і кантроль грамадзкасці ў рабоце мастацкіх устаноў, у прыватнасці слабы ўдзел і дапамога Орг. Камітэту савецкіх пісьменьнікаў БССР у справе стварэння арыгінальнага рэпертуару і дастатковага разгортвання шырокай бальшавіцкай крытыкі работы мастацкіх устаноў у друку.**

**4. Бюро ГН КП(б)Б констатуе**, што ня глядзячы на ўзростную палітычную і творчую актыўнасць працаўнікоў мастацтва, усё-ж работа партыячэк, профарганізацый прафмастацтва і дырэкцый тэатраў па далейшаму падвышэнню палітычнага ўзроўню мастацкай кваліфікацыі, разгортвання творчай крытыкі з'яўляецца недастатковым.

### Бюро Мен. Гарному КП(б)Б пастанаўляе:

**1. Важнейшай і першачарговай палітычнай задачай у рабоце мастацкіх устаноў гораду паставіць рэалізацыю рашэнняў ЦК УсеКП(б)Б ад 23/IV-32 г. аб перабудове літаратурна-мастацкіх устаноў і адпаведных пастаноў ЦК КП(б)Б арганічна ўвязаўшы гэтую работу з правядзеным месячнікам агляду і правяркі рашэнняў сакавіцкага Пленуму ЦК КП(б)Б, па пытанню нацыянальна-культурнага будаўніцтва, асноўны ўпор узяць на:**

**а) значнае павялічэнне ўдзельнай вагі арыгінальных п'ес і кіно-карцін, адбіваючых будаўніцтва сацыялістычнай гаспадаркі БССР, больш шырокага крытычнага выкарыстоўвання твораў класікаў, даючы рашучы адпор права-апартуністычным і ляхавіцкім ухілам ад лінэнскай пастаноўкі пытаньня аб скарыстанні спадчыны мінулага ў рэпертуарнай палітыцы.**

**б) рашучае палепшэнне справы ў падрыхтоўцы мастацкіх кадраў з тым, каб тэмпы іх падрыхтоўкі і якасць рыхтуемых кадраў адпавядалі задачам пастаўленым партыяй перад мастацтвам, больш уважлівае і чулае захоўванне і выхаванне выяўляючых сябе талантавітых работнікаў з мастацкай моладзі і адначасова больш інтэнсіўным прыцягненнем кваліфікаваных мастацкіх сіл з іншых рэспублік Саюза.**

**2. ГН КП(б)Б патрабуе ад фракцыі Арг. Камітэту Саюза Савецкіх пісьменьнікаў Беларусі рашучага павароту да абслугоўвання рэпертуару мастацкіх устаноў і сапраўды бальшавіцкай мабілізацыі пісьменьнікаў і работнікаў літаратурна-мастацкай крытыкі на дапамогу мастацкім установам у іх рабоце.**

**3. Лічыць неабходным па лініі НКАсветы і ЦП Прадмастацтва распрацаваць канкрэтны плян падрыхтоўкі і перападрыхтоўкі мастацкіх кадраў, унёсшы яго на разгляд Сакратарыяту ГН у снежні месяцы г.г.**

Культпропу пры распрацоўцы гэтага пытаньня ўлічыць неабходнасць значнага павялічэння партыйнай і камсамольскай праслойкі ў кадрах для мастацкіх устаноў.

**4. Абавязвае ЦП Прадмастацтва і дырэктароў мастацкіх устаноў забяспечыць радам канкрэтных мерапрыемстваў сістэматычную і штодзённую работу па падвышэнню ідэйна-палітычнага ўзроўню і мастацкай кваліфікацыі работнікаў мастацтва, шляхам разгортвання сталай і сістэматычнай, і спецыяльнай, і палітычнай вучобы, творчых дыспутаў і шырокага разгортвання бальшавіцкай крытыкі і самакрытыкі. Культпропу ГН забяспечыць гэту работу штодзённым кіраўніцтвам і вылучыць групу кваліфікаваных работнікаў для паліт-выхаваўчай працы сярод работнікаў мастацтва.**

**5. Абавязвае Горпрофсавет і дырэктароў тэатраў і кіно забяспечыць актыўны ўдзел профарганізацый і шырокіх рабочых мас ва ўсёй рабоце мастацкіх устаноў гораду, шляхам арганізацыі выезду тэа-брыгад, эстрадных груп і кіно на прадпрыемства, саўгасы і калгасы, наладжванне арганізаваных паказаў, дыспутаў вакол пастановак, кіно-карцін, папулярных тэатраў і кіно сярод рабочых. Горпрофсавету ў 2-х дэкадных тэрмін распрацаваць канкрэтны плян правядзення адзначаных мерапрыемстваў і унесці на зацверджанне Сакратарыяту ГН.**

**6. Дырэктарам тэатраў і кіно ў 2-х месячных тэрмін абсталяваць і прывесці ў будынку фойэ і залы тэатраў і кіно ў адпаведнасці з культурным запатрабаваннем глядача становішча, узмацніўшы барацьбу з выхадкамі некультурнасці і анцісанітарны.**

Фр. Гарсавету сумесна з сэктарам Мастацтва НКАсветы прапрацаваць плян абсталявання і аказаць матэрыяльную дапамогу ў гэтай рабоце.

**7. Лічыць неабходным пабудову ў Менску новага кіно-цырку і Дома Культуры для дзяцей. Даручыць Фракцыі Гарсавету пад адказнасць т. Валодзька паставіць пытаньне перад СНК аб уключэнні гэтага аб'екту ў спіс будаўніцтва на 1933 г. і аб водпуску неабходных буд. матэрыялаў і фінансавых асыгнаванняў.**

Констатуе, што пабудова тэатраў затрымліваецца выключна з прычыны неадвядзення да гэтага часу пляну для пабудовы—даручыць т. Валодзька вызначыць плян у некалькіх варыянтах і ўнесці на зацверджанне ГН 4/XI-32 г.

**8. Фракцыя Гарпрофсавету ў 2-х дэкадных тэрмін прымацаваць Вандроўныя тэатры—Трамы, тэатр ЦСПСБ, Дзіцячы тэатр да калюбных памяшканняў з тым, каб паказаным тэатрам была забяспечана нармальнае праца.**

**9. Фракцыя Гарсавета ў дэкадных тэрмін прадставіць памяшканьне для арганізацыі да 15 гадавіны Кастрычнікавай рэвалюцыі V-й Усебеларускай Мастацкай Выстаўцы. Тав. Валодзька дагаварыцца з НКЛепром аб магчымасці скарыстання для гэтай мэты Дому Навукі і Тэхнікі.**

**10. У выкананні Сакавіцкага Пленуму ЦК і ЦК КП(б)Б аб арганізацыі ў Менску Музычнай ВДУ.—Абавязвае Фракцыю Гарсавету ў тэрмінсвым парадку вырашыць пытаньне аб памяшканні пад кансерваторыю, аб прадстаўленні сталага будынку для работы Бел. Дзярж. Студыі Опэры і балету.**

**11. Лічыць неабходным скончыць у IV-м квартале пабудову кіно „Пралетары“—даручыць т. Валодзька паставіць перад СНК пытаньне аб вызначэнні неабходных фондаў буд. матэрыялаў для гэтай мэты, адначасова вызначыўшы частку матэрыялаў з фонду Гарсавету.**

**12. Для стварэння неабходнай матэрыяльнай тэхнічнай базы разгортвання работы Мен. Дзяржкіно і палепшання культурна-бытовых умоў работнікаў мастацтва,—лічыць неабходным скончыць пабудову дому падсобных прадпрыемстваў Белдзяржкіно ў найкарацейшы тэрмін. Фракцыя Гарсавету ўстанавіць тэрмін сканчэння гэтай пабудовы.**

**13. Указаць фракцыі Горжылсаюзу за невыкананне пастановы ГН ад 10/IV-32 г. аб пабудове 2-х стандартных дамоў для работнікаў ЯДТ і катэгарычна прапанаваць т. Модліну і Дымэнштэйну (Мен. Буд. Канторы) скончыць пабудову 1-га дому да 15/XII-32 г. Фракцыя Гарсавету ўнесці гэтую пабудову ў спіс гарадскога жыллёвага будаўніцтва. Прызнаць неабходным у 1933 г. вызначыць фонды стандартных дамоў—3 дамы для работнікаў мастацтва. Фракцыя Горжылсаюзу да 15/XI г.г. вызначыць 2 кватэры для кіруючага рэжысёрскага складу тэатра.**

**14. Лічыць неабходным арганізаваць для работнікаў мастацтва зачынены размеркавальны, залічыўшы іх на цэнтралізаванае забеспячэнне да нормы настаўніцтва; па вядучай групе да навуковых працаўнікоў. Горснабу ў месячных тэрмін прапрацаваць гэтае пытаньне (кантыгенты нормы). Унесці гэтую пастанову на зацверджанне ЦК КП(б)Б.**

**15. Сэктару Мастацтва НКАсветы, дырэктарам тэатраў і кіно і Фракцыі ЦП Прадмастацтва да Кастрычніцкіх святаў скончыць пераабсталяванне сталоўкі для работнікаў мастацтва. Горснабу і Белкопхарчу забяспечыць яе прадуктамі харчавання. ЦП Прадмастацтва, дырэктарам тэатраў і Белкопхарчу ў месячны тэрмін арганізаваць пры сталоўцы ўласную харчовую базу (адкормачны пункт, краўчатнік і г. д.).**

**16. Улічваючы, што ў працаўнікоў мастацтва адсутнічае клуб, даручыць т. Шулькіну сумесна з Саюзам Савецкіх Пісьменьнікаў Беларусі (ССПБ) прапрацаваць пытаньне адносна прымацавання працаўнікоў мастацтва да дому пісьменьнікаў і ўнесці гэтае пытаньне ў сакратарыят ГН.**

**17. Бюро ячэйкі мастацкіх устаноў, фракцыі ЦП Прадмастацтва і Горсавету разгарнуць вакол гэтай пастановы ГН масава-палітычную выхаваўчую работу сярод працаўнікоў мастацтва, мабілізуючы іх на ліквідацыю ўсіх недахопаў у рабоце тэатраў, кіно і палепшэнню якасці абслугоўвання рабочага глядача.**

**18. Не пазьней 1/I-33 г. правесці выкананне гэтай пастановы ў поўным яе аб'ёме.**

Сакратар Мен. Гарному КП(б)Б ЧАРУШЭВІЧ.



## Адкрыццё кансэрваторыі ў БССР

15 лістапада пачаліся заняткі ў нова-арганізаванай у Менску кансэрваторыі БССР. У гэтым годзе павінна было быць прынята 85 слухачоў. У сувязі з тым, што іспыты вытрымалі толькі 40, абвешчан дадатковы набор студэнтаў.

Кансэрваторыя рыхтуе высокакваліфікаваных спецыялістаў па раялі, віалёнчэлі, па вакальнай клясе і г. д.

Заняткі праходзяць у будынку музычнага тэхнікуму па наступных аддзяленнях: фортэп'яна, скрыпка, віалёнчэль, сьпевы. Апрача таго, арганізуюцца аддзелы кампазытарскі, дырыжорскі, харавы і па духавых інструментах.

Дырэктарам кансэрваторыі прызначан тав. Казакоў. Для кіраўніцтва навучальнай часткай і фортэп'янага аддзяленьня запрошан прафэсар Шэпялеўскі.

Навучальныя пляны ўжо выпрацаваны і ў бліжэйшыя дні будуць прадстаўлены на зацьвярджэньне Наркамасьветы. Пэдагогічным пэрсаналам музычны ВНУ ў асноўным забясьпечан.

## У Віцебску будуюцца магутны кіно-камбінат

Новы кіно-камбінат Белдзяржкіно, які будуюцца ў Віцебску, будзе мець па сваёй велічыні і колькасьці кіно-прадукцыі вялікае значэньне, камбінат зьявіцца адным з найбольш магутных у СССР.

Агульны кошт яго каля 6 млн. руб. Будаўніцтва мяркуецца скончыць у 1934 годзе, камбінат будзе складацца з кіно-фабрыкі Белдзяржкіно, якая пераводзіцца з Ленінграду, вучэбнага камбінату і раду іншых дапаможных кіно-прадпрыемстваў.

## Адкрылася ўсебеларуская мастацкая выстаўка

Гэтымі днямі ў галоўным корпусе Унівэрсытэцкага гарадка, у прысутнасьці прадстаўнікоў савецкай грамадзкасьці, пісьменьнікаў, мастакоў і студэнтаў адкрылася V ўсебеларуская выстаўка выяўленчага мастацтва.

Выстаўку адкрыў прадстаўнік выстаўкому разьбяр Грубэ.

З прывітаньнем ад імя Народнага Камісарыату Асьветы выступіў акадэмік С. Я. Вальфсон.

— Выяўленчае мастацтва, — зазначыў у сваёй прамове тав. Вальфсон, — зьяўляецца ў нас адным з магутных сродкаў выхаваньня працоўных мас, далучэньня гэтых мас да разгорнутага сацыялістычнага будаўніцтва.

Тав. Вальфсон падкрэсьліў, што сам факт арганізацыі выстаўкі зьяўляецца вялікім сьвятам беларускай савецкай культуры. Пастанова ЦК УсеКП(б) ад 23 красавіка адкрыла шырокія творчыя магчымасьці перад савецкімі мастакамі і мы бачым па экспанатах выстаўкі, што апошнія месяцы адзначаны новымі перамогамі на фронце выяўленчага мастацтва БССР. Савецкія мастакі адказваюць на гістарычную пастанову ЦК палотнамі глыбейшага сацыяльнага зьместу і значэньня.

— Вітаючы калектыў мастакоў Савецкай Беларусі ад імя НКА — гаворыць тав. Вальфсон, — мне

хочацца зьвярнуць асаблівую ўвагу на праблему аўладаньня высокай тэхнікай, іменна майстэрствам, якога дагэтуль незаўсёды хапала нашым мастакам.

З прамовай ад імя менскіх мастакоў выступіў тав. Кастэлянскі, які адзначыў творчы рост беларускіх савецкіх мастакоў за пэрыяд ад мінулай IV выстаўкі па сёнешні дзень.

— У той час, калі, напрыклад, на апошняй выстаўцы ў Парыжы дэманстраваліся гнілыя, упаднікія настроі дэкаляваных мастакоў Францыі (самая „модная“ тэма — „Сьмерць паяца!“), — мы маем палыбленьне тэматыкі побач з формальна-тэхнічным зрухам наперад у творчасьці нашых мастакоў перамога пралетарыату.

Так, у творах лепшых мастакоў Беларусі, прадстаўленых на V выстаўцы, ёсьць больш-менш удалыя спробы адлюстраваньня жыцьця і быту Чырвонай арміі (Аксальрод, Бразэр, Кругер), калекты. візацыі вёскі (Шаўчэнка, Бэмбэль), новага быту (Забораў). Асабліва вызначаюцца палітычныя тэмы ў Ахрэмчыка — („Другі зьезд партыі“), Грубэ („Ленін — правадыр мас“), Семашкевіча (Заходняя Беларусь).

— Мы ня мысьлім сваю работу, — заканчвае тав. Кастэлянскі — бяз шырокай крытыкі і дапамогі з боку працоўных мас. Толькі ў цеснай сувязі з масамі, пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі, мы здолеем даць творы, вартыя нашай вялікай эпохі.

На выстаўцы прадстаўлена 400 экспанатаў, размешчаных па аддзелах малярства, графік, скульптуры, самадзейнага мастацтва, самавучак і масавага афармленьня рэвалюцыйных сьвят. Многа работ мастакоў з перыфэрыі — Гомелю, Віцебску, Магілёва.

Прадстаўлены работы мастакоў Ахрэмчыка, Пашкевіча, Гаўрыленка, Забарава, Кастэлянскага, Кругера, Грубэ, Тычына, Бразэр і інш. Сярод іншых выстаўленых карцін: Ахрэмчыка „Другі зьезд РСДРП“, Пашкевіч „Партызаны“, Гаўрыленка „Шлях заводу“, Забарава „Новы горад, новыя людзі“, Бразэра — бюст яўрэйскага пісьменьніка Бэргельсона, прыехаўшага з Нямеччыны, карціна мастака Кастэлянскага „Завод імя Варашылава“ і работа Грубэ барэльеф (дрэва) „Кастрычнік“.

Ін-т Літарат. і мастацтва Беларускай Акадэміі Навук арганізуе 28 лістапада дыспут па пытаньні аб выстаўцы. З дакладам аб работах, прадстаўленых на выстаўцы, і далейшых шляхах разьвіцьця мастацтва ў БССР выступіць нав. раб. Ін-та ЛіМ т. УСС.

## Кампазытары — Кастрычніку

Беларускія кампазытары дзейна рыхтуюцца сустраць XV гадавіну Кастрычніка.

Напісаны цэлы шэраг буйных твораў, прысьвечаных вялікай гадавіне. Зусім закончаны напісаньнем наступных твораў: „сымфонічны твор (увэрта) „Зары насустрач“ Аладава, кантата (хор з аркэстрам) і фуга („Сталінбуд“) Равенскага, урачысты симфонічны твор „Новы шлях“ Шнідмана, „Гімн кастрычніку“ (хор з польскім тэкстам) Яфімава, „Аўрал“ (хор з солам на тэму абароны БССР) Палонскага, марш для духавога аркэстру Іванова. Таксама пішуцца творы кампазытарамі Мацісонам і Сакалоўскім.



## Белдзяржансамбль запрошаны ў Маскву

На Кастрычнікаўскія свята ў Маскве адбудуцца ўрачыстыя вечары народаў СССР, прысьвечаныя XV гадавіне Кастрычніка. Ад БССР прыме ўдзел Беларускі Дзяржаўны Ансамбль народных інструментаў пад кіраўніцтвам Жыдовіча з удзелам сьпевакоў Александроўскай, Андруковіча і Дзянісава. Ансамбль рыхтуе для гэтых канцэртаў новы рэпэртуар, галоўным чынам, беларускія народныя песьні апошніх запісаў. Рэпэртуар рыхтуецца пры ўдзеле і кансультацыях кампазытара Любана.

## „Чужаземная калегія“ ў Яўдзяржтэатры

Дзяржаўны яўрэйскі тэатр БССР рыхтуе да Кастрычніцкай гадавіны новую п'есу „Чужаземная калегія“, напісаную пісьменьнікам Львом Славіным. П'еса малюе адзін з участкаў грамадзянскай вайны—францускую інтэрвэнцыю ў 1919 годзе. Дзея адбываецца ў Адэсе. Паказаны прыход акупантаў, праца падпольнай бальшавіцкай арганізацыі ў шэрагах французскай арміі, разлажэньне акупанцкай арміі і рост у яе шэрагах пралетарскай салідарнасьці і завяршэньне п'есы—адыход французскай арміі з савецкай тэрыторыі.

Гэта—асноўны стрыжань п'есы. Раўналежна з гэтым паказваецца гісторыя правалу і гібель „чужаземнай калегіі“, г. зн., групы падпольных бальшавікоў, што працавалі сярод французскіх салдат і матросаў. Тэма і сужэт рэчы маюць багаты жанравы матэрыял, што дужа тонка перадае быт і калёрыт Адэсы тых дзён. Рэч напісана аўтарам у пляне трагікамэдыі, у ёй дужа шмат завостраных вобразаў і палажэньняў даведзеных да гратэску. Агульны тон п'есы—радасны, бадзёры—ня глядзячы на трагічнасьць канфліктаў. П'еса перакладзена на яўрэйскую мову пісьменьнікам А. Д. Кушняровым. Ставіць спектакль рэжысэр Б. Норд. Мастакі спектаклю—Г. Філіпоўскі і Л. Зевін, кампазытар—У. Крукаў, харэограф—Е. Вульф.

## Новыя пастаноўкі яўрэйскага Дзяржаўнага тэатру

Яўрэйскі Дзяржаўны тэатр БССР рыхтуецца да зімовага сэзону, які адкрыецца ў Менску 1-га студзеня пастаноўкай п'есы Шэкспіра „Віндзорскія праказьніцы“. П'есу ставіць рэжысэр В. Фёдараў—пастаноўшчык „Рычы Кітай“ у тэатры імя Мэрохольда і „Гоп-ля мы жывем“—у „Тэатры Рэвалюцыі“ ў Маскве. Пераклад яўрэйскага паэты А. Кушнярова. Спэтакль афармляе І. Крэйн, музыка кампазытара Крукава.

Адначасова вядзецца работа па аднаўленьні п'есы Шолома Алейхэма „Сьвята ў Касрылаўцы“.

У рэпэртуары тэатру п'еса „Закалдаваны кравец“ паводле апавяданьня Д. Бэргельсона. Гэту п'есу ставіць мастакі кіраўнік тэатру т. Рафальскі. У рэпэртуар уключаецца таксама новая п'еса Д. Бэргельсона „Мідас адзін“, пераапрацаваная аўтарам з яго аднаіменнага рамана.

У сакавіку тэатр выедзе ў Магілёў, дзе прабудзе два месяцы.

У маі тэатр зробіць гастрольнае турнэ па УССР і дасьць рад пастановак у Кіеве, Харкаве, Дняпро-пэтроўску і Адэсе.

\* **Тав. Рафальскі** мастакі кіраўнік Беларускага дзяржаўнага яўрэйскага тэатру выбран членам прэзыдыуму міжнароднага таварыства рэвалюцыйных тэатраў.

\* Другі Бел. тэатр зараз знаходзіцца ў г. Віцебску. Тэатр працуе над прэм'ерай „На захадзе бой“. П'еса Вішнеўскага, пастаноўшчык М. Міцкевіч.

## Над чым працуюць мастакі

Брыгада мастакоў у складзе Алтуф'ева, Гаўрыленкі, Станковіча і Тычыны працуе над сэрыяй плякатаў, якія заказаны ОГІЗ да 15 гадавіны Кастрычнікавае рэвалюцыі. Сэрыя складаецца з пяці плякатаў і разьбіваецца на наступныя тэмы: 1905 год, Кастрычнік і грамадзянская вайна, аднаўленьчы пэрыяд, рэканструкцыйны пэрыяд і першая пяцігодка.

\* Скульптар А. Грубэ працуе над праэктам помніка Фэліксу Дзяржынскаму, які будзе пастаўлен у г. Дзяржынску (б. Койданава).

\* У Доме Камасьветы ў кастрычніку месяцы была адчынена выстаўка карцін Рамана Семашкевіча. На выстаўцы прадстаўлена была звыш 200 карцін (на тэмы з жыцьця Заходняй Беларусі, а таксама партрэты, эцюды, нацюрморты). Апрача карцін выстаўлена была вялікая колькасьць рысункаў.

## Новае гукавое кіно ў Гомелі

З 15-га верасьня ў Гомелі пачало працаваць новае гукавое кіно ў тэатры імя Калініна. Устаноўлены апараты сыстэмы Шорына і Татэра. У рэпэртуар уключаны наступныя фільмы: „Златыя горы“, „Пучэўка ў жыцьцё“, „Дзьве сустрэчы“, „Снайпар“ і інш.

\* **Новае гукавое кіно** адкрылася ў Рэчыцы. Брыгада Гомельскага аддзяленьня Белдзяржкіно паказала ўдарныя тэмпы работы, скончыўшы ўвесь мантаж на працягу 12 дзён.

## У РСФСР

### Аб „Ягоры Булычове і іншыя“ у Камакадэміі

Інстытут Літаратуры і Мовы Камакадэміі разам з Усекадрам, работнікамі тэатра імя Вахтангава і часопісьсю „Савецкі тэатр“ арганізаваў 30 верасьня ў Камакадэміі шырокае абмеркаваньне п'есы М. Горкага „Ягор Булычоў і іншыя“ ў пастаноўцы тэатра імя Вахтангава.

З дакладам выступіў С. С. Дынамаў. Б. Е. Захаў расказаў аб тым, як тэатр імя Вахтангава працаваў над п'есай М. Горкага.

Выступаючыя ў спрэчках т.т. Подольскі, Ус. Вішнеўскі, Новіцкі, А. Глебаў указалі, што зьяўленьне п'есы Горкага ўносіць новае ў сучасную савецкую драматургію. Гэта першая п'еса, якая гаворыць поўным голасам. Тэатр Вахтангава атрымаў буйнейшую творчую перамогу гэтай пастаноўкай.



## 23 новых фільмы

Праўленьне "Саюзкіно" канчаткова зацьвердзіла спіс 23 новых фільмаў, якія выпускаюцца кіно-фабрыкамі Савецкага Саюза да XV гадавіны Кастрычніка. Сярод іх юбілейныя гукавыя: „Іван“—сцэнары і пастаноўка А. Даўжанка (Украінфільм), „Сустрачэньні“—пастаноўка Ф. Эрмлера і С. Юткевіча (Ленфабрыка Саюзкіно) і „Інтэрнацыянал“ („Пяцігодка ў дзеяньні“)—гукавы кіноабгляд работы рэжысэра Г. В. Александрова (Маскоўская фабрыка Саюзкінохронікі).

Акрамя гэтага будуць выпушчаны гукавыя: „Камсамол—шэф электрафікацыі“—рэжысэр Э. Шуб, „Зварот Нэйтана Бэккера“—рэжысэраў Шкіс і Мільман, „Слова сьвету“—рэжысэр Вайншток, „Товар плошчаў“—рэж. І. Пыр’еў, „Пераможцы ночы“—рэж. Мінкін, „Пячатка часу“—рэж. Кроль, „Удзірайце сьлёзы“—рэж. Кірылаў і „Мост“—рэж. Хайфэц і Зархі.

Нямыя фільмы: „26 камісараў“—рэж. Н. Шэнгелая, „Чорная паветка“—рэж. Браўн, камедыя „Барак“—рэж. Горчакоў і Яншын, „Каўчук“—рэж. Дуброўскі, „Крылья“—рэж. Краўчуноўскі, „Бяручы старт“—рэж. Цяглаў, „Баявыя дні“—рэж. Лукаў, „Вораг адзін“—рэж. Коломійцаў і дзіцячыя нямыя фільмы: „Да барацьбы гатоў“—рэж. Ломідзе і „Уладар сьвету“—рэж. Юдзін і Зіноўеў.

Саюзкіно разьмяркоўвае гэтыя фільмы для паказа ў дні Кастрычніка ў буйнейшых цэнтрах Савецкага Саюза.

\* Міжрабпрэфільм здаў у вытворчасць фільму аб вэнгерскай пралетарскай рэвалюцыі „Тісса горіт“—па сцэнарыю Бэла Баллаш па аднаіменнай тэме Бэла Ільлеша.

Рэжысёры—Нохум Лойтэр і Бэла Баллаш. Апараты—Н. Аптэкман, гукаапараты—В. Несьцераў, мастак—С. Казлоўскі. Музыку для фільмы піша вэнгерскі кампазытар Ф. Сабо.

Пастановачная група ў сучасны момант закончыла ў Адэсе здымкі і выехала ў Нікалаеўск.

\* Да работы над сцэнарыямі Саюзкіно прыцягнула буйнейшых савецкіх і замежных пісьменьнікаў. Канчаюць распрацоўку сцэнарыяў для мастацкіх гукавых фільмаў: Анры Барбюс („Чалавек супроць чалавека“), А. Толстой („Чорнае золата“), А. Вінаградаў („Чорны консул“) і інш.

У 1933 г. будзе выпушчана ня менш чым 35 гукавых і 50 нямых поўнамэтражных мастацкіх фільмаў.

\* Новую оперу „1812 год“ піша кампазытар Асаф’еў. Яна намечана да пастаноўкі ў лэнінградзкім Малым оперным тэатры.

\* Гарры Маркс, вядомы амэрыканскі кіно-артыст, запрашаны ГОМЭЦ на гастролі ў СССР. Ён выступіць з удзелам савецкіх артыстых.

\* Савецкія мастакі: Дені, Моор, Яфімаў, Купрыніксы, Дэйнеко, Чарэмных, Ганф, Розэ, Радакаў, Елісеяў, Радлоў і інш. запрашаны для ўдзелу ў міжнароднай выстаўцы юмора і сатыры, якая арганізуюецца мастацкай галерэяй „Лілевалёўскунстхалль“ у Стокгольме. Выстаўка адчыніцца ў лютым 1933 г.

\* Звыш 50 драматургаў і пісьменьнікаў Узбэкістана пішуць п’есы аб баваўнянай незалежнасьці СССР па конкурсу, які аб’яўлен Наркомасьветай і Узкомдрамам да XV гадавіны Кастрычніка. Частка п’ес ужо прадстаўлена ў журы. Лепшыя п’есы будуць пастаўлены ў тэатрах Узбэкістана да XV гадавіны Кастрычніка.

\* Інспэкцыя вайсковых аркестраў РСЧА праводзіць конкурс паміж духавымі аркестрамі маскоўскага гарнізона на лепшую музычна-мастацкую падрыхтоўку да параду ў дзень XV гадавіны Кастрычніка.

## ГОМЭЦ рыхтуецца

Эстраднае кіраўніцтва ГОМЭЦ дзейна рыхтуецца да XV гадавіны Кастрычніка. Заказан шырокі літаратурны і музычна-вакальны рэпэртuar, які на 80 проц. гатоў. У якасьці аўтароў прыцягнуты: Ароні, Радзіонаў, Апушкін, Адуеў, Сельвінскі, Александр Фліт, Кірсаў, Чыжоўскі, Фурманскі і інш. Складзены тэматычныя праграмы, у якія ўваходзяць: інтэрмедыі, фэльетоны, сьпевы, гумарэскі, частушкі, літаратурна-музычныя монтажы і інш.

Для індывідуальных нумароў напісаны злобазьённыя фэльетоны, сатырычныя дуэты, балетныя адрывкі. Складзены таксама тэматычныя праграмы музычна-вакальнага характара.

Напісана адноактная опера для выкананьня на эстрадзе. Падрыхтаваны спецыяльныя праграмы для ўсходніх ансамбляў.

## Тры новых оперэты

Ленінградзкі тэатр музычнай камедыі Дзяржнэ-дому ў бягучым сэзоне пакажа тры новых савецкіх оперэты.

Да XV гадавіны Кастрычніка рыхтуецца оперэта Гладкоўскага і Цырмільскага „Рустам“.

Да гадавіны Чырвонай арміі пойдучь „Чырвоны флоты“ Ушакова (тэкст Рапопорта). Апошняя пастаноўкай (прэм’ера 1 мая) пойдзе оперэта Стрэльнікова „Бэранж“.

## Юбілейная выстаўка ў Ленінградзе

Адбылося ўрачыстае адчыненне грандыёзнай па сваіх памерах выстаўкі савецкага мастацтва, якая займае 35 пакояў Расійскага музея ў Ленінградзе. Выстаўка прысьвечана пятнаццацігодзьдзю Кастрычніка. Яна з вычарпальнай паўнатай дэманструе разьвіцьцё савецкага мастацтва, запоўнена характэрнымі высокакаснымі творами нашых мастакоў. Пейзаж, нацюр-морт, партрэт, новая савецкая тэматыка, кампазыцыя, якія адлюстроўваюць твар савецкай краіны,—усё гэта вычарпальна прадстаўлена ў работах маладых і старых мастакоў усіх напрамкаў.

На мітынгу перад адчыненнем выстаўкі, пасля прывітальнага слова Зампрэдленсавету т. Королова, з вялікай прамовай выступіў наркомасьветы А. С. Бубноў, які вітаў ад Саўнаркому РСФСР і Наркомасьветы.



# Мастацтва і рэвалюцыя

ПАД РЕДАКЦЫЯЙ В. ВОЛЬСКАГА  
РЕДАКЛЕГІЯ: ПЛАТУН, І. ГУРСКІ, Я. ГУРЭЦКІ,  
А. АЛЕКСАНДРОВІЧ, М. МОДЭЛЬ, І. ГІТГАРЦ,  
А. ГРУБЭ, ГУРЧАНКА І П. ШАМШУР.

ЧАСОПІС

**ВЯДЗЕ** барацьбу за марксыцка-ленінскую мэтод-  
лёгію ў мастацтве і мастацтвазнаўстве.

**ВЫКРЫВАЕ** варожыя канцэпцыі і плыні ў мастац-  
твазнаўстве.

**РАЗГОРТВАЕ** марксыцка-ленінскую тэакіно-кры-  
тыку.

**ЗМАГАЕЦЦА** за разгортваньне работы саюзаў,  
работнікаў савецкага тэатру, кіно,  
выяўленчага мастацтва і музыкі ў адпаведнасьці з па-  
становай ЦК УсеКП(б) і ЦК КП(б)Б пра перабудову  
літаратурна-мастацкіх арганізацый.

**ДАПАМАГАЕ** ўсім галінам самадзейнага мастацтва  
і шырока інфармуе пра ўсё мастац-  
кае жыцьцё БССР, савецкіх рэспублік і капіталістычных  
краін.

ЧАСОПІС

**БАГАТА** ІЛЮСТРУЕЦЦА.

## ПАДПІСНАЯ ЦАНА:

На год. . . . . 10 руб.

На 1/2 года . . . . . 5 руб.

На 3 мес. . . . . 2 руб. 50 кап.

Цана паасобнага нумару 85 кап.

**ПАДПІСКА** НА ПОШЦЕ, У АГЕНТАЎ,  
**ПРЫМАЕЦЦА:** ПАШТОВЫХ АДДЗЯЛ.,  
У ЛІСТАНОСЦАЎ.

ДЗЯРЖВЫДАВЕЦТВА БЕЛАРУС  
СЭКТАР КНІГАГАНДЛЮ.

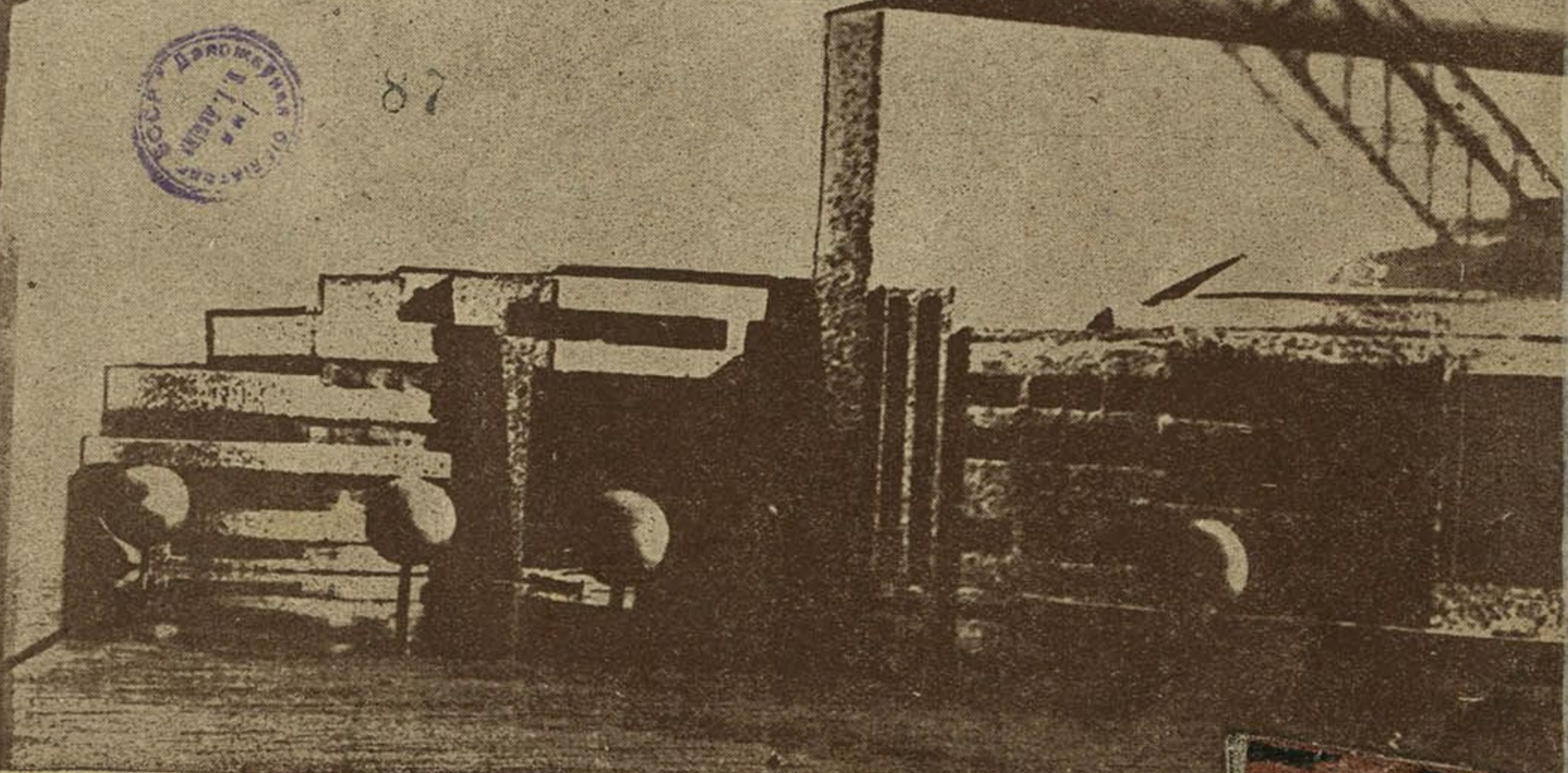


Цена 3 руб.

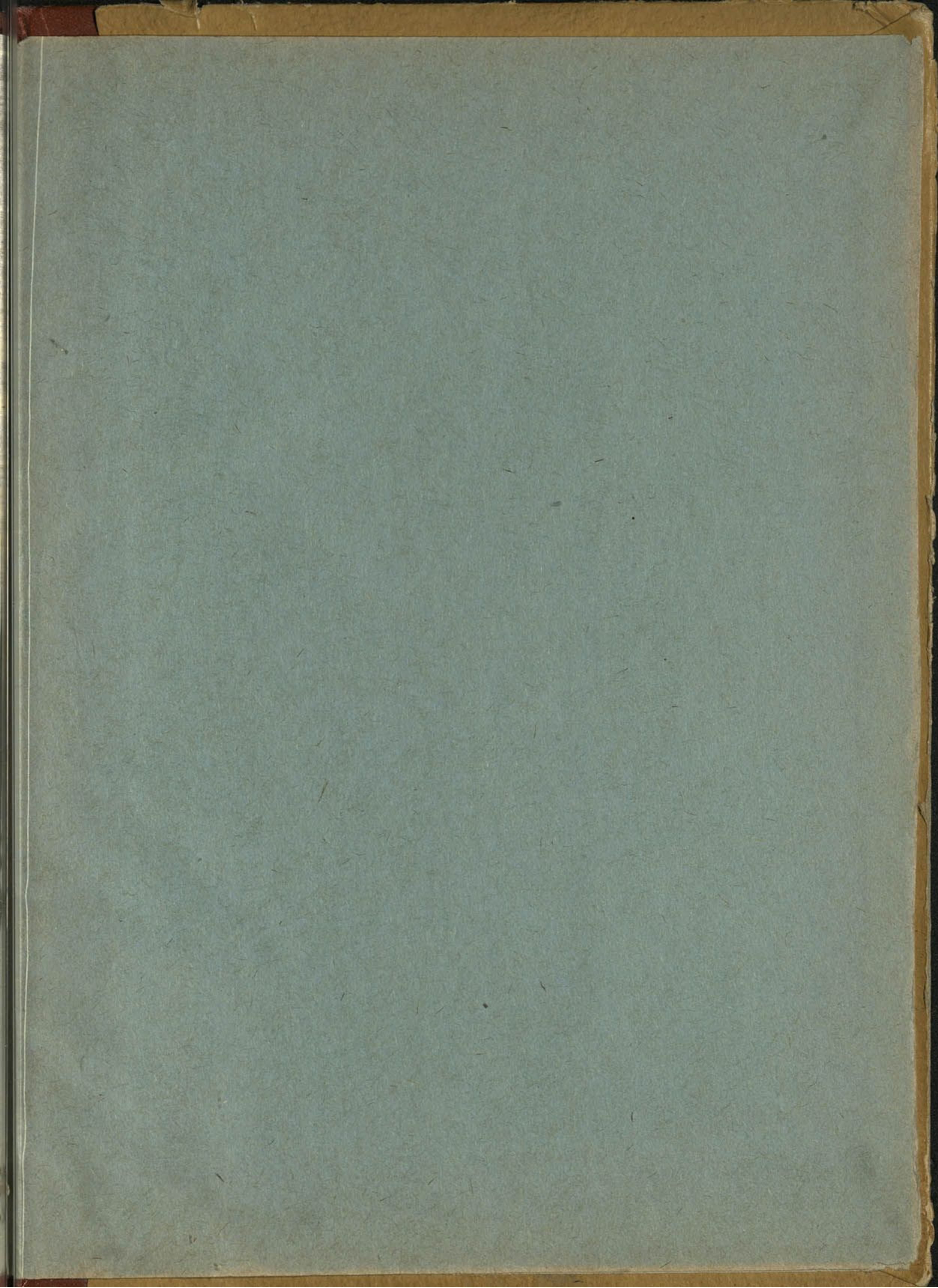
1937



87



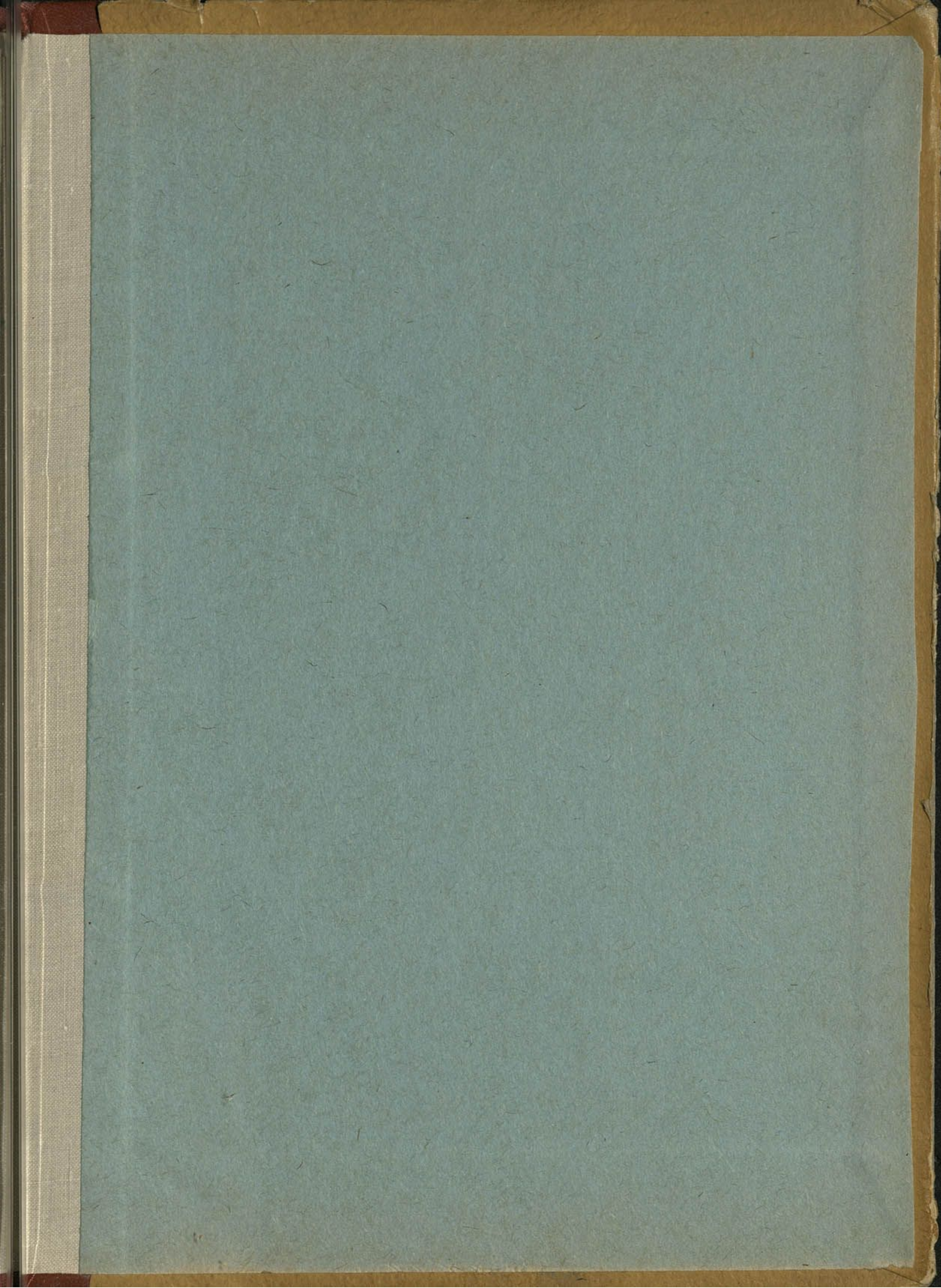














# 3 // 102262 (050)



✓ 00000002423207